

**HOMEDICS®**

✓ Register your product today at  
[www.homedicsgroup.com/register](http://www.homedicsgroup.com/register)

# Professional Manicure & Pedicure Kit



**Instruction Manual**

MAN200A-EU

**2** year  
guarantee

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

## **IMPORTANT SAFEGUARDS:**

---

**WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:**

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins or other metallic fasteners into the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT use outdoors.
- This product requires a 220-240 V AC power.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- Always use the adaptor supplied with the appliance. Do not use the appliance in combination with other types of adaptors.
- Discharge the appliance completely once every three months by allowing the appliance to run until the battery is empty. Then switch off the appliance, and fully recharge it.

## SAFETY CAUTIONS :

### PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

- **If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.**
- If you are susceptible to allergic reactions or if you have circulatory problems, consult a physician before using this product.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- Do not apply over skin eruptions, warts, moles or varicose veins.
- Use should be easy and painless. If you experience nail or skin irritation, or hand discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by Diabetics
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- If you feel any discomfort whilst using this appliance, discontinue use and consult your doctor.
- Care should be taken when using heated surfaces. If the product feels excessively hot, switch off at mains and contact the HoMedics Service Centre.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit the user's capacity to operate the controls.

### Battery directive




This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

### WEEE explanation



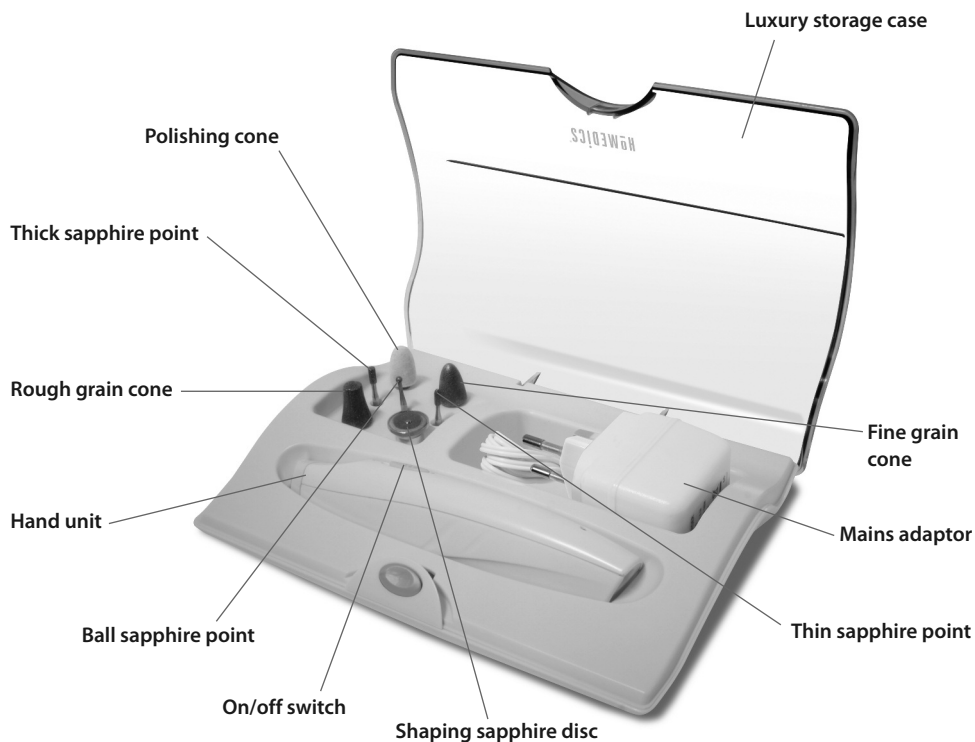
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

 To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### PROFESSIONAL MANICURE & PEDICURE KIT FEATURES

- Seven professional-style tools for shaping, filing and polishing nails of all sizes, plus removing rough and dry skin.
- Durable construction on all shaping and filing tools, for years of dependability.
- Two-speed operation, high and low.
- Luxury storage case that stores, protects and organises tools.



### CHARGING INSTRUCTIONS:

1. Make sure the on/off switch is set to 0 (off)
2. Connect the cord to the hand unit and plug the adaptor into a 220-240V outlet.
3. A green LED will light up on the hand unit to indicate it is plugged in and charging.

**Note: Before first use, charge the hand unit for 16- 24 hours for maximum power. After this, charging time should be approximately 8 hours.**

After charging, remove the cord from the hand unit. Once fully charged, the hand unit should run for approximately 1 hour.

**Note:** you cannot use the appliance whilst it is charging. You can use the appliance only once it is charged and the adaptor plug has been removed from the hand unit.

## APPLYING ATTACHMENTS

1. Switch the hand unit to the off position ("0" setting)
2. Choose one of the product's interchangeable attachments and gently slot into place. (See figure 1).
3. Switch the unit on, selecting high ("II" setting) or low ("I" setting) speed.
4. Lightly apply the attachment to the nail or skin surface.
5. Periodically stop treatment to check your results.
6. When finished, switch unit to the off position. Wait for the attachment to come to a stop, then remove it for storage or replacement.
7. After using, wipe the surface of each attachment and the hand unit with a damp cloth to remove residue.

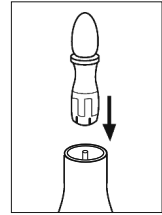


Figure 1

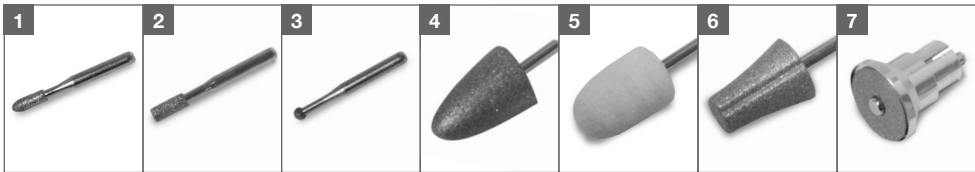
**Use only the attachments provided with your Manicure & Pedicure Kit.**

**Caution: When using attachments, stop treatment occasionally to monitor your results.**

**Note: Do not operate unit for more than 20 minutes at one time.**

## USING YOUR PROFESSIONAL MANICURE & PEDICURE KIT

The Professional Manicure & Pedicure Kit comes complete with seven professional-style manicure and pedicure tools:



### 1. Thin sapphire point

The thin sapphire point attachment can be used to effectively remove dead skin directly around the nail area.

### 2. Thick sapphire point

Use the thick sapphire point attachment to file and treat thicker toe nails.

### 3. Ball sapphire point

Use the ball sapphire point to file and treat the surface of thick toe nails and finger nails.

### 4. Fine grain cone

Gently apply the fine grain cone to the skin, using a back and forth action to help remove rough skin corns and soften calluses.

### 5. Polishing cone

For the perfect finish after filing, use the polishing cone to smooth the nail edges and lightly buff and polish the nail surface to add shine.

### 6. Rough grain cone

Gently apply the rough grain cone to treat and remove hard skin on areas such as the heels and soles of the feet.

### 7. Shaping sapphire disc

Use the shaping sapphire disc to file and shape the nail. Gently apply to the edge of the nail, moving the unit along the edge until the desired shape and smoothness is achieved. Take care not to file the nail too short.

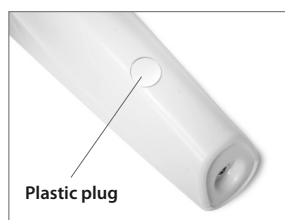
## TIPS FOR KEEPING NAILS HEALTHY

To achieve the best results from your Professional Manicure & Pedicure Kit, follow these guidelines.

- Avoid placing harsh chemicals on nails.
- Avoid exposing hands and feet to cold, dry environments. Always wear protective clothing in cold temperatures.
- Avoid strong soaps, detergents and excessive washing.
- For best results, do not bathe hands or feet before using manicure and pedicure system attachments.
- Proper nail hydration is key to strong, healthy nails that resist chipping and splitting. After using the Manicure & Pedicure System attachments, soak hands or feet in a bowl of warm, soapy water for 15 minutes to restore moisture.
- Polish nails before applying any moisturiser.
- Next, rub a light moisturiser (not included) into your skin, nails and cuticles to soften skin and protect nails.
- To prevent nails from splitting and peeling, wear high-quality nail polish (not included) to protect against harsh elements, seal in moisture and hydrate.
- Avoid changing polish more than once a week. Remove any excess moisturiser oil prior to polishing the nails to ensure the polish adheres to the nail.
- Use shaping discs rather than nail scissors for safer, more controlled nail removal.
- Wait 7-10 days before re-buffing nails to maintain the thickness of nail surface.

## BATTERY REPLACEMENT

Your Professional Manicure & Pedicure Kit includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.



### Removing batteries

At the end of the product life, the batteries should be removed from the product for recycling separately to the unit. To remove the batteries:

1. Remove the plastic plug from the hand unit
2. Unscrew the unit and prise apart
3. Disconnect battery

## MAINTENANCE

### Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.

- Never allow water or any other liquids to come into contact with the appliance
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc. to clean.

### Storage

Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place. DO NOT wrap the power cord around the appliance. DO NOT hang the unit by the cord.

**LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.**

## **PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :**

**LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :**

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur 'OFF', puis retirer la prise du secteur.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adjoindre ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 14 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer d'épingles ou d'autres fixations métalliques dans l'appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute dans l'eau. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffage ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS transporter l'appareil à l'aide du cordon ou en l'utilisant comme une poignée.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Ce produit nécessite une source d'alimentation en courant alternatif 220-240V.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement par un personnel de service HoMedics agréé.
- Ne jamais obturer les sorties d'air de l'appareil, ni le placer sur une surface non rigide, telle qu'un lit ou un canapé. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

### VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- Si vous avez un problème de santé, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous êtes sensible aux réactions allergiques ou si vous avez des problèmes circulatoires, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- Ne pas appliquer sur des éruptions cutanées, verrues, grains de beauté ou varices.
- L'utilisation doit être facile et indolore. Cessez d'utiliser ce produit si vous observez une irritation de la peau ou des ongles, ou une douleur dans les mains. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Utilisation non recommandée pour les diabétiques.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur un épiderme insensible ou sur une personne souffrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompre les séances et consulter votre médecin traitant.
- Utiliser les surfaces chauffées avec précaution. Si le produit devient excessivement chaud, débrancher la prise secteur et contacter le Centre Service HoMedics.
- En cas de douleur musculaire ou articulaire pendant une période prolongée, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin. Une douleur persistante pourrait révéler un symptôme plus sérieux.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Toujours avoir les mains sèches lors de la manipulation des commandes ou pour débrancher.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.
- Toujours utiliser l'adaptateur fourni avec l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil en association avec d'autres types d'adaptateur.
- Laisser l'appareil se décharger complètement une fois tous les trois mois en faisant fonctionner l'appareil jusqu'à ce que la batterie soit vide. Puis éteindre l'appareil et le recharger complètement.

### Directive relative aux piles et aux accumulateurs



Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

### Explication WEEE



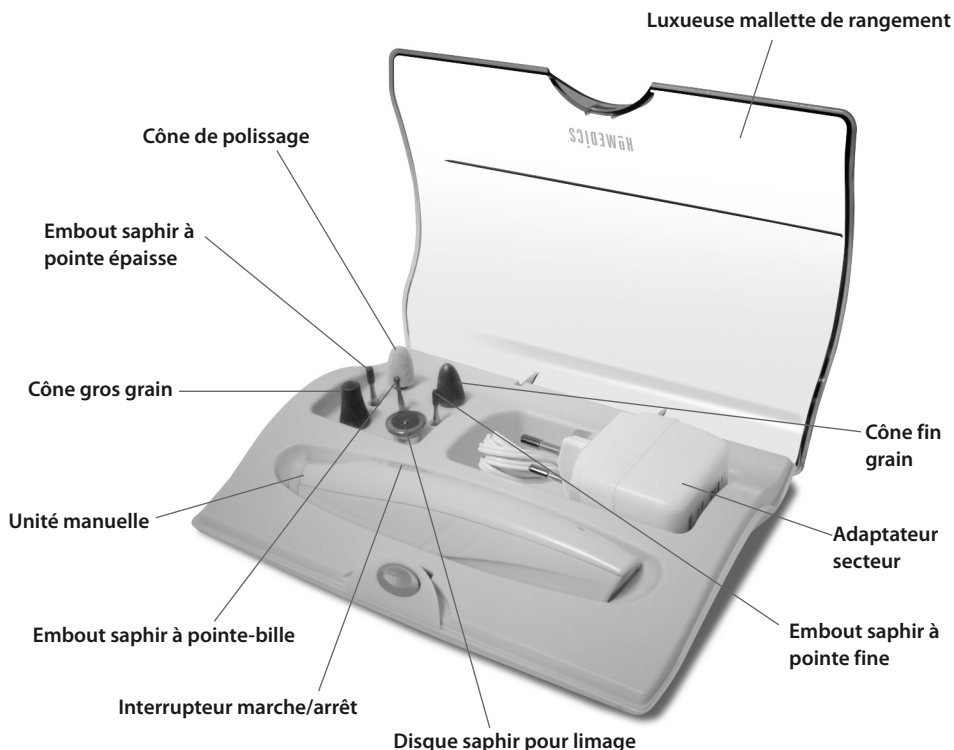
Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



## CONSIGNES D'UTILISATION

### CARACTÉRISTIQUES DU SET MANUCURE ET PÉDICURE PROFESSIONNEL

- Sept outils de qualité professionnelle pour limer, polir et effectuer les finitions d'ongles de toutes tailles, et enlever également la peau sèche et rugueuse.
- Des outils de limage et polissage de construction robuste, pour une fidélité à toute épreuve.
- Fonctionnement à deux vitesses : rapide et lente.
- Luxueuse mallette de rangement qui protège et où chaque outil à sa place attitrée.



## INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est réglé sur 0 (arrêt)
2. Connectez le cordon à l'unité manuelle et branchez l'adaptateur à une prise 220-240V.
3. Un voyant LED vert s'allume sur l'unité manuelle pour indiquer qu'elle est branchée et en charge.

**Remarque : Avant la première utilisation, chargez l'unité manuelle pendant 16 à 24 heures pour une puissance maximum. Ensuite, le temps de chargement ne devrait prendre que 8 heures environ.**

Après chargement, retirez le cordon de l'unité manuelle. Une fois complètement chargée, l'unité manuelle devrait pouvoir fonctionner pendant 1 heure environ.

**Remarque :** vous ne pouvez pas utiliser l'appareil pendant qu'il se charge. Vous ne pouvez utiliser l'appareil qu'une fois que celui-ci est chargé et que la prise de l'adaptateur a été retirée de l'unité manuelle.

## UTILISATION DES ACCESSOIRES

1. Mettez l'unité manuelle en position arrêt (réglage « 0 »)
2. Choisissez l'un des accessoires interchangeables du produit et insérez-le dans la fente avec douceur. (Voir figure 1).
3. Allumez l'appareil, en sélectionnant vitesse rapide (réglage « II ») ou lente (réglage « I »).
4. Appliquez légèrement l'accessoire sur la surface de l'ongle ou de la peau.
5. Arrêtez régulièrement le traitement afin de vérifier le résultat.
6. Après l'opération, mettez l'appareil en position arrêt. Attendez que l'accessoire s'immobilise, puis retirez-le pour le ranger ou le remplacer.
7. Après utilisation, essuyez la surface de chaque accessoire et de l'unité manuelle avec un chiffon humide pour enlever tout résidu.

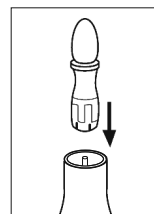


Figure 1

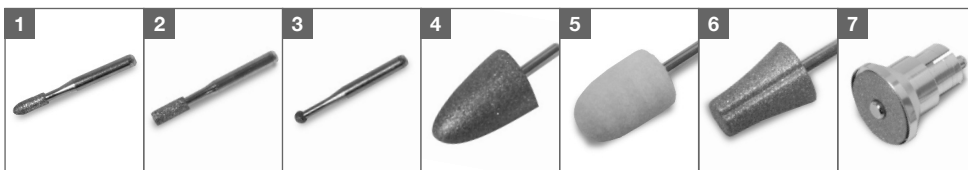
**Utilisez uniquement les accessoires fournis avec votre set de manucure et pédicure.**

**Attention : Lors de l'utilisation des accessoires, cessez occasionnellement le traitement pour contrôler le résultat.**

**Remarque : Ne pas faire fonctionner l'appareil plus de 20 minutes en continu.**

## UTILISATION DE VOTRE SET MANUCURE ET PÉDICURE PROFESSIONNEL

Le set manucure et pédicure professionnel est livré complet. Il contient sept outils de manucure et pédicure de qualité professionnelle :



### 1. Embout saphir à pointe fine

L'embout saphir à pointe fine peut être utilisé pour enlever de manière efficace la peau morte qui entoure l'ongle.

### 2. Embout saphir à pointe épaisse

Use the thick sapphire point attachment to file and treat thicker toe nails.

### 3. Embout saphir à pointe-bille

Utilisez l'embout saphir à pointe-bille pour poncer et polir la surface des ongles d'orteil et de main épais.

### 4. Cône fin grain

Appliquez avec douceur le cône à grain fin sur la peau en un mouvement d'aller-retour pour éliminer la corne épaisse et adoucir les callosités.

### 5. Cône de polissage

Pour une finition parfaite après le limage, utilisez le cône de polissage pour lisser le bord des ongles et poncer légèrement la surface afin de les rendre plus brillants.

### 6. Cône gros grain

Appliquez en douceur le cône à gros grain pour éliminer la peau dure, notamment au niveau du talon et de la plante des pieds.

### 7. Disque saphir pour limage

Utilisez le disque saphir de limage pour limer et polir les ongles. Appliquez en douceur sur le bord de l'ongle en déplaçant le disque le long du bord jusqu'à ce qu'il présente la forme lisse désirée. Prenez soin de ne pas limer l'ongle trop court.

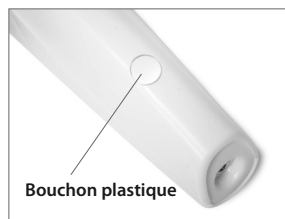
## CONSEILS POUR GARDER DES ONGLES SAINS

Pour utiliser au mieux votre set manucure et pédicure professionnel, suivez ces conseils :

- Éviter d'appliquer des produits chimiques agressifs sur les ongles.
- Éviter d'exposer les mains et les pieds à des environnements secs et froids. Toujours porter des vêtements protégeant du froid.
- Éviter les savons et détergents puissants ainsi qu'un lavage excessif.
- Pour un résultat optimal, ne pas tremper les mains ou les pieds avant d'utiliser les accessoires du set manucure et pédicure.
- Une hydratation correcte des ongles est la clé pour avoir des ongles forts et sains qui ne cassent ni ne se fendent. Après avoir utilisé les accessoires du set manucure et pédicure, tremper les mains ou les pieds dans une cuvette d'eau chaude savonneuse pendant 15 minutes afin de les réhydrater.
- Polir les ongles avant d'appliquer toute crème hydratante.
- Appliquer ensuite une crème hydratante légère (non incluse) sur la peau, les ongles et les cuticules pour assouplir la peau et protéger les ongles.
- Pour éviter que les ongles se dédoublent, se fendent ou se cassent, mettre un vernis à ongle de bonne qualité (non inclus) afin de les hydrater et de les protéger contre les intempéries et l'humidité.
- Éviter de changer de vernis plus d'une fois par semaine. Enlever tout excédent de crème hydratante avant de polir les ongles afin que le vernis adhère bien.
- Utiliser des disques de modelage plutôt que des ciseaux à ongle pour une coupe plus sûre et mieux contrôlée.
- Attendre 7 à 10 jours avant de polir à nouveau les ongles afin de maintenir l'épaisseur à la surface de l'ongle.

## REPLACEMENT DE LA BATTERIE

Votre set manucure et pédicure professionnel comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.



### Enlèvement de la batterie

Lorsque le produit arrive en fin de vie, retirer la batterie de celui-ci pour la recycler séparément de l'appareil. Pour retirer la batterie :

1. Enlevez le bouchon plastique de l'appareil.
2. Dévissez pour séparer les éléments.
3. Déconnectez la batterie.

## ENTRETIEN

### Nettoyage

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Utilisez uniquement une éponge douce légèrement humidifiée.

- Ne laissez jamais de l'eau ou autres liquides entrer en contact avec l'appareil
- Ne le nettoyez pas en l'immergeant dans un liquide.
- N'utilisez jamais de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### Rangement

Placez l'appareil dans sa boîte ou dans un endroit sûr, sec et frais. NE PAS enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

NE PAS le suspendre par le fil électrique.

**LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH.  
BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.**

## **WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:**

### **BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:**

- Ziehen Sie **IMMER** sofort nach der Benutzung und vor dem Säubern des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie zum Ausschalten alle Regler in die AUS-Stellung, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät **NIEMALS** unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Teile oder Zubehör hinzufügen oder entfernen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 14 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden. damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie **KEIN** Gerät, das ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Netz ab und ziehen Sie sofort den Stecker. Bewahren Sie es trocken auf – benutzen Sie es **NICHT** unter nassen oder feuchten Bedingungen.
- Stecken Sie **KEINE** Nadeln oder andere metallische Klammern in das Gerät.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie **NUR** von HoMedics empfohlene Zusatzgeräte.
- Benutzen Sie das Gerät **NIEMALS**, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Schicken Sie es zur Prüfung und Reparatur ins HoMedics Service Centre zurück.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Flächen.
- Eine zu lange Benutzung könnte zu übermäßiger Erwärmung des Produkts und einer verkürzten Lebensdauer führen. In solch einem Fall unterbrechen Sie den Betrieb und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung abkühlen.
- Stecken Sie **KEINE** Dinge in irgendwelche Öffnungen.
- Benutzen Sie es **NICHT** dort, wo Aerosol-(Spray)-Produkte verwendet werden oder wo mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Benutzen Sie es **NICHT** unter einer Decke oder einem Kissen. Bei übermäßigem Aufheizen kann es zu Bränden, Tod durch Stromschlag oder Personenschaden kommen.
- Tragen Sie dieses Gerät **NICHT** am Kabel an und benutzen Sie das Kabel **NICHT** als Griff.
- Benutzen Sie es **NICHT** im Freien.
- Dieses Produkt benötigt ein 220-240V-AC-Netzteil.
- Versuchen Sie **NICHT**, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine Teile, die der Nutzer selbst reparieren kann. Senden Sie es zur Reparatur an das HoMedics Service Centre. Alle Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch Fachleute, die von HoMedics autorisiert sind, vorgenommen werden.
- Versperren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes und legen Sie es auf keine weiche Oberfläche, wie z.B. ein Bett oder eine Couch. Verstopfen Sie die Luftöffnungen nicht mit Fusseln, Haaren usw.
- Das Gerät nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, an dem es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit stellen oder fallen lassen.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN :

### BITTE LESEN SIE DIESEN ABSCHNITT VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTES SORGFÄLTIG DURCH.

- Sollten Sie vor der Verwendung dieses Gerätes gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie zuerst einen Arzt.
- Wenn Sie leicht allergische Reaktionen entwickeln oder an Kreislaufproblemen leiden, wenden Sie sich vor Gebrauch dieses Produkts an einen Arzt.
- Wenden Sie es weder an gereizter oder rissiger Haut oder bei Sonnenbrand an noch an dermatologisch empfindlichen Hautstellen.
- Wenden Sie es nicht an Hauterkrankungen, Warzen, Muttermalen oder Krampfadern an.
- Der Gebrauch sollte einfach und schmerzfrei sein. Im Falle von Nagel- oder Hautreizungen oder Unbehagen in der Hand beim Gebrauch dieses Produkts stellen Sie den Gebrauch ein. Wenden Sie sich bei stärkeren Reaktionen an Ihren Arzt.
- Personen mit Herzschrittmachern und Schwangere sollten vor der Benutzung dieses Gerätes einen Arzt konsultieren. Dieses Produkt sollte nicht von Diabetikern verwendet werden.
- Benutzen Sie es NICHT bei Kleinkindern, körperbehinderten, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Benutzen Sie es nicht bei empfindlicher Haut oder bei Personen mit schwachem Blutkreislauf.
- Sollten Sie sich bei der Benutzung dieses Gerätes unwohl fühlen, unterbrechen Sie die Benutzung und konsultieren Sie einen Arzt.
- Besondere Vorsicht ist bei erwärmten Oberflächen notwendig. Wenn sich das Gerät übermäßig heiß anfühlt, schalten Sie es vom Netz ab und informieren Sie das HoMedics Service Centre.
- Bei über längere Zeit andauernden Muskel- oder Gelenkschmerzen bitte die Verwendung einstellen und einen Arzt konsultieren. Anhaltende Schmerzen könnten ein Symptom für ernsthaftere Beschwerden sein.
- Die Verwendung dieses Geräts sollte angenehm sein und zum allgemeinen Wohlbefinden beitragen. Bei Schmerzen oder Unbehagen die Verwendung einstellen und einen Arzt konsultieren.
- Sicherstellen, dass die Hände bei Betätigung der Bedienelemente oder beim Ausstecken des Geräts trocken sind.
- Dieses Produkt NIEMALS bei körperlichen Beschwerden verwenden, die den Benutzer auf irgendeine Weise bei der Bedienung des Geräts einschränken könnten.
- Verwenden Sie stets den mit dem Gerät mitgelieferten Adapter. Betreiben Sie das Gerät nicht mit anderen Adaptertypen.
- Entladen Sie das Gerät alle drei Monate vollständig, indem Sie das Gerät so lange laufen lassen, bis die Batterie vollständig entladen ist. Schalten Sie das Gerät dann aus und laden Sie es vollständig wieder auf.

#### Batterie -Richtlinie



Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen sammelnstellen.

#### WEEE-Erklärung



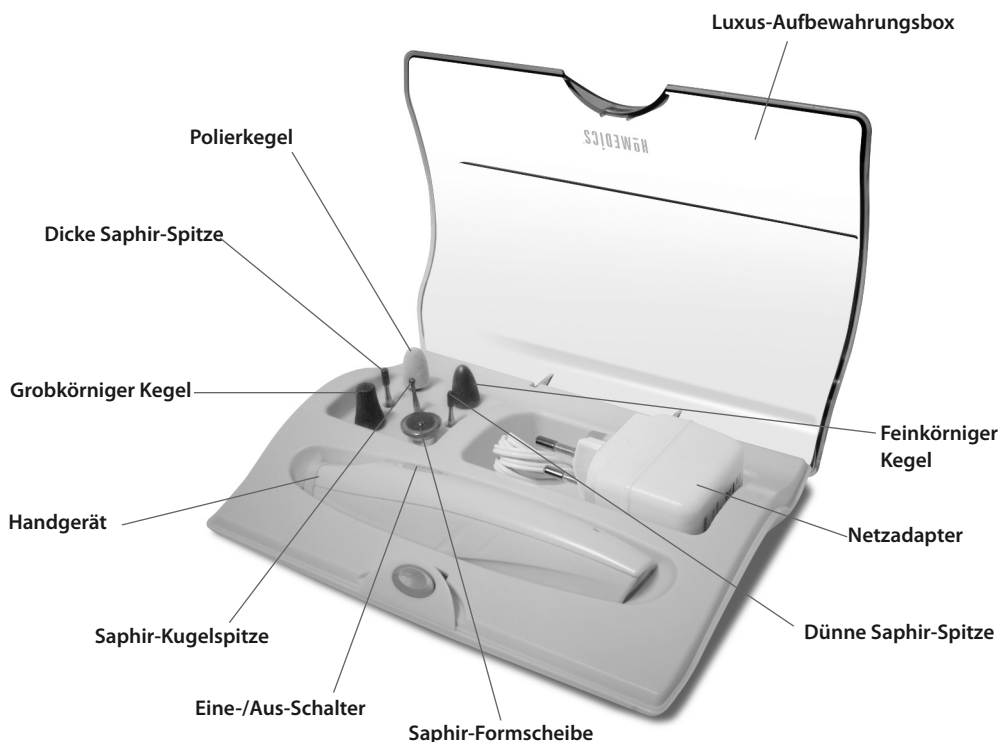
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## BEDIENUNGSANLEITUNG:

### MERKMALE DES PROFESSIONELLEN MANIKÜRE & PEDIKÜRE-SETS

- Sieben professionelle Aufsätze zum Formen, Feilen und Polieren von Nägeln aller Größen und auch zum Entfernen von verhornter und trockener Haut.
- Widerstandsfähige Ausführung aller Aufsätze zum Formen und Feilen - für jahrelange Zuverlässigkeit.
- Zwei-Stufen-Betrieb mit hoher und niedriger Geschwindigkeit.
- Luxus-Aufbewahrungsbox, für die ordentliche Aufbewahrung und den Schutz der Aufsätze.



## HINWEISE ZUM AUFLADEN:

1. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Aus-Schalter auf 0 eingestellt ist (Aus)
2. Schließen Sie das Kabel an das Handgerät an und stecken Sie den Adapter in eine 220-240 V-Steckdose.
3. Am Handgerät leuchtet eine grüne LED auf, die anzeigt, dass das Gerät angeschlossen ist und richtig lädt.

**Hinweis: Für maximale Leistung laden Sie das Handgerät vor der ersten Inbetriebnahme 16-24 Stunden lang. Danach sollte die Ladezeit ca. 8 Stunden betragen.**

Entfernen Sie das Kabel nach dem Laden vom Handgerät. Sobald das Handgerät vollständig aufgeladen ist, sollte das Handgerät ca. 1 Stunde laufen.

**Hinweis:** Das Gerät kann während der Ladezeit nicht betrieben werden. Das Gerät kann erst betrieben werden, wenn es aufgeladen ist und der Netzstecker vom Handgerät entfernt ist.

## ANWENDUNGSAUFSÄTZE

1. Schalten Sie das Handgerät aus die Aus-Stellung (Einstellung „0“)
2. Wählen Sie einen der austauschbaren Aufsätze für das Gerät und schieben Sie ihn auf den Aufsteck-Schlitz. (Siehe Abbildung 1).
3. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die hohe (Einstellung „I“) oder niedrige Geschwindigkeit (Einstellung „II“).
4. Wenden Sie den Aufsatz sanft auf den Nagel oder die Hautoberfläche an.
5. Unterbrechen Sie die Behandlung regelmäßig, um das Ergebnis zu überprüfen.
6. Wenn die Behandlung abgeschlossen ist, schalten Sie das Gerät auf die Aus-Stellung. Warten Sie, bis der Aufsatz anhält und entfernen Sie ihn dann, um ihn aufzubewahren.
7. Nach der Verwendung wischen Sie die Rückstände mit einem feuchten Tuch von der Oberfläche jedes Aufsatzes und des Handgeräts ab.

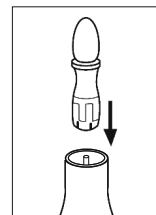


Abb 1

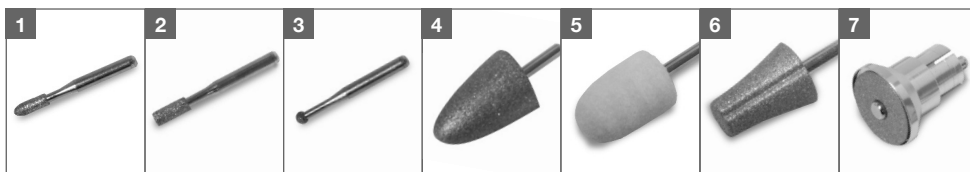
**Verwenden Sie nur die mit dem Maniküre & Pediküre-Set gelieferten Aufsätze.**

**Vorsicht: Unterbrechen Sie die Behandlung mit den Aufsätzen regelmäßig, um die Ergebnisse zu prüfen.**

**Hinweis: Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 20 Minuten pro Anwendung.**

## VERWENDUNG DES PROFESSIONELLEN MANIKÜRE & PEDIKÜRE-SETS

Das professionelle Maniküre & Pediküre-Set wird komplett mit sieben professionellen Maniküre & Pediküre-Sets geliefert.



### 1. Dünne Saphir-Spitze

Der Aufsatz mit der dünnen Saphir-Spitze wird für eine wirksame Behandlung zum Entfernen von abgestorbener Haut direkt um den Nagelbereich verwendet.

### 2. Dicke Saphir-Spitze

Verwenden Sie den Aufsatz mit der dicken Saphir-Spitze zum Feilen und für die Behandlung der dickeren Zehennägel.

### 3. Saphir-Kugelspitze

Verwenden sie die Saphir-Kugelspitze und die Feile zur Behandlung der Oberfläche von dicken Zehen- und Fingernägeln.

### 4. Feinkörniger Kegel

Wenden Sie den feinkörnigen Kegel mit einer sanften Hin- und Herbewegung auf die Haut an und entfernen Sie so Hühneraugen und Hornhaut.

### 5. Polierkegel

Verwenden Sie den Polierkegel nach dem Feilen für ein perfektes Finish, um die Nagelränder glatt zu feilen und den Nagel für Extra-Glanz zu polieren.

### 6. Grobkörniger Kegel

Wenden Sie den grobkörnigen Kegel auf Bereiche wie die Ferse und die Fußsohlen an, um sanft die Hornhaut zu entfernen.

### 7. Saphir-Formscheibe

Verwenden Sie die Saphir-Formscheibe zum Feilen und Formen des Nagels. Wenden Sie sie sanft auf den Nagelrand an, indem Sie das Gerät am Rand des Nagels entlang bewegen, bis die gewünschte Form und Glätte erreicht ist. Achten Sie darauf, den Nagel nicht zu kurz zu feilen.

## TIPPS FÜR GESUNDE NÄGEL

Für die besten Ergebnisse aus Ihrem professionellen Maniküre & Pediküre-Set befolgen Sie bitte diese Anleitung:

- Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien auf dem Nagel.
- Setzen Sie die Hände und Füße nicht kalten, trockenen Umgebungen aus. Tragen Sie bei kalten Temperaturen immer schützende Kleidung.
- Vermeiden Sie starke Seifen, Waschmittel und übermäßiges Waschen.
- Wenn Sie die besten Ergebnisse erzielen möchten, baden Sie die Hände oder Füße vor der Behandlung mit den Maniküre und Pediküre-System-Aufsätzen nicht.
- Eine richtige Nagel-Hydratation ist der Schlüssel für starke, gesunde Nägel, die nicht brechen oder sich spalten. Nach Anwendung der Maniküre & Pediküre System-Aufsätze baden Sie die Hände oder Füße 15 Minuten lang in einer Schüssel mit warmem Seifenwasser, um den Feuchtigkeitshaushalt wiederherzustellen.
- Polieren Sie die Nägel, bevor Sie die Feuchtigkeitspflege auftragen.
- Als nächstes massieren Sie eine leichte Feuchtigkeitspflege (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Haut, Nägel und Nagelhaut ein, um die Haut weich zu machen und die Nägel zu schützen.
- Um die Nägel vor dem Splintern und Abschälen und gegen grobe Elemente zu schützen, Feuchtigkeit einzuschließen und zu hydratisieren, tragen Sie hochwertigen Nagellack (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
- Vermeiden Sie, den Nagellack öfter als einmal pro Woche zu wechseln. Entfernen Sie überschüssiges Feuchtigkeitsöl, bevor Sie die Nägel polieren, um sicherzustellen, dass der Nagellack gut auf den Nägeln haftet.
- Verwenden Sie eher die Formscheiben als Nagelscheren für eine kontrolliertere Entfernung der Nägel.
- Warten Sie 7-10 Tage vor dem erneuten Polieren der Nägel, um die Dicke der Nageloberfläche zu erhalten.

## BATTERIEWECHSEL

Ihr professionelles Maniküre & Pediküre-Set enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer des Gerätes halten sollte. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.



### Entfernen der Batterien

Am Ende der Lebensdauer des Produktes müssen die Batterien aus dem Produkt entfernt werden, um diese getrennt vom Gerät zu recyceln. Um die Batterien zu entfernen:

1. Entfernen Sie den Plastikstecker vom Handgerät.
2. Schrauben Sie das Gerät auseinander und zerlegen Sie es.
3. Entfernen Sie die Batterie.

## MAINTENANCE

### Pflege

Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes heraus und lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.

- Lassen Sie das Gerät niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen niemals in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Bürsten, Glas- oder Möbelpolitur oder Verdüner zum Reinigen.

### Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät in seinen Karton oder an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf. Zur Vermeidung von Bruchstellen wickeln Sie das Netzkabel NICHT um das Gerät. Hängen Sie das Gerät NICHT am Kabel auf.



**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.**

## **PRECAUCIONES IMPORTANTES :**

**CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:**

- Inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo desenchufe SIEMPRE el aparato de la toma eléctrica. Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición de desconexión 'OFF', después retire la clavija del enchufe.
- NUNCA deje el aparato desatendido mientras esté enchufado. Desenchufe de la toma general cuando no lo use y antes de poner o quitar piezas o accesorios.
- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- NO trate de coger un aparato que se haya caído al agua u otro líquido. Desenchufe de la toma general inmediatamente. Manténgalo seco – NO lo use si está mojado o húmedo.
- No introduzca NUNCA alfileres u otros objetos metálicos en el aparato.
- Use este aparato para el uso concebido según se describe en este manual. NO use accesorios que no estén recomendados por HoMedics.
- No use NUNCA este aparato si se ha dañado el cable o la clavija, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o caído al agua. Envíelo al Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- El uso excesivo podría ocasionar un calentamiento excesivo del aparato y reducir su duración. Si esto sucede, deje de usar el aparato, para que se enfríe antes de usar de nuevo.
- No introduzca NUNCA ningún objeto en los orificios.
- NO lo use en presencia de productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- NO lo use debajo de una manta o almohada. Se puede producir un exceso de calor y causar incendio o lesión a personas.
- NO transporte este aparato por el cable ni use el cable como asa.
- NO lo use en el exterior.
- Este aparato necesita una acometida eléctrica de 220-240V CA.
- NO trate de reparar el aparato. No contiene piezas que las pueda reparar el usuario. Para servicio, envíelo al Centro de Servicio de HoMedics. Todas las revisiones y arreglos de este aparato los debe realizar solamente el personal autorizado de HoMedics.
- No tape nunca los orificios de aire del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como en la cama o sofá. Mantenga los orificios de aire limpios de pelusa, pelo, etc.
- No guarde ni coloque el aparato en lugares donde se pueda caer o tirar en una bañera o pila de agua. No lo ponga ni lo deje caer en agua u otro líquido.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES :

### LEA ESTA SECCION DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO.

- Si tiene cualquier duda referente a su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- Si es usted susceptible a reacciones alérgicas o si tiene problemas circulatorios, consulte a un médico antes de usar este producto.
- No usar en piel irritada, quemada por el sol o cuarteada, o cualquier área con problemas dermatológicos.
- No aplicar sobre erupciones cutáneas, verrugas, lunares o varices.
- Su uso debe ser sencillo e indoloro. Si nota irritación de uñas o piel, o malestar en la mano al usar este producto, deje de utilizarlo. Si sufre una reacción más grave, consulte a su médico
- Las personas con marcapasos y mujeres embarazadas deberán consultar al médico antes de usar este aparato. No se recomienda su uso por parte de personas diabéticas.
- NO lo use en un niño pequeño, persona inválida o dormida o inconsciente. NO lo use sobre piel insensible o en una persona con mala circulación sanguínea.
- Si siente cualquier molestia mientras usa este aparato, deje de usarlo y consulte a su médico.
- Se debe tener cuidado cuando se use en superficies calientes. Si el producto se calienta demasiado, desconecte en la toma general y póngase en contacto con el Centro de Servicio de HoMedics
- Si siente dolor en algún músculo o articulación durante un largo período de tiempo, deje de usarlo y consulte a su médico. El dolor continuo puede ser síntoma de más de una condición grave.
- El uso de este aparato debe ser agradable y cómodo. Si se presenta dolor o incomodidad, deje de usarlo y consulte a su médico.
- Compruebe que tiene las manos secas mientras opera los controles o quita el enchufe.
- Este aparato no lo debe usar NUNCA ninguna persona que sufra cualquier desorden que limite la capacidad de operar los controles.
- Use siempre el adaptador que acompaña al dispositivo. Adaptadores de otros dispositivos no sirven.
- Descargue por completo el dispositivo una vez cada tres meses, para ello déjelo funcionando hasta que se quede sin batería. Luego, apáguelo y cárguelo completamente.

### Directiva relativa a las pilas



Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

### Explicación RAEE

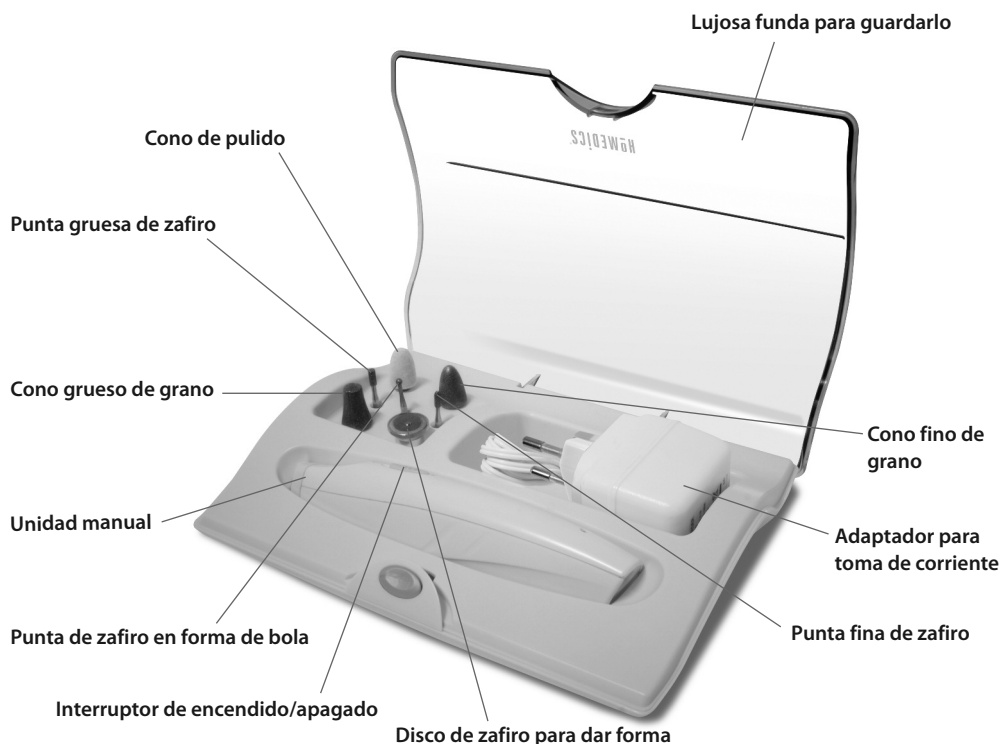


Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## INSTRUCCIONES DE USO

### KIT PROFESIONAL DE MANICURA Y PEDICURA CON LAS SIGUIENTES FUNCIONES

- Contiene siete herramientas de estilo profesional para dar forma, limar y pulir uñas de cualquier tamaño, además de eliminar durezas y piel muerta.
- Estructura sólida que dura años, apta para cualquier tipo de herramienta para dar forma y limar uñas.
- Dos velocidades de funcionamiento: alta y baja.
- Lujosa funda para guardarlo, con compartimentos para herramientas bien protegidos.



## INSTRUCCIONES PARA CARGARLO

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición 0 (apagado).
2. Conecte el cable a la unidad manual y el adaptador a una toma de 220-240 V.
3. Se encenderá un LED verde en la unidad manual para indicar que el dispositivo está conectado a la corriente y se está cargando.

**Nota: Antes de usarlo por primera vez, cargue la unidad manual entre 16 y 24 horas para que funcione a máxima potencia. En veces sucesivas, el tiempo de carga será aproximadamente de 8 horas.**

Una vez cargada, desenchufe el cable de la unidad. Cuando está completamente cargada, la unidad tiene autonomía durante aproximadamente 1 hora.

**Nota:** No se puede usar el dispositivo mientras se esté cargando. Solo puede usarlo cuando esté cargado y el cable conector se haya desenchufado de la unidad.

## ACCESORIOS DE ACOPLAMIENTO

1. Ponga la unidad en la posición de apagado (símbolo "0").
2. Elija uno de los acoplamientos intercambiables del producto y deslícelo suavemente en su sitio. (Véase la Fig. 1).
3. Encienda la unidad, seleccione la velocidad alta (símbolo "II") o baja (símbolo "I").
4. Aplique suavemente el acoplamiento a la uña o superficie de la piel.
5. Pare de vez en cuando para ver los resultados.
6. Una vez haya acabado, apague la unidad. Espere a que el acoplamiento se detenga por completo, extráigalo y guárdelo o cámbielo por otro que quiera utilizar.
7. Después de cada uso, limpie la superficie de cada acoplamiento y la unidad con un paño húmedo para eliminar los residuos.

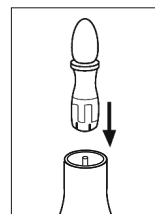


Fig. 1

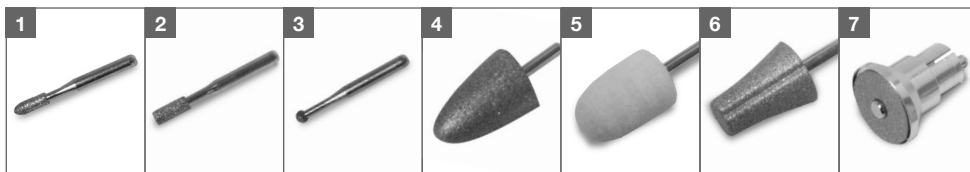
**Use solo los acoplamientos suministrados con su kit de manicura y pedicura.**

**Precaución: Cuando use los acoplamientos, pare de vez en cuando para ver los resultados.**

**Nota: No mantenga la unidad en funcionamiento durante más de 20 minutos seguidos.**

## USO DE SU KIT PROFESIONAL DE MANICURA Y PEDICURA

El kit profesional de manicura y pedicura se entrega con siete herramientas de calidad profesional de manicura y pedicura:



### 1. Punta fina de zafiro

El acoplamiento de punta fina de zafiro puede usarse eficientemente para eliminar la piel muerta directamente alrededor de la uña.

### 2. Punta gruesa de zafiro

Use el acoplamiento de punta gruesa de zafiro para limar las uñas más gruesas del pie.

### 3. Punta de zafiro en forma de bola

Use la punta de zafiro en forma de bola para limar y pulir la superficie de las uñas gruesas de los pies y de las manos.

### 4. Cono fino de grano

Aplique suavemente el cono fino de grano a la piel, con un movimiento hacia delante y hacia atrás para eliminar o suavizar callos y pieles muertas.

### 5. Cono de pulido

Para tener un acabado perfecto después del pulido, use el cono de pulido para redondear las esquinas de las uñas y saque brillo y pula suavemente la superficie de la uña para que reluzca más.

### 6. Cono grueso de grano

Aplique suavemente el cono grueso de grano para actuar y eliminar las pieles muertas en zonas como los talones y las plantas de los pies.

### 7. Disco de zafiro para dar forma

Use el disco de zafiro para limar y dar forma a la uña. Aplique suavemente por el borde de la uña y desplácelo por los bordes hasta conseguir la forma y la suavidad deseadas. Hágalo con cuidado para no limar la uña demasiado.

## CONSEJOS PARA MANTENER UNAS UÑAS SANAS

Para conseguir los mejores resultados de su kit profesional de manicura y pedicura, siga estas instrucciones:

- Evite la aplicación de químicos abrasivos en las uñas.
- Evite la exposición de manos y pies a entornos secos o fríos. Póngase guantes o calcetines cuando haga frío.
- Evite usar jabones o geles abrasivos, ni lavarlos con demasiada frecuencia.
- Para obtener los mejores resultados, no sumerja las manos o los pies en agua antes de usar los acoplamientos del dispositivo de manicura y pedicura.
- El secreto para mantener unas uñas sanas y fuertes sin que se cuarteen o partan radica en una correcta hidratación. Cuando haya acabado de usar los acoplamientos del dispositivo de manicura y pedicura, ponga las manos dentro de un bol de agua caliente con jabón durante 15 minutos para se hidraten.
- Pula las uñas antes de aplicar cualquier producto hidratante.
- Después, aplique un gel hidratante neutro (no se incluye) a la piel, uñas y cutículas para ablandar la piel y proteger las uñas.
- Para evitar que las uñas se partan o pelen, aplique un esmalte de uñas de alta calidad (no se incluye) para protegerlas contra condiciones extremas, y para que conserven su pH y su hidratación.
- No cambie de esmalte de uñas más de una vez por semana. Elimine los restos de aceite hidratante antes de pulir las uñas para que el esmalte se adhiera bien a la uña.
- Para dar forma a las uñas, es preferible usar los discos a las tijeras.
- Espere entre 7 y 10 días antes de sacar brillo de nuevo a las uñas y mantener el espesor de la superficie de la uña.

## REEMPLAZO DE BATERÍAS

Su kit profesional de manicura y pedicura incluye una batería recargable diseñada para durar toda la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con y sin garantía.



### Extracción de la batería

Al terminar la vida útil del producto, las baterías deben retirarse para reciclarlas por separado de la unidad. Para sacar las baterías:

1. Quite el tapón de plástico de la unidad.
2. Desatornille la unidad y levante haciendo presión para separarla.
3. Desconecte la batería.

## MANTENIMIENTO

### Limpieza

Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Límpielo únicamente con una esponja suave, ligeramente humedecida.

- Nunca permita que el aparato entre en contacto con agua u otros líquidos.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/lustramuebles, diluyente para pintura o productos similares para limpiarlo.

### Almacenamiento

Coloque el aparato en su caja en un lugar fresco, seco y seguro. Para evitar roturas, NO enrolle el cable alrededor del aparato.

NO cuelgue la unidad por el cable.

**LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.  
CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.**

## **NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :**

**AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.**

- Scollegare SEMPRE il prodotto dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegare il prodotto, portare tutti i comandi nella posizione 'OFF' e scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Non lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 14 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umido – NON azionare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Non inserire MAI spine o altri fissaggi metallici nel prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non azionare MAI il prodotto in caso di danni al cavo o alla presa, malfunzionamenti, cadute accidentali o contatto con acqua. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per la riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
- Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
- NON utilizzare il prodotto in ambienti esterni.
- Questo prodotto richiede un'alimentazione c.a. da 220-240V.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.
- Non bloccare le bocche di ventilazione del prodotto; non azionare mai il prodotto su superfici morbide, ad esempio letti o divani. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli ecc.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA :

### LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE SEZIONE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

- In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- In presenza di suscettibilità a reazioni allergiche o in caso di problemi circolatori, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata né su qualsiasi zona affetta da problemi dermatologici.
- Non applicare su eruzioni cutanee, verruche, nei o vene varicose.
- L'utilizzo deve risultare semplice e indolore. In caso di irritazione alle unghie o alla pelle, oppure qualora l'utilizzo del prodotto risultasse disagiata, interrompere l'uso. In presenza di una reazione più grave, rivolgersi al proprio medico.
- I portatori di pacemaker e le donne incinta devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. L'utilizzo dell'apparecchio è sconsigliato a persone affette da diabete.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti. NON utilizzare su soggetti affetti da perdita della sensibilità cutanea o problemi di circolazione sanguigna.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospenderne l'impiego e rivolgersi ad un medico.
- Porre attenzione quando si utilizzano superfici calde. Se il prodotto risulta eccessivamente caldo, scollegarlo dall'alimentazione e contattare il Centro Assistenza HoMedics.
- In caso di dolore muscolare o articolare per un periodo di tempo prolungato, interrompere l'uso e consultare un medico. Il dolore persistente potrebbe essere sintomo di un problema più grave.
- L'utilizzo di questo prodotto dovrebbe essere gradevole e procurare sollievo. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospenderne l'uso e rivolgersi a un medico.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte quando si azionano i comandi o si rimuove la spina.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da problemi fisici che pregiudicano la capacità di azionare i comandi.
- Utilizzare sempre l'adattatore fornito con l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio in combinazione con altri tipi di adattatori.
- Scaricare completamente l'apparecchio una volta ogni tre mesi facendolo funzionare fino a quando la batteria non è esausta. Quindi, spegnere l'apparecchio e ricaricarlo completamente.

#### Direttiva relativa alle batterie



Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

#### Spiegazione direttiva RAEE

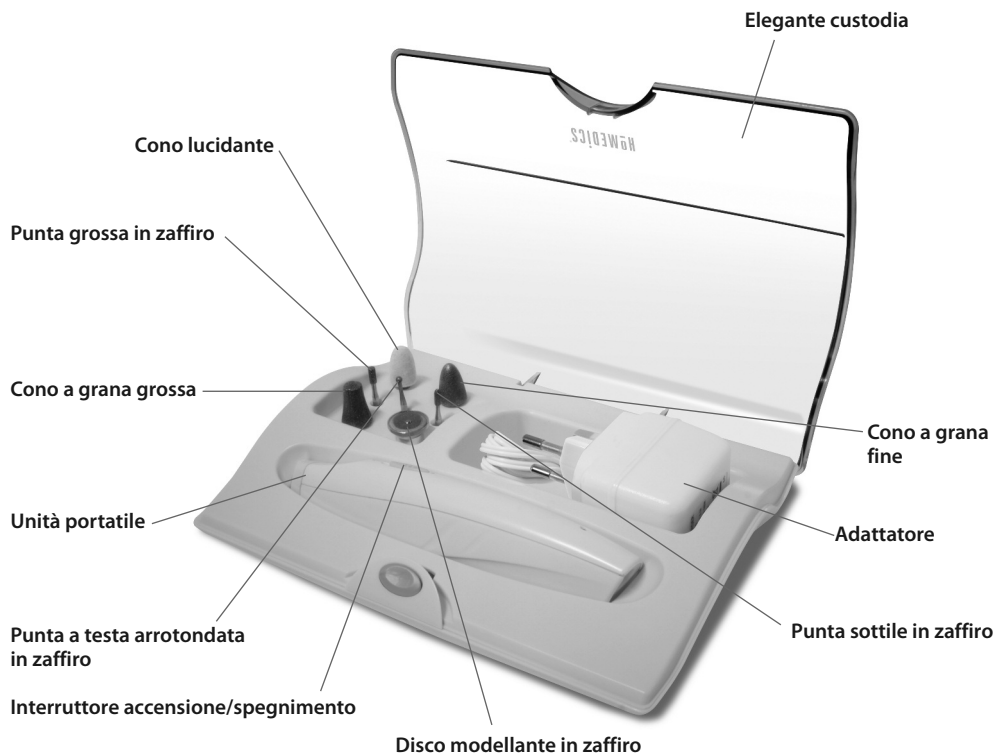


Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### CARATTERISTICHE DEL KIT MANICURE E PEDICURE PROFESSIONALE

- Sette accessori professionali per modellare, limare e lucidare le unghie di qualsiasi forma e lunghezza, e per rimuovere la pelle secca e dura.
- Accessori per modellare e limare altamente resistenti, per garantire anni di affidabilità.
- Due velocità di funzionamento: lenta e rapida.
- Elegante custodia, per conservare, proteggere e organizzare gli accessori.



### ISTRUZIONI PER LA RICARICA:

1. Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spengimento sia impostato su '0' (spento).
2. Collegare il cavo all'unità portatile e inserire l'adattatore in una presa da 220-240 V.
3. Una spia LED verde si accende sull'unità portatile a indicare l'avvenuto collegamento alla rete elettrica e il caricamento.

**Nota: prima del primo utilizzo, ricaricare l'unità portatile per 16-24 ore per ottenere prestazioni ottimali. Successivamente, il tempo di ricarica dovrebbe essere di circa 8 ore.**

Dopo la ricarica, rimuovere il cavo dall'unità portatile. A ricarica completata, l'unità portatile dovrebbe funzionare per circa 1 ora.

**Nota:** non è possibile utilizzare l'apparecchio mentre è in carica. L'apparecchio può essere utilizzato solo dopo essere stato caricato e dopo aver rimosso il cavo dell'adattatore dall'unità portatile.



## INSERIMENTO DEGLI ACCESSORI

1. Portare l'unità portatile alla posizione di spegnimento (impostazione "0").
2. Scegliere uno degli accessori intercambiabili del prodotto e inserirlo esercitando una leggera pressione. (Vedere figura 1).
3. Accendere l'unità, selezionando la velocità alta (impostazione "II") o la velocità bassa (impostazione "I").
4. Poggiare delicatamente l'accessorio sull'unghia o sulla superficie della pelle.
5. Interrompere di tanto in tanto il trattamento per controllare i risultati ottenuti.
6. A operazione completata, portare l'unità nella posizione 'off' (spento). Attendere che l'accessorio si fermi, quindi rimuoverlo per riporlo o per sostituirlo con un accessorio alternativo.
7. Dopo l'utilizzo, pulire la superficie di ciascun accessorio e l'unità portatile con un panno umido per rimuovere eventuali residui.

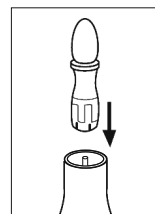


Figura 1

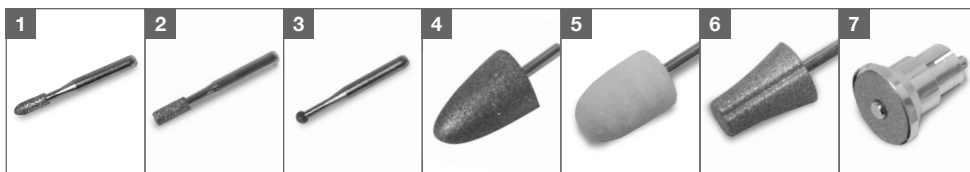
**Utilizzare solo gli accessori forniti con il kit manicure e pedicure.**

**Attenzione: quando si utilizzano gli accessori, interrompere di tanto in tanto il trattamento per controllare i risultati ottenuti.**

**Nota: non azionare l'unità per più di 20 minuti consecutivamente.**

## UTILIZZO DEL KIT MANICURE E PEDICURE PROFESSIONALE

Il kit manicure e pedicure professionale è fornito completo di sette accessori professionali per manicure e pedicure:



### 1. Punta sottile in zaffiro

La punta sottile in zaffiro può essere utilizzata per rimuovere efficacemente la pelle morta direttamente attorno alla zona dell'unghia.

### 2. Punta grossa in zaffiro

L'accessorio a punta grossa in zaffiro serve a limare e trattare le unghie dei piedi più spesse.

### 3. Punta a testa arrotondata in zaffiro

La punta a testa arrotondata in zaffiro lima e tratta la superficie di unghie spesse di mani e piedi.

### 4. Cono a grana fine

Applicare delicatamente il cono a grana fine sulla pelle, esercitando un'azione in avanti e indietro per aiutare a rimuovere callosità dure e morbide.

### 5. Cono lucidante

Per una finitura perfetta dopo la limatura, utilizzare il cono lucidante per levigare le estremità dell'unghia e lucidare leggermente la superficie dell'unghia per una maggiore lucentezza.

### 6. Cono a grana grossa

Applicare delicatamente il cono a grana grossa per trattare e rimuovere la pelle dura su zone come talloni e piante del piede.

### 7. Disco modellante in zaffiro

Utilizzare il disco modellante in zaffiro per limare e dare forma all'unghia. Poggiare delicatamente il disco sul bordo dell'unghia, muovendo l'unità lungo i contorni fino a ottenere la forma e la levigatezza desiderate. Fare attenzione a non accorciare troppo l'unghia.

## CONSIGLI PER LA SALUTE DELLE UNGHIE

Per ottenere risultati ottimali dal kit manicure e pedicure professionale, seguire queste linee guida:

- Evitare l'utilizzo di sostanze chimiche aggressive sulle unghie.
- Evitare di esporre mani e piedi ad ambienti secchi e freddi. In presenza di temperature fredde, indossare sempre indumenti protettivi.
- Evitare saponi e detergenti aggressivi, e un lavaggio eccessivo.
- Per risultati ottimali, non mettere in ammollo mani o piedi prima di utilizzare gli accessori del kit manicure e pedicure.
- Un'adeguata idratazione è fondamentale per unghie forti e sane, resistenti a sbeccature e sfaldature. Dopo aver utilizzato gli accessori del set manicure e pedicure, immergere mani o piedi in un catino con acqua calda e sapone per 15 minuti per ripristinare l'idratazione.
- Pulire le unghie prima di applicare qualsiasi prodotto idratante.
- Successivamente, spalmare un leggero strato di soluzione idratante (non inclusa) su pelle, unghie e cuticole per ammorbidire la cute e proteggere le unghie.
- Per evitare che le unghie si sfaldino e si indeboliscano, applicare uno smalto di alta qualità (non incluso) per proteggere le unghie, conservarne l'idratazione e idratarle.
- Evitare di applicare uno smalto diverso più di una volta a settimana. Prima di applicare lo smalto, rimuovere eventuali residui di soluzione idratante per garantire l'aderenza dello smalto all'unghia.
- Utilizzare i dischi modellanti al posto delle forbici per unghie per operazioni di manicure e pedicure più sicure e controllate.
- Attendere 7-10 giorni prima di lucidare nuovamente le unghie per mantenerne inalterato lo spessore.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il kit manicure e pedicure professionale include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che occorra una batteria di ricambio, contattare il Servizio Clienti che fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.



### Rimozione delle batterie

Al termine della vita utile del prodotto, rimuovere le batterie dall'apparecchio per riciclarle separatamente dall'unità. Per rimuovere le batterie:

1. Togliere il tappino in plastica dall'unità portatile.
2. Svitare l'unità e separare.
3. Staccare la batteria.

## MANUTENZIONE

### Pulizia

Scollare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire solo con una spugna morbida e leggermente umida.

- Evitare sempre che il prodotto entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobili, diluenti, ecc.

### Conservazione

Riporre l'apparecchio nella sua confezione originale o conservarlo in un luogo fresco, asciutto e sicuro. NON avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità.

NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.

**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.  
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

**AVISOS IMPORTANTES:**

**QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:**

- Desligar SEMPRE o aparelho da tomada eléctrica imediatamente após utilização e antes de o limpar. Paradesligar, rodar todos os controlos para a posição de desligado ('OFF'), e retirar a ficha da tomada.
- NUNCA deixar um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligar da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar quais peças ou extras.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 14 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- NÃO tentar apanhar um aparelho eléctrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligar da tomada imediatamente. Manter seco – NÃO UTILIZAR em condições de humidade ou molhadas.
- NUNCA introduzir alfinetes ou quaisquer objectos de fixação metálicos no interior do aparelho.
- Utilizar este aparelho somente para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO utilizar extras que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilizar este aparelho se algum fio ou ficha estiver danificado, se não estiver a funcionar devidamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água. Devolver o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Manter o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Uma utilização excessiva poderá conduzir ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal se verificar, interromper a utilização e deixar a unidade arrefecer antes de funcionar.
- NUNCA deixar cair nem introduzir no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO ligar o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilizar sob um cobertor ou uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, electrocussão ou ferimentos em pessoas.
- NÃO transportar este aparelho puxando pelo fio ou utilizando o fio como pega.
- NÃO utilizar no exterior.
- Este produto requer corrente 220-240V AC.
- NÃO tentar reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, enviar para um Centro de Assistência da HoMedics. Qualquer assistência técnica a este produto só poderá ser prestada por Técnicos de Assistência da HoMedics.
- Nunca bloquear as entradas de ar do aparelho nem colocá-lo sobre uma superfície mole, como uma cama ou sofá. Manter as entradas de ar limpas, sem algodão, cabelos, etc.
- Não colocar nem guardar o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não colocar nem deixar cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.

## AVISOS DE SEGURANÇA:

### POR FAVOR LEIA ESTE CAPÍTULO COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

- Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Se for susceptível a reacções alérgicas ou tiver problemas de circulação, consulte o seu médico antes de utilizar este produto.
- Não utilizar este produto em pele irritada, queimada do sol ou descamada, nem em nenhuma zona com problemas dermatológicos.
- Não aplicar sobre erupções da pele, verrugas, sinais ou varizes.
- A utilização deve ser fácil e indolor. Se sentir qualquer irritação nas unhas ou na pele, ou qualquer desconforto nas mãos quando utilizar este produto, suspenda a sua utilização. Caso ocorra uma reacção mais grave, consulte o seu médico.
- Pessoas que tenham um pacemaker e grávidas deverão consultar um médico antes de utilizarem este aparelho. NÃO recomendada a utilização por parte de diabéticos.
- NÃO utilizar com bebés, pessoas inválidas, nem com uma pessoa que esteja a dormir ou inconsciente. NÃO utilizar sobre pele insensível ou numa pessoa com má circulação sanguínea.
- Se sentir qualquer desconforto durante a utilização deste aparelho, suspenda a utilização do mesmo e consulte o seu médico.
- Há que ter cuidado ao utilizar superfícies aquecidas. Se o produto parecer estar excessivamente quente, desligar na tomada e contactar o Centro de Assistência da HoMedics.
- Caso sinta dores musculares ou nas articulações durante um longo período de tempo, interrompa a utilização e consulte o seu médico. Uma dor persistente pode ser um sintoma de uma condição mais grave.
- A utilização deste equipamento deve ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e consulte o seu médico.
- Certifique-se de que tem as mãos secas quando accionar os comandos ou retirar a ficha da tomada.
- Este equipamento NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que apresente qualquer problema que limite a sua capacidade para accionar os comandos.
- Utilize sempre o adaptador fornecido com o aparelho. Não utilize o aparelho em conjunto com outros tipos de adaptadores.
- Descarregue completamente o aparelho a cada três meses, deixando que o aparelho funcione até que a bateria fique vazia. Depois, desligue o aparelho e volte a carregá-lo completamente.

#### Instruções relativamente às pilhas



Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

#### Explicação da REEE

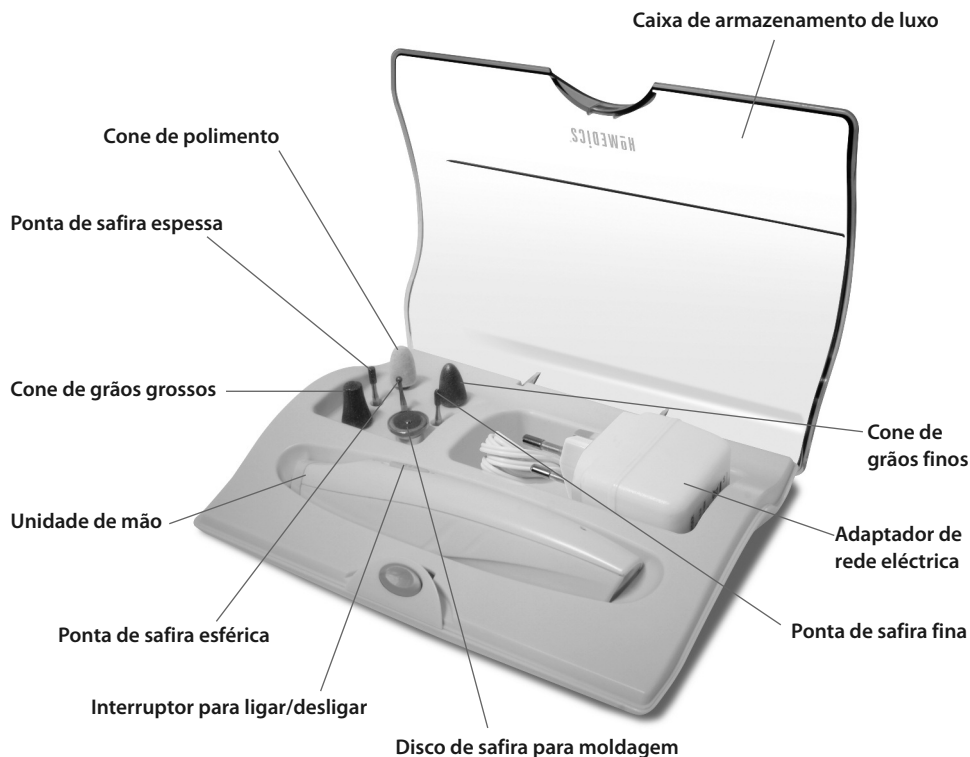


Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### CARACTERÍSTICAS DO KIT DE MANICURA E PEDICURA PROFISSIONAL

- Sete ferramentas de tipo profissional para moldar, limar e polir unhas de todos os tamanhos, bem como para remover a pele áspera e seca.
- Todas as ferramentas de moldagem e limagem são de construção durável, proporcionando anos de fiabilidade.
- Funcionamento a duas velocidades: rápida e lenta.
- Caixa de armazenamento de luxo para conservar, proteger e organizar as ferramentas.



### INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO:

1. Certifique-se de que o interruptor de ligar/desligar está na posição 0 (desligado).
2. Ligue o cabo à unidade de mão e ligue o adaptador a uma tomada de 220-240 V.
3. Um LED verde acender-se-á na unidade de mão, indicando que está ligada à corrente e a carregar.

**Nota: Antes da primeira utilização, carregue a unidade de mão durante 16 a 24 horas, para atingir a potência máxima. Posteriormente, o tempo de carregamento deverá ser aproximadamente 8 horas.** Após o carregamento, desligue o cabo da unidade de mão. Assim que esteja completamente carregada, a unidade de mão deverá funcionar durante aproximadamente 1 hora.

**Nota:** Não pode utilizar o aparelho enquanto estiver a carregar. Só pode utilizar o aparelho assim que esteja carregado e o cabo do adaptador tenha sido removido da unidade de mão.

## APLICAR OS ACESSÓRIOS

1. Coloque a unidade de mão na posição desligada (definição "0").
2. Escolha um dos acessórios intercambiáveis do produto e encaixe-o suavemente na devida posição. (Ver Figura 1.)
3. Ligue a unidade, seleccionando a velocidade rápida (definição "II") ou lenta (definição "I").
4. Aplique o acessório levemente na superfície da unha ou da pele.
5. Interrompa periodicamente o tratamento para verificar os resultados.
6. Quando terminar, coloque a unidade na posição desligada. Aguarde que o acessório pare e depois remova-o para armazenamento ou substituição.
7. Após a utilização, limpe a superfície de cada acessório e a unidade de mão com um pano húmido, para remover resíduos.

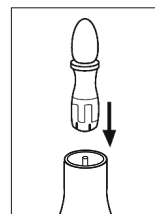


Figura 1

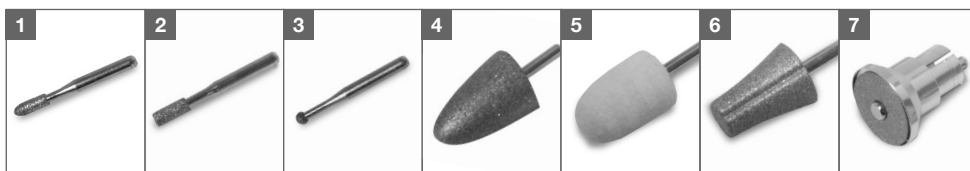
**Só utilize os acessórios fornecidos com o seu kit de manicura e pedicura.**

**Cuidado: Ao utilizar os acessórios, interrompa ocasionalmente o tratamento para monitorizar os resultados.**

**Nota: Não faça funcionar a unidade durante mais de 20 minutos de cada vez.**

## UTILIZAR O SEU KIT DE MANICURA E PEDICURA PROFISSIONAL

O kit de manicura e pedicura profissional contém sete ferramentas de manicura e pedicura de tipo profissional:



### 1. Ponta de safira fina

O acessório de ponta de safira fina pode ser utilizado para remover eficazmente a pele morta directamente em torno da área das unhas.

### 2. Ponta de safira espessa

Use the thick sapphire point attachment to file and treat thicker toe nails.

### 3. Ponta de safira esférica

Utilize a ponta de safira esférica para limar e tratar a superfície de unhas espessas dos pés e das mãos.

### 4. Cone de grãos finos

Aplique suavemente o cone de grãos finos na pele, utilizando um movimento para trás e para a frente, para ajudar a remover calos ásperos e para amolecer calosidades.

### 5. Cone de polimento

Para obter o acabamento perfeito após a limagem, utilize o cone de polimento para alisar as extremidades das unhas e polir a superfície das unhas, adicionando brilho.

### 6. Cone de grãos grossos

Aplique suavemente o cone de grãos grossos para tratar e remover a pele dura em áreas como os calcanhares e as solas dos pés.

### 7. Disco de safira para moldagem

Utilize o disco de safira para moldagem para limar e moldar a unha. Aplique suavemente à extremidade da unha, movendo a unidade ao longo da extremidade até obter a forma e o alisamento desejados. Tenha cuidado para não limar a unha até ficar demasiado curta.

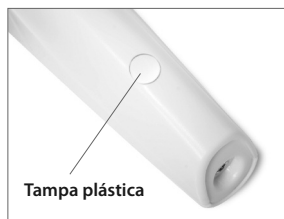
## INDICAÇÕES PARA MANTER A SAÚDE DAS UNHAS

Para alcançar os melhores resultados com o seu kit de manicura e pedicura profissional, siga estas orientações.

- Evite aplicar químicos agressivos nas unhas.
- Evite expor as mãos e os pés a ambientes frios e secos. Utilize sempre vestuário protector em temperaturas frias.
- Evite sabões e detergentes fortes, bem como lavagem excessiva.
- Para obter os melhores resultados, não banhe as mãos nem os pés antes de utilizar os acessórios do sistema de manicura e pedicura.
- Uma hidratação adequada das unhas é essencial para obter unhas fortes e saudáveis, resistentes a quebras e fissuras. Após utilizar os acessórios do sistema de manicura e pedicura, mergulhe as mãos ou os pés num recipiente com água morna e sabão durante 15 minutos, para restabelecer a humidade.
- Deve polir as unhas antes de aplicar qualquer hidratante.
- De seguida, esfregue um hidratante suave (não incluído) na pele, nas unhas e cutículas, para amaciar a pele e proteger as unhas.
- Para impedir que as unhas se fissurem e descamem, utilize um verniz para as unhas de elevada qualidade (não incluído), para protecção contra elementos agressivos, manutenção da humidade e hidratação.
- Evite mudar o verniz das unhas mais do que uma vez por semana. Remova qualquer óleo hidratante em excesso antes de polir as unhas, para assegurar que o polimento adere à unha.
- Utilize discos para moldagem em vez de tesouras para as unhas, cortando assim as unhas de forma mais segura e controlada.
- Aguarde 7 a 10 dias antes de voltar a polir as unhas, para manter a espessura da superfície das unhas.

## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

O seu kit de manicura e pedicura profissional inclui uma bateria recarregável concebida para durar até ao fim da vida útil do produto. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.



### Remover a bateria

No fim da vida útil do produto, a bateria deve ser removida do produto para reciclagem separadamente da unidade. Para remover a bateria:

1. Remova a tampa plástica da unidade de mão.
2. Desaparafuse a unidade e separe-a.
3. Desligue a bateria.

## MANUTENÇÃO

### Limpeza

Desligue o aparelho da tomada e aguarde até que arrefeça antes de o limpar. Limpe-o apenas com uma esponja suave e ligeiramente húmida.

- Nunca permita que água ou quaisquer outros líquidos entrem em contacto com o aparelho.
- Não submerja em qualquer líquido para limpar.
- Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, brilhantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.

### Armazenamento

Coloque o aparelho na respectiva caixa, num local seguro, seco e fresco. NÃO enrole o cabo de alimentação em torno do aparelho.

NÃO pendure a unidade pelo cabo.

## LES ALLE INSTRUSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

### VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

#### NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER, OG SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES, INKLUDERT FØLGENDE:

- Støpselet for apparatet skal ALLTID trekkes ut omgående etter bruk og før rengjøring. For å slå av, sett alle kontrollene på «OFF» (AV), og trekk deretter støpselet ut av strømkontakten.
- Et apparat må ALDRI forlates uten oppsyn når støpselet sitter i strømkontakten. Trekk støpselet ut av strømkontakten når apparatet ikke er i bruk og før deler eller tilbehør monteres/demonteres.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 14 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sansevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker- vedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- IKKE grip etter et apparat som har falt i vann eller andre væsker. Slå av hovedstrømmen og trekk ut støpslet omgående. Hold apparatet tørt – Må IKKE brukes i våte eller fuktige forhold.
- Det må ALDRI settes stifter eller andre metalliske festeordninger på apparatet.
- Bruk apparatet til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI brukes hvis ledningen eller støpselet er ødelagt, eller hvis det ikke fungerer ordentlig, eller hvis det var sluppet i gulvet eller i vann. Returner apparatet til HoMedics Servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede overflater.
- Overdreven bruk kan føre til overoppvarming og kortere levetid. Skulle dette oppstå, slå av apparatet og la det nedkjøle før det brukes igjen.
- Det må ALDRI slippes eller settes gjenstander inn i noen av åpningene.
- Apparatet må IKKE brukes hvor det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Enheten må IKKE brukes under et ullteppe eller pute. Overdreven oppvarming kan oppstå og forårsake brann, dødelig elektrosjokk eller personskader.
- Apparatet må IKKE bæres etter ledningen eller bruke ledningen som bærehåndtak.
- Må IKKE brukes utendørs.
- Dette produktet krever en 220-240 V AC strømtilførsel.
- Det må IKKE gjøres forsøk på å reparere apparatet. Det er ingen deler som brukeren kan foreta vedlikehold/service på. For å få service, send apparatet til et HoMedics Servicesenter. All service på dette apparatet skal kun foretas av autorisert HoMedics personell.
- Luftåpninger på apparatet må aldri tildekkes og apparatet må ikke plasseres på en myk overflate slik som en seng eller sofa.  
Hold luftåpningene fri for lo og hår osv.
- Apparatet må ikke settes på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.



## SIKKERHETSADVARSLER:

### VÆR VENNLIG Å LESE NØYE GJENNOM DETTE AVSNITTET FØR APPARATET TAS I BRUK.

- Hvis du har noen betenkninger hva angår helsen din, rådfør deg med en lege før du bruker dette apparatet.
- Hvis du er mottakelig for allergiske reaksjoner eller har sirkulasjonsproblemer, rådfør deg med lege før du bruker dette produktet.
- Må ikke brukes på irritert, solbrent eller sprukken hud, eller på hudområder med dermatologiske problemer.
- Må ikke brukes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Bruk skal være lett og smertefri. Hvis du erfarer negle- eller hudirritasjon, eller ubehag på hendene under bruk, slutt å bruke produktet. Hvis en mer ekstrem reaksjon oppstår, rådfør deg med lege
- Personer med pacemaker og gravide kvinner skal rådføre seg med en lege før dette apparatet tas i bruk. Anbefales ikke for bruk av diabetikere.
- Må IKKE brukes på en mindreårig, funksjonshemmet eller en person som sover eller som er ubevisst. Må IKKE brukes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dersom du føler noe ubehag under bruk av dette apparatet, fortsett å bruke det og rådfør deg med legen din.
- Vis forsiktighet under bruk av oppvarmede overflater. Hvis produktet føles unaturlig varmt, slå av hovedstrømmen og ta kontakt med HoMedics Servicesenter.
- Hvis du erfarer smerte i en muskel eller ledd i en lengre periode, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med legen din. Vedvarende smerte kan være et symptom på en mer alvorlig tilstand.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med legen din.
- Sørg for at hendene dine er tørre når kontrollene betjenes eller når støpslet trekkes ut.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes av en person som lider av noe sykdom som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Bruk alltid adaptoren som følger med apparatet. Apparatet må ikke brukes i kombinasjon med andre typer adaptere.
- Apparatet skal utlades helt opp en gang hver tredje måned ved å la apparatet være i gang helt til batteriet er utladet. Slå deretter apparatet av og lad det helt opp på nytt.

### Batteridirektiv



Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte opsamlingspunkter.

### WEEE forklaring

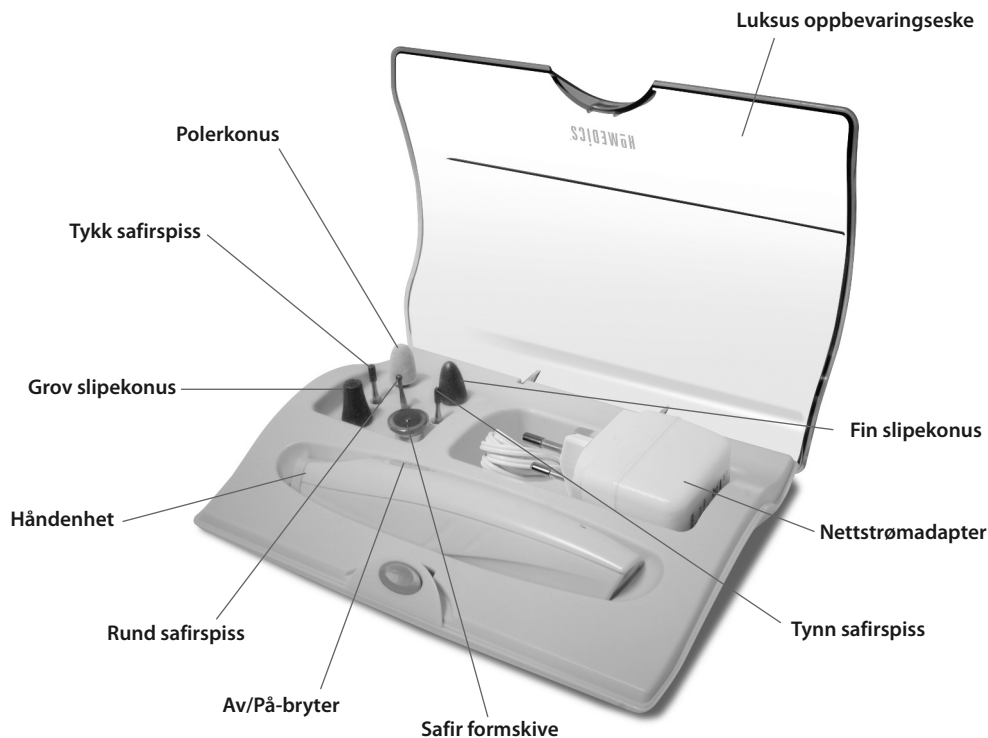


Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

## BRUKERINSTRUKSJONER

### EGENSKAPER PÅ PROFESJONELT MANIKYR & PEDIKYRSETT

- Syv profesjonell-stil verktøy for forming, filing og polering av negler i alle størrelser i tillegg til fjerning av tørr og ru hud.
- Slitesterk konstruksjon på alle formings- og fileverktøy for mange års driftssikkerhet.
- To hastigheter, høy og lav.
- Luksuseske til oppbevaring, beskyttelse og organisering av verktøy.



### LADEGINSTRUKSJONER:

1. Sjekk at Av/På-bryteren er satt på 0 (Av)
2. Kople ledningen til håndenheten og plugg adapteren i en 220-240V kontakt.
3. En grønn LED på håndenheten tenner og indikerer at den er plagget i og er på lading.

**Merk deg følgende: Før håndenheten brukes første gangen skal den lades i 16-24 timer for maks. effekt. Etter dette skulle ladetiden være ca. 8 timer.**

Ta ledningen ut av håndenheten etter lading. Når fullt oppladet skal håndenheten kunne brukes i ca. 1 time.

**Merk deg følgende:** du kan ikke bruke apparatet mens det står på lading. Du kan kun bruke apparatet etter opplading og etter at adapterstøpslet har blitt trukket ut av håndenheten.

## SLIK BRUKER DU TILBEHØRET

1. Slå av håndenheten («0»-stilling)
2. Velg ett av produktets utskiftbare tilbehør og knepp det forsiktig på plass. (Se fig. 1).
3. Slå på enheten – velg høy (innstilling «I») eller lav hastighet (innstilling «II»).
4. Bruk tilbehøret lett på neglen eller hudoverflaten.
5. Stopp behandlingen periodisk for å sjekke resultatet.
6. Når du er ferdig, slå av enheten. Vent til tilbehøret har stoppet, ta det av for oppbevaring eller skift ut med alternativt tilbehør.
7. Etter bruk, tørk overflaten på alt tilbehør og håndenheten med en fuktig klut for å fjerne rester og avfall.

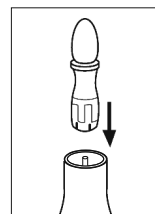


Fig 1

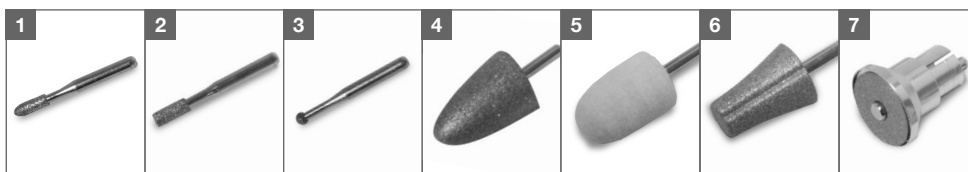
**Bruk kun tilbehøret som følger med Manikyr & Pedikyrsettet.**

**Vis forsiktighet: Når du bruker tilbehøret, stopp behandlingen innimellom for å sjekke resultatet.**

**Merk deg følgende: Enheten må ikke brukes mer enn 20 minutter om gangen.**

## SLIK BRUKER DU DITT PROFESJONELLE MANIKYR & PEDIKYRSETT

Det profesjonelle Manikyr & Pedikyrsettet leveres med syv manikyr/pedikyrverktøy for profesjonell stil:



### 1. Tynn safirspiss

Den tynne safirspissen i tilbehøret kan brukes til effektiv fjerning av død hud i området direkte rundt neglen.

### 2. Tykk safirspiss

Den tykke safirspissen brukes til å file og behandle tykke tånegler.

### 3. Rund safirspiss

Den runde safirspissen brukes til å file og behandle overflaten på tykke tå- og fingernegler.

### 4. Fin slipekonus

Bruk den fine slipekonusen forsiktig på huden med frem- og tilbakebevegelse for å fjerne liktorn og myke opp kallus.

### 5. Polerkonus

For perfekt finish etter filing, bruk polerkonus til jevning av neglekanten og lett sliping/polering av negleoverflaten for ekstra glans.

### 6. Grov slipekonus

Bruk grov slipekonus forsiktig for å behandle og fjerne hard hud på områder slik som hæler og fotsåler.

### 7. Safir formskive

Bruk safir formskive til å file og utforme neglen. Bruk forsiktig på neglekanten ved å bevege enheten langs kanten til ønsket utforming og jevnhet er oppnådd. Vær forsiktig at neglen ikke files for kort.

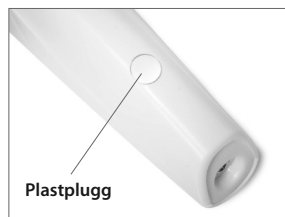
## TIPS FOR Å HOLDE NEGLENE SUNNE

For å oppnå best resultat fra ditt profesjonelle Manikyr & Pedikyrsett, følg disse retningslinjene.

- Unngå sterke kjemikalier på negler.
- Unngå at hender og føtter utsettes for kalde og tørre omgivelser. Ha alltid på deg beskyttelsesklær ved lave temperaturer.
- Unngå sterke såper, vaskemidler og unødvendig vasking.
- For best resultatet: Ikke bad hender og føtter før tilbehøret i manikyr og pedikyrsettet brukes.
- God neglehydratasjon er nøkkelen til sterke og sunne negler for å motstå sprekking og flising. Etter bruk av tilbehøret i Manikyr & Pedikyrsettet, ha hendene eller føttene i blyøte i et vaskevannsfat med varmt såpevann i 15 minutter for å gjenopprette fukt.
- Poler neglene før påføring av fuktighetskrem.
- Gni deretter en lett fuktighetskrem (ikke inkludert) inn i huden, negler og neglebånd for å mykne opp huden og for å beskytte neglene.
- For å forebygge at neglene sprekker og skaller av, bruk høykvalitets neglelakk (ikke inkludert) for å beskytte mot elementene, forsegl i fuktighet og hydrat.
- Unngå å skifte neglelakk mer enn én gang i uken. Fjern eventuell overflødig fuktighetskrem før neglene poleres for å sikre at neglelakk fester seg på neglen.
- Bruk formskive i stedet for neglesaks for tryggere og mer kontrollert negle fjerning.
- Vent 7-10 dager før neglene poleres på nytt for å beholde tykkelsen på negleflaten.

## SKIFTE BATTERI

Ditt profesjonelle Manikyr & Pedikyrsett har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som levetiden på produktet. I det usannsynlige tilfellet at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting av batteri ved utgått garanti.



### Fjerne batterier

Ved endt levetid på produktet skal batteriene fjernes fra produktet for separat gjenvinning fra enheten. Slik fjernes batteriene:

1. Fjern plastpluggen på håndenheten.
2. Skru løs og åpne enheten.
3. Koble fra batteriet.

## VEDLIKEHOLD

### Rengjøring

Trekk ut støpslet og la apparatet nedkjøle før rengjøring. Skal kun gjøres rent med en myk og litt fuktig svamp.

- La aldri vann eller andre væsker komme i kontakt med apparatet.
- Skal ikke senkes ned i væske for rengjøring.
- Det må aldri brukes følgende til rengjøring: Abrasive rensedmidler, børster, polermiddel for glass/møbel, malingstynner osv.

### Lagring

Legg apparatet i originalesken eller på et trygt, tørt og kjølig sted. IKKE kveil strømledningen rundt apparatet. IKKE heng enheten etter strømledningen.

**ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN.  
DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.**

**BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN :**

**BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER  
KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE  
VOORZORGSMATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:**

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen ALTIJD de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Het apparaat uitschakelen door alle bedieningselementen in de stand 'OFF' te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat NOOIT met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.  
Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden. NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT spelden of andere metalen voorwerpen in het apparaat steken.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aerosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat NOOIT aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- NIET buiten gebruiken.
- Dit product heeft een voedingsbron van 220-240 volt wisselstroom nodig.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Voor onderhoud dient u contact op te nemen met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.
- Nooit de luchtopeningen van het apparaat blokkeren of het op een zacht oppervlak plaatsen, zoals een bed of een bank. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

## VOORZORGSMAATREGELEN :

### DIT GEDEELTE AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN.

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Als u vatbaar bent voor allergische reacties of als u problemen heeft met circulatie moet u een arts raadplegen voordat u dit product gebruikt.
- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of zones met huidproblemen gebruiken.
- Niet aanbrengen op huiduitslag, wratten, moedervlekken of spataderen.
- Gebruik moet gemakkelijk en pijnloos zijn. Als u bij het gebruik van dit product irritatie van de nagels of huid ervaart, of een onplezierig gevoel in de handen, moet u stoppen met gebruik. Bij meer extreme reacties moet u een arts raadplegen.
- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet geschikt voor gebruik door diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op iemand met slechte bloedsomloop.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Altijd voorzichtig zijn wanneer verwarmde oppervlakken worden gebruikt. Als het product erg heet aanvoelt, de netvoeding uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en contact opnemen met een onderhoudscentrum van HoMedics.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat aanhoudende pijn in een spier of gewricht ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen. Aanhoudende pijn kan duiden op een ernstigere aandoening.
- Het gebruik van dit product dient aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn alvorens het apparaat te bedienen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met lichamelijke aandoeningen die de bediening van het apparaat zouden kunnen belemmeren.
- Gebruik altijd de bij het apparaat meegeleverde adapter. Gebruik het apparaat niet in combinatie met andere soorten adapters.
- Ontlaad het apparaat eens per drie maanden volledig door het apparaat aan te laten staan totdat de batterij leeg is. Schakel het apparaat vervolgens uit en laad het weer volledig op.

### Richtlijn inzake batterijen



Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

### Uitleg over AEEA

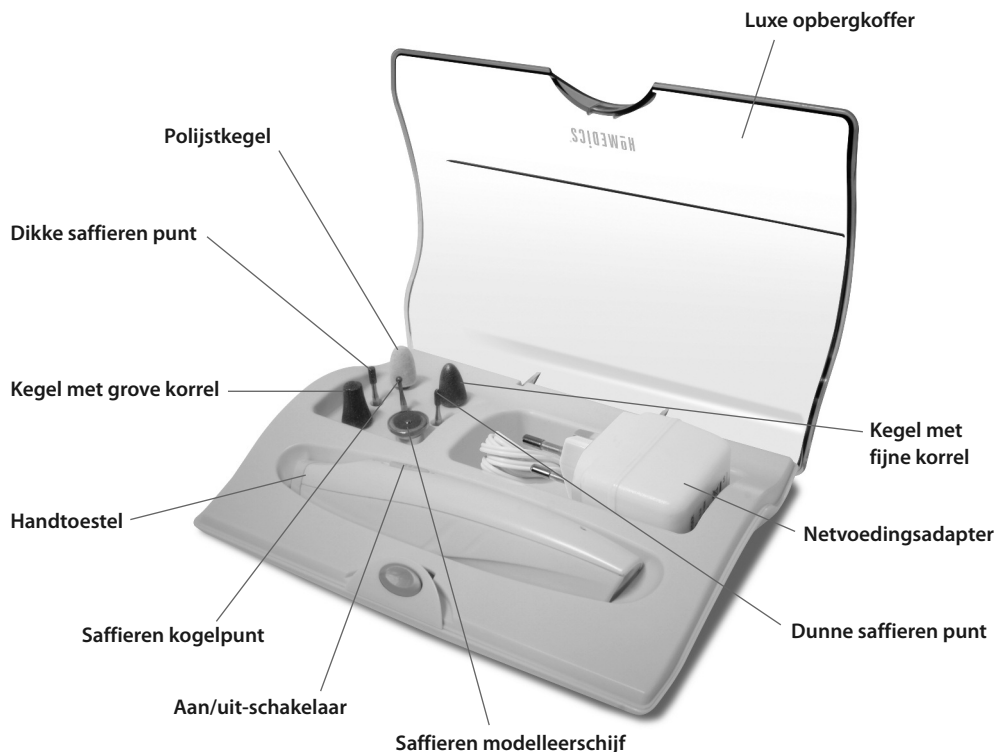


Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

## GEBRUIKSAANWIJZING

### FUNCTIES VAN DE PROFESSIONELE MANICURE- EN PEDICURESET

- Zeven professionele hulpmiddelen voor het vormen, vijlen en polijsten van nagels van alle groottes, plus de verwijdering van ruwe en droge huid.
- Duurzame constructie van alle vorm- en vijlhulpmiddelen, voor jarenlange betrouwbare kwaliteit.
- Bediening met twee snelheden, hoog en laag.
- Luxe opbergkoffer voor het opbergen, beschermen en ordenen van de hulpmiddelen.



### OPLAADINSTRUCTIES:

1. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar is ingesteld op 0 (uit).
2. Sluit het stroomsnoer aan op het handtoestel en stop de adapter in een stopcontact van 220-240 volt.
3. Er gaat een groen lampje op het toestel branden om aan te geven dat het toestel is aangesloten en wordt opgeladen.

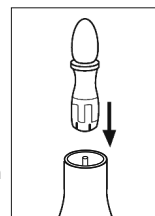
**Let op: Voordat u het handtoestel voor het eerst gaat gebruiken moet het 16-24 uur worden opgeladen voor maximale voeding. Hierna bedraagt de oplaadtijd ongeveer 8 uur.**

Na het opladen verwijdert u de stekker uit het handtoestel. Zodra het toestel volledig is opgeladen, kan het ongeveer 1 uur lang worden gebruikt.

**Let op:** U kunt het apparaat niet gebruiken terwijl het wordt opgeladen. U kunt het apparaat alleen gebruiken als het eenmaal is opgeladen en als de stekker van de adapter is verwijderd uit het handtoestel.

## HULPSTUKKEN AANBRENGEN

1. Zet het handtoestel op de uit-stand ("0"-stand).
2. Kies één van de verwisselbare hulpstukken van het product en druk het er voorzichtig op totdat het vastklikt. (Zie afbeelding 1).
3. Zet het toestel aan en selecteer de hoge (instelling "II") of de lage (instelling "I") snelheid.
4. Breng het hulpstuk lichtjes aan op het nagel- of huidoppervlak.
5. Stop regelmatig met de behandeling om de resultaten te controleren.
6. Zet het toestel na afloop op de uit-stand. Wacht tot het hulpstuk tot stilstand is gekomen en verwijder het vervolgens voor opslag of om een ander hulpstuk aan te brengen.
7. Neem het oppervlak van elk hulpstuk en van het handtoestel na gebruik af met een vochtige doek om restanten te verwijderen.



afbeelding 1

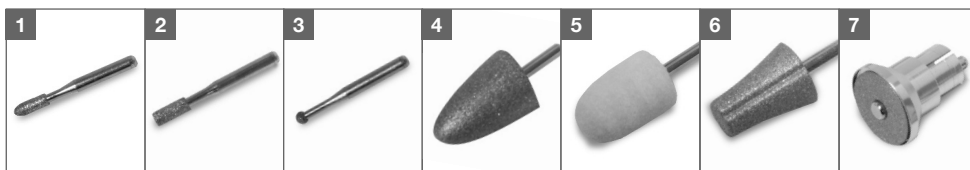
**Gebruik uitsluitend de hulpstukken die bij uw manicure- & pedicureset zijn geleverd.**

**Pas op: Stop tijdens het gebruik van hulpstukken af en toe om de resultaten te bekijken.**

**Let op: Gebruik het toestel niet langer dan 20 minuten per keer.**

## HET GEBRUIK VAN UW PROFESSIONELE MANICURE- & PEDICURESET

De professionele manicure- & pedicureset wordt geleverd met zeven professionele manicure- en pedicurehulpmiddelen:



### 1. Dunne saffieren punt

Het dunne saffieren punthulpmiddel kan worden gebruikt om dode huidcellen effectief te verwijderen rondom het nagelgebied.

### 2. Dikke saffieren punt

Gebruik het dikke saffieren punthulpmiddel om dikkere teennagels te vijlen en behandelen.

### 3. Saffieren kogelpunt

Gebruik de saffieren kogelpunt om het oppervlak van dikke teennagels en vingernagels te vijlen en behandelen.

### 4. Kegel met fijne korrel

Oefen met een heen- en weerbeweging lichte druk uit op de huid met de kegel met fijne korrel om ruwe huidlikdoorns te verwijderen en eelt te verzachten.

### 5. Polijstkegel

Voor de perfecte afwerking na het vijlen gebruikt u de polijstkegel om de nagelranden glad te maken en het oppervlak van de nagels lichtjes te poetsen en polijsten om glans toe te voegen.

### 6. Kegel met grove korrel

Oefen lichte druk uit met de kegel met grove korrel om harde huid te verwijderen op bijvoorbeeld de hielen en de voetzolen.

### 7. Saffieren modelleerschijf

Gebruik de saffieren modelleerschijf om de nagel te vijlen en modelleren. Oefen lichte druk uit op de rand van de nagel en verplaats het toestel langs de rand totdat de gewenste vorm en gladheid zijn bereikt. Vijl de nagel niet te kort.



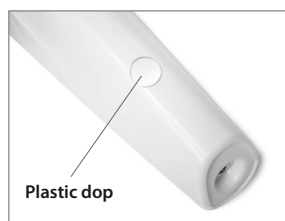
## TIPS VOOR GEZONDE NAGELS

Volg deze richtlijnen voor de beste resultaten met uw professionele manicure- en pedicureset.

- Vermijd het aanbrengen van bijtende chemische stoffen op nagels.
- Vermijd blootstelling van handen en voeten aan koude, droge omgevingen. Draag altijd beschermende kleding bij lage temperaturen.
- Vermijd krachtige zeep, reinigingsmiddelen en overmatig wassen.
- Voor optimale resultaten moet u de handen en voeten niet baden voordat u de hulpstukken van het manicure- en pedicuresysteem gebruikt.
- Goede nagelhydratatie is essentieel voor sterke, gezonde nagels die niet barsten en scheuren. Week na gebruik van de hulpstukken van de manicure- & en pedicureset de handen of voeten 15 minuten lang in een bak warm water met zeep om het vochtgehalte te herstellen.
- Polijst de nagels voordat u vochtinbrengende crème aanbrengt.
- Wrijf vervolgens een lichte vochtinbrengende crème (niet inbegrepen) in de huid, nagels en nagelriemen om de huid te verzachten en de nagels te beschermen.
- Om te voorkomen dat de nagels splijten en afpellen, moet u een hoge kwaliteit nagellak gebruiken (niet inbegrepen) om de nagels tegen de weersomstandigheden te beschermen, vocht vast te houden en te hydrateren.
- Breng de lak niet vaker dan één keer per week aan. Verwijder restanten van vochtinbrengende olie voordat de nagels worden gelakt, om ervoor te zorgen dat de lak goed aan de nagels hecht.
- Gebruik modelleerschijven in plaats van een nagelschaar voor een veiligere, meer beheerste vorming van de nagels.
- Wacht 7 tot 10 dagen alvorens de nagels weer te polijsten om de dikte van het nageloppervlak te behouden.

## BATTERIJEN VERVANGEN

De professionele manicure- & pedicureset komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang mee te gaan als het product zelf. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.



### Batterijen verwijderen

Aan het einde van de levensduur van het product moeten de batterijen uit het product worden verwijderd en apart worden gerecycled. Om de batterijen te vervangen:

1. Verwijder de plastic dop van het handtoestel.
2. Schroef het toestel los en haal het uit elkaar.
3. Verwijder de batterij.

## ONDERHOUD

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.

- Nooit water of andere vloeistoffen in contact laten komen met het apparaat.
- Nooit in een vloeistof dompelen om het apparaat te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverduunners enz.

### Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek. Wikkel het netsnoer NOOIT om het apparaat.

Het apparaat NOOIT aan het netsnoer ophangen.

## LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

### TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

#### PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTA A ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

- Irrota pistoke AINA pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen ja ennen puhdistamista.
- Kytke pois päältä kääntämällä kaikki säätimet 'POIS PÄÄLTÄ (OFF)' -asentoon ja irrota sitten pistoke.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä laitetta valvomatta, kun pistoke on seinässä. Irrota pistoke viralähteestä, kun se ei ole käytössä ja ennen kuin panet siihen tai otat siitä pois osia tai lisävarusteita.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 14-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muihin nesteisiin. Sammuta virta ja irrota pistoke välittömästi. Pidä kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN laita tappeja tai metallisia liittimiä laitteeseen.
- Tätä laitetta saa käyttää vain näissä ohjeissa kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisävarusteita, jotka eivät ole HoMedicin suosittelemia.
- Laitetta Ei saa KOSKAAN käyttää, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai ne eivät toimi kunnolla, jos laite on pudonnut tai vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä johto poissa kuumilta pinoilta.
- Liiallinen käyttö voi johtaa laitteen liialliseen kuumenemiseen ja käyttöiän lyhenemiseen. Jos näin tapahtuu, lopeta käyttö ja anna laitteen jäähtyä ennen käyttöä.
- ÄLÄ KOSKAAN pudota tai laita mitään esinettä laitteen aukkoihin.
- ÄLÄ käytä paikoissa, missä käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annetaan happea.
- ÄLÄ käytä peiton tai tyynyn alla. Ylikuumeneminen on mahdollista ja voi aiheuttaa tulipalon, tappavan sähköiskun tai henkilövahingon.
- ÄLÄ KANNA tätä laitetta johdosta tai käytä johtoa kahvana.
- ÄLÄ käytä ulkona.
- Tämä laite toimii 220-240 V vaihtovirralla.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta. Laite ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Lähetä laite huolto varten HoMedicin huoltokeskukseen. Kaikki tämän laitteen huollot saa tehdä ainoastaan valtuutettu HoMedicin huoltohenkilökunta.
- Älä koskaan sulje laitteen ilma-aukkoja tai aseta alitetta pehmeälle pinnalle, kuten sängylle tai sohvalle. Pidä ilma-aukot puhtaana nukasta, hiuksista jne.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Laitetta ei saa upottaa tai pudottaa veteen tai muihin nesteisiin.

## VAROITUKSIA :

### LUE TÄMÄ KAPPALE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ

- Jos sinulla on terveysongelmia, käänny lääkärisi puoleen ennen kuin käytät tätä laitetta.
- Jos saat helposti allergisia oireita tai jos sinulla on verenkiertohäiriöitä, keskustele lääkärisi kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Älä käytä herkkällä, auringonpolttamalla tai haljenneella iholla tai sellaisella alueella, jossa on muita iho-ongelmia.
- Älä käsittele ihottuma-alueita, syyliä, luomia tai suonikohjuisia alueita.
- Laitteen käytön tulisi olla helppoa ja kivutonta. Jos tunnet kynnen ja ihon ärsytystä tai kädessäsi on epämiellyttävä tunne tätä laitetta käyttäessäsi, lopeta laitteen käyttö. Jos koet voimakkaampia oireita, ota yhteys lääkäriisi.
- Jos sinulla on sydämentahdistin tai olet raskaana, käänny lääkärisi puoleen ennen kuin käytät tätä laitetta. Käyttö ei ole suositeltavaa diabeetikoille.
- ÄLÄ käytä laitetta pikkulapsilla, invalideilla tai nukkuvilla tai tajuttomilla henkilöillä. Ei SAA käyttää, jos iho on herkkä tai henkilöllä on heikko verenkierto.
- Jos laitteen käyttö aiheuttaa epämiellyttävää tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Varovaisuutta tulee noudattaa kuumennettuja pintoja käytettäessä. Jos laite tuntuu erittäin kuumalta, sammuta virta ja ota yhteyttä HoMedicin huoltoliikkeeseen.
- Jos laitteen käyttö kipua jossakin lihaksessa tai nivelessä pitkän aikaa, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin. Jatkuva kipu saattaa olla merkki vakavammasta ongelmasta.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Pidä huoli siitä, että kätesi ovat kuivat kun käytät säätimiä tai irrotat pistoketta seinästä.
- Henkilöt, jotka ovat millään lailla rajoittuneita niin, että he eivät pysty käyttämään laitteen säätimiä, EIVÄT SAA KOSKAAN käyttää tätä laitetta.
- Käytä aina laitteen mukana toimitettua adapteria. Älä käytä laitetta muuntuyppisten adaptereiden kanssa.
- Anna akun kuluu loppuun kerran kolmessa kuukaudessa antamalla laitteen olla toiminnassa niin kauan kunnes akku on tyhjä. Sammuta laite sen jälkeen ja lataa se uudelleen täyteen.

### Akkuja koskeva direktiivi



Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

### WEEE-selitys

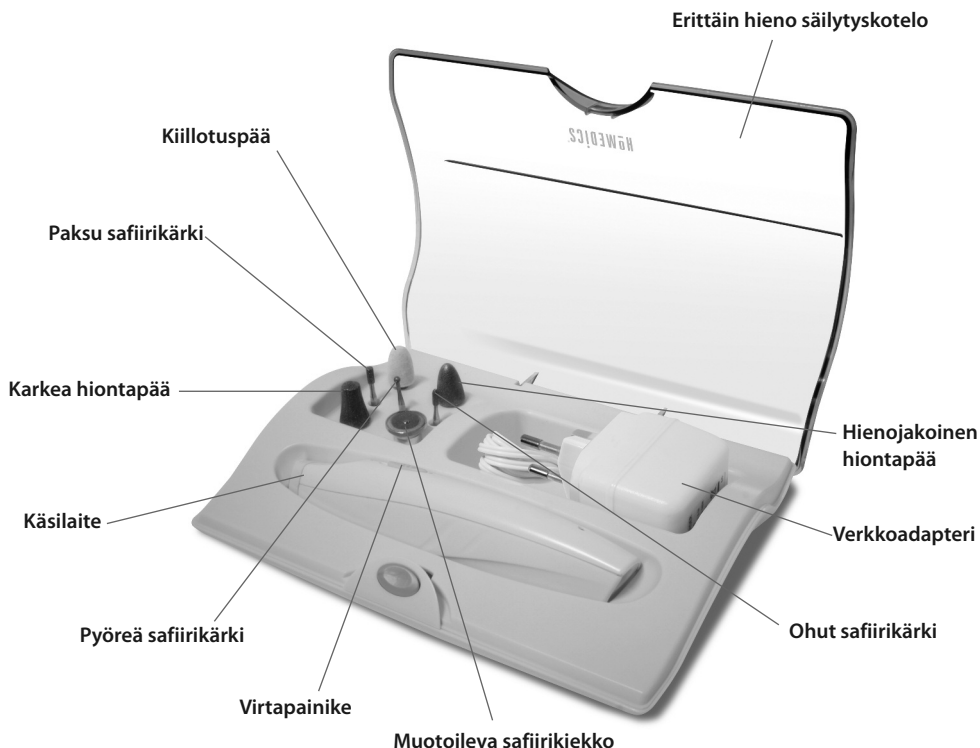


Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutjärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

## KÄYTTÖOHJEET

### AMMATTIMAISEN MANIKYYRI- JA PEDIKYYRILAITTEEN OMINAISUUDET

- Seitsemän ammattilaistyylistä tarviketta kaiken kokoisten kynsien muotoiluun, viilaamiseen ja kiillottamiseen sekä tarvikkeet kovan ja kuivan ihon poistamiseen
- Vankkarakenteiset muotoilu- ja viilaustarvikkeet kestävät vuosia.
- Kaksi toimintanopeutta - nopea ja hidas.
- Erittäin hieno säilytyskotelo myös suojaa ja pitää tarvikkeet järjestyksessä.



## LATAUSOHJEET

1. Varmista, että virtapainike on pois päältä (0) -asentoon.
2. Liitä johto käsilaitteeseen ja liitä adapteri 220–240 voltin pistorasiaan.
3. Käsilaitteen vihreä merkkivalo syttyy merkiksi siitä, että se on kytketty virtalähteeseen ja että se latautuu.

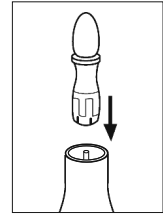
**Huomaus! Lataa käsilaitetta vähintään 16–24 tuntia täydellä teholla ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämä jälkeen latauksen tulisi kestää noin 8 tuntia.**

Kun lataus on päättynyt, irrota johto käsilaitteesta. Kun akku on ladattu täyteen, käsilaitteen tulisi toimia noin yhden tunnin.

**Huomaus!** Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana. Laitetta voi käyttää vain kun se on ladattu ja adapteri on irrotettu käsilaitteesta.

## VAIHTOPÄIDEN KIINNITTÄMINEN

1. Kytke käsilaitteen virtakytkin pois päältä (0) -asentoon.
2. Valitse jokin vaihtopäistä ja laita se varovasti paikalleen. (Katso kuvaa 1.)
3. Kytke laite päälle ja valitse joko nopea (II) tai hidas (I) asetus.
4. Liikuta vaihtopäätä kevyesti kynnen tai ihon pinnalla.
5. Keskeytä käyttö välillä ja tarkista tulos.
6. Kun olet lopettanut, kytke laite pois päältä -asentoon. Odota, että laite pysähtyy, irrota vaihtopäätä ja vaihda tarvittaessa toiseen.
7. Puhdista jokaisen vaihtopään ja käsilaitteen pinta käytön jälkeen pyyhkimällä kostealla liinalla.



kuvaa 1

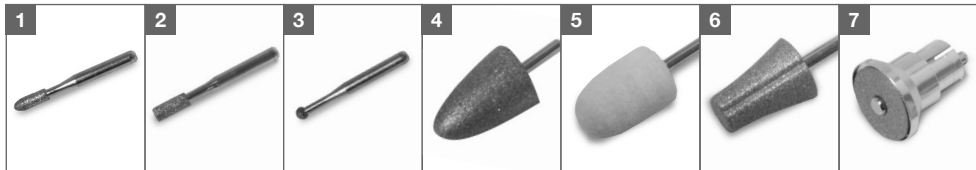
**Käytä ainoastaan manikyuri- ja pedikyrisarjaan kuuluvia vaihtopäitä.**

**Huomautus: Kun käytät vaihtopäitä, keskeytä käyttö välillä ja seuraa tulosta.**

**Huom! Älä käytä laitetta 20 minuuttia pidempään yhdellä kerralla.**

## AMMATTIMAISEN MANIKYYRI- JA PEDIKYYRILAITTEEN KÄYTTÖ

Ammattimaisessa manikyuri- ja pedikyryrilaiteessa on seitsemän manikyuri- ja pedikyryryökäluä.



### 1. Ohut safiirikärki

Ohut safiirikärkinen vaihtopäätä poistaa tehokkaasti kuolleen ihon kynnen ympäriltä.

### 2. Paksu safiirikärki

Paksu safiirikärkinen vaihtopäätä sopii paksumpien varpaankynsien viilaamiseen ja käsittelyyn.

### 3. Pyöreä safiirikärki

Pyöreä safiirikärki sopii paksujen varpaan- ja sormen kynsien viilaamiseen ja pintakäsittelyyn.

### 4. Hienojakoinen hiontapäätä

Liikuta hienojakoista hiontapäätä kevyesti edestakaisin ihon pinnalla poistaaksesi karhean ihon ja pehmentääksesi kovettumia.

### 5. Kiillotuspäätä

Saat täydellisen lopputuloksen viilaamisen jälkeen tasoittamalla kynsien reunat ja kiillottamalla kynsien pinnat kevyesti kiillotuspäällä.

### 6. Karkea hiontapäätä

Liikuta karkeajakoista hiontapäätä kevyesti ihon pinnalla poistaaksesi kovettuneen ihon kantapäistä ja jalkapohjista.

### 7. Muotoileva safiirikiekko

Käytä muotoilevaa safiirikiekkoa kynsien viilaamiseen ja muotoiluun. Liikuta kevyesti edestakaisin kynnen reunaa pitkin, kunnes kynsi on halutun muotoinen ja sileä. Varo viilaamasta kynttä liian lyhyeksi.

## VINKKEJÄ KYNSIEN TERVEENÄ PITÄMISEEN

Paras tulos ammattimaisella manikyyri- ja pedikyyrijärjestelmällä saadaan noudattamalla seuraavia ohjeita.

- Vältä käyttämästä kovia kemikaaleja kynsillä.
- Vältä altistamista käsiä ja jalkoja kylmälle ja kuivalle ilmalle. Käytä aina suojaavia vaatteita kylmällä säällä.
- Vältä voimakkaita saippuota ja liiallista pesemistä.
- Paras tulos saadaan, kun käsiä tai jalkoja ei lioteta ennen manikyyri- tai pedikyyrijärjestelmän vaihtopäiden käyttöä.
- Kynsien kunnollinen kosteus on ehdottoman tärkeää, jotta kynnet pysyisivät vahvoina ja terveinä eivätkä lohkeilisi tai halkeilisi. Kun olet käyttänyt manikyyri- ja pedikyyrijärjestelmän vaihtopäitä, liota käsiäsi tai jalkojasi lämpimässä sippuavedessä 15 minuuttia palauttaksesi niihin kosteuden.
- Kiillota kynnet ennen kosteusvoiteen käyttöä.
- Hiero seuraavaksi kevyttä kosteusvoidetta (ei sisälly pakkaukseen) iholle ja kynsinauhoihin ihon pehmentämiseksi ja kynsien suojaamiseksi.
- Jotta kyntesi eivät halkeilisi ja lohkeilisi, käytä hyvälaatuista kynsilakkaa (ei sisälly pakkaukseen), joka suojaa kynsiä ja pitää ne kosteina.
- Vältä vaihtamasta kynsilakkaa useammin kuin kerran viikossa. Poista ylimääräinen kosteusöljy ennen kynsien kiillottamista varmistaaksesi kynsilakan tarttumisen.
- Käytä muotoilukiekoja kynsisaksien sijasta, mikä on turvallisempi ja tarkempi tapa poistaa kynttä.
- Odota 7–10 päivää ennen kuin kiillotat kynnet uudelleen, jotta kynnen pinta ei ohenisi.

## AKUN VAIHTO

Ammattimaisessa manikyyri- ja pedikyyrijärjestelmässä on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään yhtä pitkään kuin itse laite. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.



Muovitulppa

### Akkujen irrottaminen

Kun laitteen käyttöikä on lopussa, akut täytyy irrottaa laitteesta ja kierrättää erikseen. Irrota akut seuraavasti:

1. Irrota muovitulppa käsikappaleesta.
2. Kierrä laite auki ja erota puoliskot toisistaan.
3. Irrota akku.

## KUNNOSSAPITO

### Puhdistus

Irrota pistoke seinästä ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista. Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.

- Älä koskaan anna vettä tai muiden nesteiden päästä kosketukseen laitteen kanssa.
- Älä puhdista upottamalla mihinkään nesteeseen.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin tai huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

### Säilytys

Aseta laite omaan laatikkoonsa turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan. ÄLÄ kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.

ÄLÄ ripusta laitetta johdosta.

**LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.  
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.**

## **VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:**

**VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER, SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:**

- Ta ALLTID ur produktens kontakt från eluttaget omedelbart efter användning och före rengöring. För att koppla ur, vrid alla kontrollerna till 'AV'-positionen, tag sedan ut kontakten ur uttaget.
- Lämna ALDRIG en produkt utan uppsyn när den är ansluten till ett nätuttag. Kontakten ska inte sitta i vägguttaget när fotbadet inte är i bruk och när du monterar eller tar bort delar eller tillbehör.
- Denna enhet kan användas av barn från 14 års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Hämta INTE upp ett fotbad som har fallit i vatten eller andra vätskor. Drag omedelbart ut kontakten ur vägguttaget. Håll fotbadet torrt – använd det INTE under våta eller fuktiga förhållanden.
- Sätt ALDRIG in nålar eller andra metallartiklar i produkten.
- Använd endast denna produkt för det den är avsedd för enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd INTE tillbehör som inte rekommenderas av HoMedics.
- Använd ALDRIG denna produkt om den har en skadad sladd eller kontakt, eller om den inte fungerar som den ska, eller har tappats eller är skadad, eller har sänkts ner i vatten. Returnera till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll sladden borta från varma ytor.
- Om fotbadet används för länge, kan det överhettas och därför inte hålla så länge. Om detta sker, sluta använda den och låt den svalna innan den används igen.
- Tappa ALDRIG eller för in något föremål i någon öppning.
- Använd ALDRIG fotbadet i utrymmen där sprayprodukter används eller där syrgas ges.
- Använd INTE fotbadet under en filt eller en kudde. Då kan den bli för varm och orsaka brand, elstöt eller personskada.
- Bär INTE fotbadet i sladden och använd INTE sladden som handtag.
- Använd INTE fotbadet utomhus.
- Denna produkt använder 220-240 V växelström.
- Försök INTE reparera produkten. Det finns inga delar som kan lagas av användaren. För service, skicka fotbadet till ett HoMedics servicecenter. Service av detta fotbad får enbart utföras av personal godkänd av HoMedics.
- Blockera aldrig fotbadets luftöppningar. Placera aldrig fotbadet på en mjuk yta, t.ex. säng eller soffa. Håll luftöppningarna fria från ludd, hår etc.
- Placera eller förvara inte enheten där den kan falla ner i eller dras ner i ett bad eller ett tvättfat. Placera inte i eller tappa ner i vatten eller annan vätska.

## HÄLSOVARNINGAR :

### LÄS NOGA IGENOM FÖLJANDE INNAN DU ANVÄNDER FOTBADET.

- Om du är osäker på om du av hälsoskäl kan använda fotbadet måste du tala med din läkare först.
- Om du lätt får allergiska reaktioner eller om du har cirkulationsproblem, konsultera med en läkare innan du använder denna produkt.
- Använd inte på irriterad, solbränd eller nariq hud, eller på något område med dermatologiska problem.
- Applicera inte över hudutslag, vårtor, leverfläckar eller åderbräck.
- Det ska vara enkelt och smärtfritt att använda produkten. Om du upplever nagel- eller hudirritation, eller handobehag vid användandet av denna produkt, sluta använda. Om en mer extrem reaktion uppstår, konsultera med din läkare.
- Personer med pacemaker och gravida kvinnor bör rådfråga en läkare innan de använder fotbadet. Rekommenderas inte för diabetiker.
- Använd INTE fotbadet på ett spädbarn eller en handikappad, sovande eller medvetslös person. Använd INTE fotbadet på känslös hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Om du känner något som helst obehag när du använder fotbadet, måste du avbryta användningen och rådfråga din läkare.
- Var alltid försiktig med varma ytor. Om fotbadet känns mycket varmt, ska du dra ut kontakten ur vägguttaget och kontakta HoMedics Service Centre.
- Om du får ont i en muskel eller led under en längre tid måste du sluta använda fotbadet och rådfråga din läkare. Smärta som håller i sig kan vara symptom på ett allvarigare tillstånd.
- Det ska kännas skönt och behagligt att använda fotbadet. Om det gör ont eller är obehagligt, ska du sluta att använda det och rådfråga din läkare.
- Se till att du har torra händer när du rör vid reglagen eller drar ur kontakten.
- Produkten får ALDRIG användas av personer som lider av åkommor som kan begränsa deras förmåga att handha reglagen.
- Använd alltid adaptern som medföljer enheten. Använd inte enheten i kombination med andra adaptrar.
- Töm enhetens batteri fullständigt en gång var tredje månad genom att låta enheten vara i igång tills batteriet är tomt. Stäng av enheten och ladda till fulla igen.

### Batteriföreskrift



Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade samlingspunkter.

### WEEE-förklaring



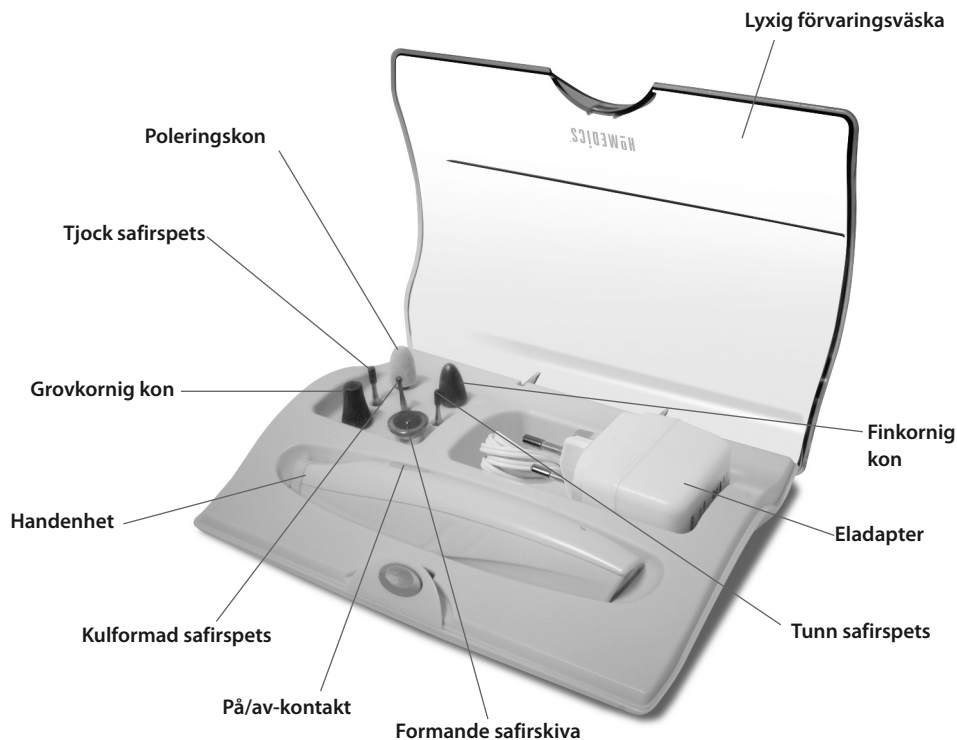
Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.



## BRUKSANVISNING

### FUNKTIONER FÖR PROFESSIONELL MANIKYR- OCH PEDIKYR-SYSTEM

- Sju proffsiga verktyg för att forma, fila och polera naglar av alla storlekar, plus avlägsnande av skrovlig och torr hud.
- Slitstark konstruktion för alla form- och filverktyg, för år av pålitlighet.
- Drift med två olika hastigheter, hög och låg.
- Lyxig förvaringsväska som förvarar, skyddar och organiserar verktygen.



### LADDNINGSANVISNINGAR:

1. Se till att på/av-kontakten är inställd på 0 (av).
2. Anslut handenhetens sladd och sätt i adaptern i ett 220-240V-uttag.
3. En grön LED-lampa kommer att lysa på handenheten för att indikera att kontakten är i och laddar.

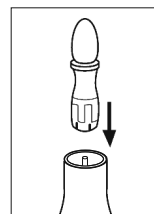
**OBS! Innan första användandet, ladda enheten under 16-24 timmar för maximal effekt. Efter detta bör laddningstiden vara ungefär 8 timmar.**

Efter laddning, ta av sladden från handenheten. När enheten är fulladdad bör handenheten kunna användas i ungefär 1 timma.

**OBS!** Du kan inte använd enheten när den laddas. Du kan endast använda enheten när den har laddats och adapterkontakten har tagits ur från handenheten.

## INSTALLERING AV TILLBEHÖR

1. Ställ in handenheten till av-läget ("0"-inställning)
2. Välj en av produktens utbytbara tillbehör och snäpp det försiktigt på plats. (Se Figur 1).
3. Aktivera enheten, välj hög (inställning "II") eller låg (inställning "I") hastighet.
4. Applicera tillbehöret lätt mot nagel- eller hudytan.
5. Stoppa periodvis behandlingen för att kontrollera ditt resultat.
6. När du är klar, ställ enhetens kontrollknapp i av-position. Vänta tills tillbehöret har stannat, avlägsna det då för förvaring eller utbyte.
7. Efter användning, torka ytan på varje tillbehör med en fuktad duk för att avlägsna beläggning.



Figur 1

**Använd endast tillbehör som medföljde med ditt maniky- och pedikyrsystem.**

**Försiktighet! Vid användande av tillbehör, stoppa då och då behandlingen för att kontrollera ditt resultat.**

**OBS! Använd inte enheten under mer än 20 minuter åt gången.**

## ANVÄNDANDE AV DITT PROFESSIONELLA MANIKYR- OCH PEDIKYRSYSTEM

Det professionella maniky- och pedikyrsystemet kommer komplett med sju proffsiga maniky- och pedikyrvrktyg:



### 1. Tunna safirspets

Det tunna safirspetsstillbehöret kan användas för att effektivt avlägsna död hud direkt runt nagelområdet.

### 2. Tjock safirspets

Använd det tjocka safirspetsstillbehöret för att fila och behandla tjocka tånaglar.

### 3. Kulformad safirspets

Använd den kulformade spetsen för att fila och behandla ytan på tjocka tå- och fingernaglar.

### 4. Finkornig kon

Applicera försiktigt den finkorniga konen på huden, använd en fram- och tillbaka rörelse för att avlägsna grova liktornar och mjuka upp valkar.

### 5. Poleringskon

För den perfekta finishen efter filning, använd poleringskonen för att jämna ut nagelkanterna och lätt polera och göra nagelytan glänsande.

### 6. Grovkornig kon

Applicera försiktigt den grovkorniga konen för att behandla och avlägsna hård hud på områden såsom hälar och undersidan av foten.

### 7. Formande safirskiva

Använd den formande safirskivan för att fila och forma nageln. Applicera försiktigt på nagelkanten, flytta enheten längs med kanten tills önskad form och jämnhet uppnås. Se till att inte fila nageln för kort.

## TIPS FÖR ATT HÅLLA NAGLARN I GOD HÄLSA

För att uppnå bästa resultat från ditt professionella maniky- och pedikyrsystem, följ dessa riktlinjer.

- Undvik att placera starka kemikalier på naglarna.
- Undvik att utsätta händer och fötter för kalla, torra miljöer. Bär alltid skyddande kläder vid kalla temperaturer.
- Undvik starka tvålar, tvättmedel eller överdrivet tvättande.
- För bästa resultat, bada inte händer eller fötter innan användande av maniky- och pedikyrsystemets tillbehör.
- Korrekt nagelfuktighet är nyckeln till starka, friska naglar som motstår flisar och klyvs. Efter användande av maniky- och pedikyrsystemets tillbehör, blötlägg händerna eller fötterna i en skål med varmt tvålatten under 15 minuter för att återfukta.
- Polera naglarna innan fuktkräm appliceras.
- Härnäst, gnugga in en lätt fuktkräm (inte inkluderad) i huden, naglarna och nagelbanden för att mjuka upp huden och skydda naglarna.
- För att hindra naglarna från att klyvas och flaga, använd nagellack av hög kvalitet (inte inkluderad) för att skydda mot tuffa elements, låsa in fukt och återfukta.
- Undvik att byta lack mer än en gång i veckan. Avlägsna eventuell överflödigt fuktgivande olja innan du polerar naglarna för att se till att lacket fäster på nageln.
- Använd formplattor hellre än nagelsax för säkrare, mer kontrollerad nagelavlägsnande.
- Vänta 7-10 dagar innan du polerar naglarna igen för att behålla nagelytans tjocklek.

## BYTE AV BATTERI

Ditt professionella maniky- och pedikyrsystem inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytestjänst utanför garantin.



### Urtagande av batterier

I slutet på produktens livslängd bör batterierna tas ur från produkten för återvinning separat från enheten. Avlägsnande av batterierna:

1. Ta ur plastpluggen från handenheten.
2. Skruva isär enheten och bänd upp.
3. Koppla ur batteriet.

## UNDERHÅLL

### Rengöring

Stäng av enheten och låt den svalna innan rengöring. Rengör endast med en mjuk, något fuktad svamp.

- Låt aldrig vatten eller någon annan vätska komma i kontakt med enheten.
- Sänk inte ner i någon vätska för att rengöra.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, förtunningsmedel med mera för att rengöra.

### Förvaring

Placera enheten i sin låda eller på en säker, torr och sval plats. Linda INTE sladden runt enheten.

Låt INTE enheten hänga i elsladden.

**LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.  
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.**

**VIGTIGT:**

**NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES, INKLUSIVE FØLGENDE:**

- Apparatets stik skal **ALTID** tages ud af stikkontakten umiddelbart efter brug og før apparatet rengøres. For at slukke for apparatet skal alle knapper sættes i 'OFF'-position, hvorefter stikket tages ud af stikkontakten.
- Man må **ALDRIG** lade et apparat være uden opsyn, når det er tændt. Tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før der isættes eller fjernes dele eller tilbehør.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 14 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Man **MÅ ALDRIG** prøve at tage fat i et apparat, der er faldet ned i vand eller andre væsker. Sluk for apparatet på stikkontakten og tag øjeblikkeligt stikket ud. Skal holdes tørt – Må **IKKE** bruges under våde eller fugtige forhold.
- Man må **ALDRIG** sætte nåle eller metalfastgørelser ind i apparatet.
- Brug dette apparat til dets tiltænkte brug, som beskrevet i denne vejledning. Man **MÅ IKKE** bruge tilbehør, som ikke er anbefalet af HoMedics.
- Man må **ALDRIG** bruge dette apparat, hvis dets ledning eller stik er blevet beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis det er blevet tabt ned i vand. Returnér det til HoMedics Service Centre for undersøgelse og reparation.
- Hold ledningen væk fra varme overflader.
- Overdreven brug kan medføre overophedning af apparatet og en kortere levetid. Hvis dette skulle ske, skal man stoppe brugen af apparatet og lade det køle ned, før det igen bruges.
- Man må **ALDRIG** lade emner falde ned i, eller indføre dem i, nogen åbninger overhovedet
- Man må **IKKE** bruge apparatet i miljøer, hvor der anvendes aerosol- (spray-) produkter, eller hvor oxygen (ilt) administreres.
- Må **IKKE** bruges under et tæppe eller en pude. Overophedning kan opstå og forårsage brand, elektrisk stød eller tilskadekomst af personer.
- Man må **IKKE** bære dette apparat i ledningen eller bruge ledningen som et håndtag.
- Må **IKKE** bruges udendørs.
- Dette produkt kræver 220-240 V vekselstrøm.
- Man må **IKKE** forsøge at reparere apparatet. Der er ingen dele, der kan serviceres af brugeren. For service, send apparatet til et HoMedics Service Centre. Al servicering af dette apparat må kun udføres af autoriseret HoMedics servicepersonale.
- Man må aldrig blokere udstyrets lufthuller eller placere det på en blød overflade, som f.eks. en seng eller en sofa. Luftåbninger skal holdes fri for fnug og hår etc.
- Apparatet må ikke placeres eller opbevares et sted, hvor det kan falde ned i, eller blive trukket ned i, et bad eller en vask. Må ikke placeres i, eller falde ned i, vand eller andre væsker.

## SIKKERHEDSADVARSLER :

### DETTE AFSNIT SKAL LÆSES OMHYGGELIGT, FØR APPARATET ANVENDES.

- Hvis du har spørgsmål vedrørende dit helbred, skal du konsultere en læge, før du bruger dette apparat.
- Hvis du har tendens til allergiske reaktioner, eller hvis du har problemer med blodomløbet, skal du kontakte en læge, før du benytter dette produkt.
- Må ikke benyttes på irriteret, solskoldet eller sprukket hud eller på områder med dermatologiske problemer.
- Må ikke benyttes på udslæt, vorter, skønhedspletter eller åreknuder.
- Det skal være let og smertefrit at benytte produktet. Hvis du bemærker irritation af negle eller hud eller ubehag i hænderne, skal du ophøre med at benytte det. Hvis der opstår mere alvorlige reaktioner, skal du kontakte din læge.
- Personer med pacemaker og gravide kvinder skal konsultere en læge, før de anvender dette produkt. Ikke anbefalet til diabetikere
- Må IKKE bruges til spædbørn eller invalide personer, eller til en sovende eller bevidstløs person. Må IKKE bruges på ufølsom hud, eller til en person med dårligt blodomløb.
- Hvis man føler noget som helst ubehag ved brug af dette apparat, skal man stoppe brugen og konsultere sin læge.
- Man skal være forsigtig ved brug af varme overflader. Hvis produktet føles alt for varmt, skal man slukke for det på stikkontakten og kontakte HoMedics Service Centre.
- Hvis man oplever smerter i en muskel eller et led i længere tid, skal man holde op med at bruge apparatet og konsultere sin læge. Vedvarende smerter kan være et symptom på en mere alvorlig tilstand.
- Det skal være behageligt og komfortabelt at bruge dette produkt. Hvis brugen forårsager smerte eller ubehag, skal man holde op med at bruge apparatet og konsultere sin læge.
- Sørg for at have tørre hænder, når knapperne betjenes eller stikket fjernes.
- Dette apparat må ALDRIG bruges af en person, der lider af en sygdom, der begrænser brugerens kapacitet til at bruge knapperne.
- Benyt altid den adapter, som følger med apparatet. Apparatet må ikke benyttes sammen med andre typer af adaptere.
- Aflad apparatet helt med tre måneders mellemrum ved at lade apparatet køre, indtil batteriet er tomt. Sluk dernæst for apparatet og lad det helt op igen.

### Batteridirektiv



Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

### WEEE forklaring

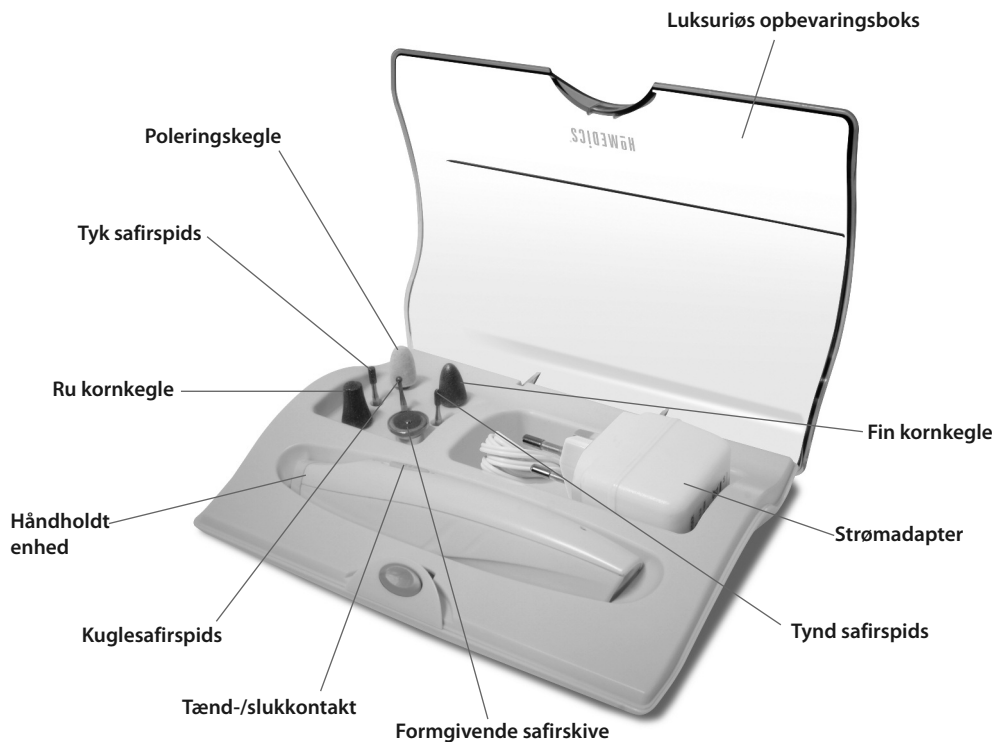


Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikket genanvendelse.

## BRUGSANVISNING

### PROFESSIONELT MANICURE- & PEDICURESÆT

- Syv værktøjer i professionel stil til formning, filing og polering af negle i alle størrelser og til fjernelse af ru og tør hud.
- Holdbar konstruktion mht. alle formnings- og filingsværktøjer giver dig pålidelig brug i mange år.
- To betjeningshastigheder, høj og lav.
- Luksuriøs opbevaringsboks, som opbevarer, beskytter og organiserer dine værktøjer.



## OPLADNINGSVEJLEDNING

1. Sørg for, at tænd-/slukkontakten står på 0 (off)
2. Slut ledningen til den håndholdte enhed og sæt adapteren i et 220-240V stik.
3. En grøn lysdiode vil lyse op på den håndholdte enhed. Det viser, at den er sat korrekt til og oplader.

**Bemærk: Før brug første gang skal den håndholdte enhed oplades i 16-24 timer. På den måde opnår du maksimal ydeevne. Derefter skal den oplades i ca. 8 timer.**

Du skal tage ledningen ud af den håndholdte enhed efter opladning. Når den håndholdte enhed er helt opladet, bør den virke i ca. 1 time.

**Bemærk:** Apparatet må ikke benyttes under opladning. Du må kun benytte apparatet efter endt opladning, og når stikket til adapteren er blevet fjernet fra den håndholdte enhed.

## PÅSÆTNING AF TILBEHØR

1. Sæt den håndholdte enhed i off-positionen ("0" indstillingen)
2. Vælg et af apparatets udskiftelige tilbehørsstykker og sæt det forsigtigt på. (Se fig. 1.)
3. Tænd for apparatet og vælg enten høj ("II" indstillingen) eller lav ("I" indstillingen) hastighed.
4. Berør forsigtigt overfladen på neglen eller huden med tilbehøret.
5. Stop behandlingen med mellemrum for at tjekke resultatet deraf.
6. Når du er færdig, skal du slukke for apparatet. Vent på, at tilbehøret stopper sin bevægelse helt, og tag det dernæst af med henblik på opbevaring eller udskiftning.
7. Efter brug skal du tørre overfladen på hvert enkelt stykke tilbehør og den håndholdte enhed af med en fugtig klud for at fjerne rester fra behandlingen.

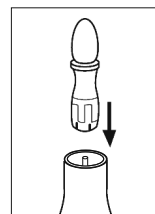


Fig 1

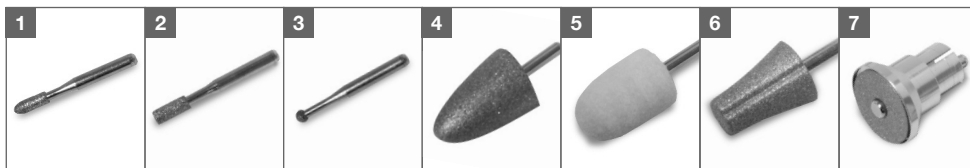
**Du må kun benytte det tilbehør, som følger med dit Manicure- & Pedicuresæt.**

**Pas på: Når du benytter de forskellige tilbehørsstykker, skal du med mellemrum stoppe behandlingen for at holde øje med resultaterne deraf.**

**Bemærk: Apparatet må ikke benyttes i mere end 20 minutter af gangen.**

## SÅDAN BENYTTES DIT PROFESSIONELLE MANICURE- & PEDICURESÆT

Dit Professionelle Manicure- & Pedicuresæt leveres med syv manicure- og pedicureværktøjer i professionel stil:



### 1. Tynd safirspids

Den tynde safirspids kan benyttes til effektivt at fjerne død hud direkte rundt om negleområdet.

### 2. Tyk safirspids

Den tykke safirspids benyttes til filing og behandling af tykkere tånegle.

### 3. Kuglesafirspids

Benyt kuglesafirspidsen til at file og behandle overfladen på tykke tånegle og fingernegle.

### 4. Fin kornkegle

Berør forsigtigt huden med den fine kornkegle. Bevægelser frem og tilbage hjælper med til at fjerne ligtorne og blødgøre hård hud.

### 5. Poleringskegle

For at opnå en perfekt finish efter filing kan du benytte poleringskeglen til at udglatte kanterne på neglen og let polere neglens overflade, så den skinner.

### 6. Ru kornkegle

Benyt forsigtigt den ru kornkegle til behandling og fjernelse af hård hud på områder, som f.eks. hæle og fodsåler.

### 7. Formgivende safirskive

Benyt den formgivende safirskive til at file og forme neglen. Berør forsigtigt kanten af neglen og bevæg apparatet langs med kanten, indtil den ønskede form og glathed er opnået. Pas på du ikke filer neglen for langt ned.

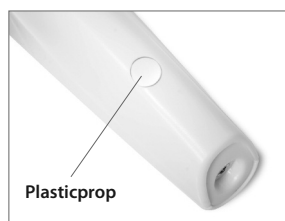
## TIPS TIL SUNDE NEGLE

For at opnå de bedste resultater med dit Professionelle Manicure- & Pedicuresæt skal du følge disse retningslinjer.

- Undgå at udsætte dine negle for skrappe kemikalier.
- Undgå at udsætte dine hænder og fødder for kolde, tørre miljøer. Bær altid beskyttende tøj, når det er koldt.
- Undgå kraftige sæber, vaskepulver og for megen vask.
- Du opnår de bedste resultater, hvis du ikke vasker hænder og fødder før brug af tilbehøret til manicure- og pedicuresættet.
- Korrekt hydrering af neglene er nøglen til stærke, sunde negle, som ikke flækker og revner. Efter brug af Manicure- & Pedicuresættets tilbehør skal du sidde med dine hænder eller fødder i et fad med varmt sæbevand i 15 minutter for at tilføre dem fugtighed igen.
- Polér neglene før påføring af eventuel fugtighedscreme.
- Smør dernæst en let fugtighedscreme (medfølger ikke) på din hud, negle og neglebånd for at blødgøre huden og beskytte dine negle.
- For at forhindre at dine negle flækker eller revner kan du benytte neglelak af høj kvalitet (medfølger ikke). Det vil beskytte mod vejr og vind, forsegle fugt og hydrere neglene.
- Undgå at skifte neglelak mere end én gang om ugen. Fjern eventuel overskydende fugtighedscreme før påføring af neglelak for at sikre, at neglelakken klæber til neglen.
- Benyt formgivende skiver i stedet for neglesakse. Du opnår en mere sikker og mere kontrolleret klipning af dine negle på den måde.
- Vent 7-10 dage, før du polerer dine negle igen. På den måde vedligeholder du tykkelsen på neglenes overflade.

## UDSKIFTNING AF BATTERI

Dit Professionelle Manicure- & Pedicuresæt indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du får brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.



### Udtagning af batterier

Ved slutningen af produktets levetid skal batterierne tages ud af produktet til genbrug. Udtagning af batterierne:

1. Fjern plasticproppen fra den håndholdte enhed.
2. Skru enheden fra hinanden.
3. Frakobl batteriet.

## VEDLIGEHOLDELSE

### Rengøring

Sluk for strømmen til apparatet, og lad det køle af inden rengøring. Rengør kun med en blød, let fugtig svamp.

- Lad aldrig vand eller andre væsker komme i kontakt med apparatet.
- Må ikke nedsænkes i væske for at rengøres.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.

### Opbevaring

Opbevar apparatet i boksen eller på et sikkert, tørt og køligt sted. Rul IKKE strømkablet rundt om apparatet. Hæng IKKE apparatet op i ledningen.



## **KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

### **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:**

#### **ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:**

- Aygıtı kullandıktan sonra veya temizlemeden önce HER ZAMAN elektrik prizinden çekin. Elektrik bağlantısını kesmek için tüm denetimleri 'OFF' (KAPALI) konuma getirin ve sonra fişi prizden çıkarın.
- HİÇBİR ZAMAN aygıtı prize takılı bırakmayın. Kullanılmadığında ve parçalarını veya aksesuarlarını takip çıkarmadan önce şebeke prizinden çıkarın.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 14 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Suya veya başka bir sıvının içine düşen aygıtı ALMAYA ÇALIŞMAYIN. Ana sigortayı derhal kapatın ve fişi prizden çıkarın. Kuru kalmasına dikkat edin; Islak veya nemliyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- HİÇBİR ZAMAN aygıtı iğne veya benzeri metal cisimler sokmayın.
- Bu aygıtı kitapçıkta açıklanan amaçla kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen ekleri KULLANMAYIN.
- Kablosu veya fişi hasar görmüşse, düzgün çalışmıyorsa, düşmüş veya zarar görmüşse ya da suya düşürüldüyse aygıtı ASLA çalıştırmayın. İncelenmek ve onarılmak üzere HoMedics Servis Merkezine götürün.
- Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Aşırı kullanım ürünün fazla ısınmasına ve ömrünün kısalmasına neden olabilir. Böyle bir durumda, aygıtı kullanmayı durdurun ve tekrar çalıştırmadan önce soğumasını bekleyin.
- HİÇBİR ZAMAN açık yerlerinden içeri cisim sokmayın veya düşürmeyin.
- Aerosol (sprey) ürünlerin kullanıldığı veya oksijen uygulanan yerlerde KULLANMAYIN.
- Bir örtünün veya yastığın altında KULLANMAYIN. Aygıt aşırı ısınabilir ve yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya yol açabilir.
- Bu aygıtı kablosundan tutarak taşımayın veya kablosunu tutacak olarak KULLANMAYIN.
- Dış mekanda KULLANMAYIN.
- Bu ürün 220-240 V AC güç gerektirir.
- Aygıtı onarmaya ÇALIŞMAYIN. Aygıtın kullanıcı tarafından değiştirilebilecek/onarılabilecek bir parçası yoktur. Servis için HoMedics Servis Merkezine gönderin. Bu aygıtın tüm servis işlemleri yalnızca yetkili HoMedics servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Aygıtın hava deliklerini asla kapatmayın veya aygıtı yatak yada koltuk gibi yumuşak bir yüzeye koymayın. Hava deliklerinin saç veya toz gibi benzeri maddelerle kapanmasını önleyin.
- Aygıtı banyo veya küvet gibi düşebileceği veya çekilebileceği bir yere koymayın ve kullanmayın. Su veya diğer sıvıların içine koymayın veya düşürmeyin.

## GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

### BU AYGITI KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU BÖLÜMÜ OKUYUN.

- **Sağlığınıza ilgili endişeleriniz varsa bu aygıtı kullanmadan önce doktora danışın.**
- Alerjik reaksiyonlara karşı duyarlıysanız veya dolaşım sorunlarınız varsa, bu ürünü kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Tahriş olmuş, güneş yanığı veya çatlak cilt üzerinde veya dermatolojik sorunları olan herhangi bir alanda kullanmayın.
- Şişkinlikler, sigiller, benler veya varisli damarlar üzerine uygulamayın.
- Kullanım rahat ve acısız olmalıdır. Tırnak veya cilt tahrişi veya ürünü kullanırken el rahatsızlığı yaşarsanız, kullanıma devam etmeyin. Daha aşırı bir reaksiyon oluştuğu takdirde, doktorunuza danışın.
- Kalp pili takanlar ve hamile kadınlar bu aygıtı kullanmadan önce doktora danışmalıdır. Şeker hastalarının kullanması önerilmez
- Bebeklerde, uyur haldeki veya bilinci kapalı kişilerde KULLANMAYIN. Hissiz ciltte veya kan dolaşım sorunu olan kişilerde KULLANMAYIN.
- Bu aygıtı kullanırken herhangi bir rahatsızlık hissederseniz, aygıtı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.
- Isınmış yüzeylerde kullanırken dikkatli olunmalıdır. Ürünün fazla ısındığını hissederseniz, sigortadan kapatın ve HoMedics Servis Merkezini arayın.
- Uzun bir süre kasta veya eklemde bir ağrı yaşarsanız, kullanımı durdurun ve doktorunuza danışın. Kalıcı ağrı daha ciddi bir durumun belirtisi olabilir.
- Bu ürünün kullanılması keyif verici ve rahat olmalıdır. Ağrı veya rahatsızlık meydana gelirse, kullanımı durdurun ve GP'nize danışın.
- Kontrolleri çalıştırırken veya fişten çıkarırken ellerinizin kuru olduğundan emin olun.
- Bu ürün kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesini sınırlandıran herhangi bir hastalıktan şikayetçi bir kişi tarafından KESİNLİKLE kullanılmamalıdır.
- Daima cihazla birlikte verilen adaptörü kullanın. Aleti diğer tip adaptörlerle birlikte kullanmayın.
- Cihazı pili tamamen boşalana kadar çalıştırarak, üç ayda bir cihazın şarjını tamamen boşaltın. Ardından aleti kapatın ve tam şarj edin.

#### Pil direktifi



Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

#### WEEE açıklaması



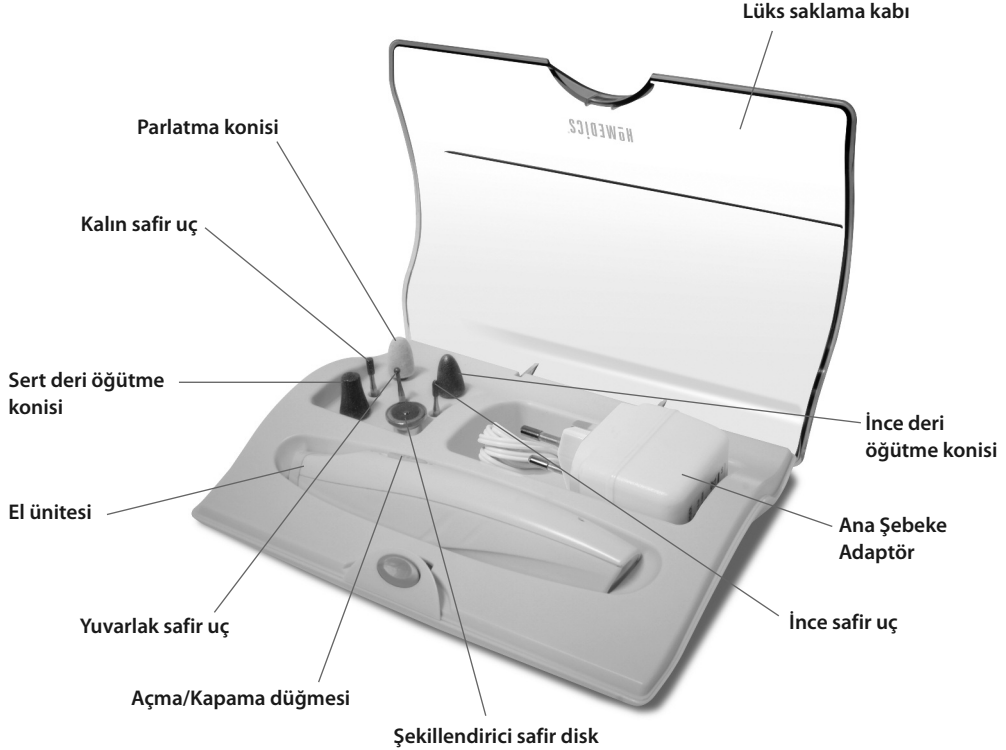
Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

## KULLANIM TALİMATLARI

### PROFESYONEL MANİKÜR VE PEDİKÜR SETİ ÖZELLİKLERİ

- Tüm boyutlardaki tırnakları şekillendirmek, törpülemek ve parlatmak için yedi profesyonel stil aletiyle birlikte sert ve kuru deri giderme.
- Tüm şekillendirme ve törpüleme aletlerinde yıllarca güvenebileceğiniz sağlam tasarım.
- Yüksek ve düşük olmak üzere iki hızlı çalıştırma.
- Aletleri saklayan, koruyan ve düzenli tutan lüks saklama kabı.



### ŞARJ ETME TALİMATLARI:

1. Aç/kapama düğmesinin 0 (kapalı) konumuna ayarlandığından emin olun
2. Kabloyu el ünitesine bağlayın ve adaptörü 220-240 V prize takın.
3. Prize takıldığını ve şarj olduğunu göstermek üzere el ünitesi üzerindeki yeşil bir LED ışığı yanacaktır.

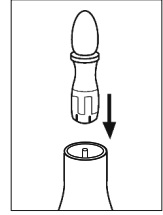
**Not: Maksimum güç için ilk kullanım öncesinde 16-24 saat boyunca şarj edin. Bundan sonra şarj süresi yaklaşık 8 saat olmalıdır.**

Şarj olduktan sonra kabloyu el ünitesinden çıkarın. Tam olarak şarj olduğunda, el ünitesinin yaklaşık 1 saat boyunca çalışması gerekir.

**Not:** Cihazı şarj olurken kullanamazsınız. Cihazı sadece şarj olduktan sonra kullanabilirsiniz ve adaptör fişinin de el ünitesinden çıkartılmış olması gerekir.

## AKSESUARLARIN TAKILMASI

1. El ünitesini kapalı konuma getirin ("0" ayarı)
2. Değiştirilebilir aksesuarlardan birini seçin ve nazikçe yerine takın. (Bkz. Şek. 1).
3. Üniteyi açın, yüksek ("II" ayarı) veya düşük ("I" ayarı) hızı seçin.
4. Aksesuarı hafifçe tırnağa veya cild yüzeyine uygulayın.
5. Elde ettiğiniz sonuçları kontrol etmek için düzenli aralıklarla uygulamayı durdurun.
6. Bittiğinde, üniteyi kapalı konumuna getirin. Aksesuarın durma konumuna gelmesini bekleyin ve ardından saklamak ve yedeğiyle değiştirmek üzere çıkartın.
7. Kullanım sonrası her aksesuarın ve el ünitesinin yüzeyindeki kalıntıları gidermek için bunları nemli bir bezle silin.



Şek. 1

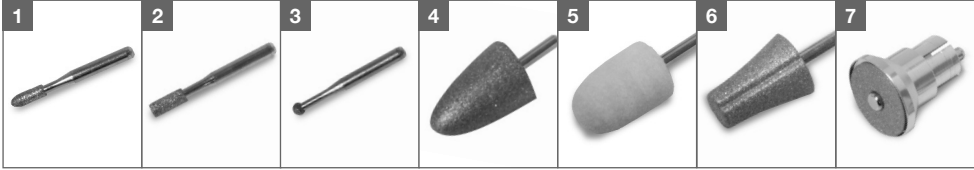
**Sadece Manikür ve Pedikür Seti ile birlikte verilen aksesuarları kullanın.**

**Uyarı: Aksesuarları kullanırken, elde ettiğiniz sonuçları kontrol etmek için uygulamayı ara sıra durdurun.**

**Not: Üniteyi bir defada 20 dakikadan fazla kullanmayın.**

## PROFESYONEL MANİKÜR VE PEDİKÜR SETİNİZİ KULLANMA

Profesyonel Manikür ve Pedikür Seti ile birlikte yedi adet profesyonel manikür ve pedikür aleti verilir:



### 1. İnce safir uç

İnce safir uç aksesuar doğrudan tırnak bölgesinde bulunan ölü deriyi etkin şekilde almak için kullanılabilir.

### 2. Kalın safir uç

Daha kalın olan ayak tırnaklarını törpülemek ve bakımını yapmak için kalın safir ucu kullanın.

### 3. Yuvarlak safir uç

Kalın ayak ve el tırnaklarının yüzeyini törpülemek ve bakımını yapmak için yuvarlak safir ucu kullanın.

### 4. İnce deri öğütme konisi

Sert cilt topaklarını almak ve nasırları yumuşatmaya yardımcı olmak üzere ileri geri hareket ettirerek cilde ince deri öğütme konisini nazikçe uygulayın.

### 5. Parlatma konisi

Törpüleme sonrası mükemmel son rötuş elde etmek üzere, tırnak kenarlarını pürüzsüzleştirmek için parlatma konisini kullanın ve daha fazla parlaklık elde etmek için tırnak yüzeyini parlatın.

### 6. Sert deri öğütme konisi

Ayak topuk ve tabanları gibi bölgelerdeki sertleşmiş derilerin bakımını yapmak ve gidermek için sert öğütme konisini nazikçe uygulayın.

### 7. Şekillendirici safir disk

Törpülemek ve tırnağa şekil vermek için şekillendirici safir diski kullanın. İstenilen şekil ve pürüzsüzlük elde edilene kadar üniteyi kenar boyunca hareket ettirerek tırnağın kenarına nazikçe uygulayın. Tırnağı çok kısa törpülemeye dikkat edin.

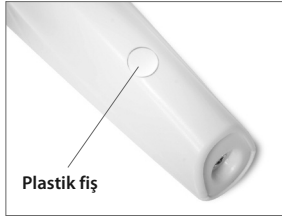
## TIRNAKLARI SAĞLIKLI TUTMAK İÇİN İPUÇLARI

Profesyonel Manikür ve Pedikür Setinizle en iyi sonuçları elde etmek için aşağıdaki önerilere uyun.

- Tırnaklar üzerine sert kimyasal uygulamaktan kaçının.
- Ellerinizi ve ayaklarınızı soğuk ve kuru ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Soğuk derecelerde daima koruyucu elbise giyin.
- Güçlü sabunlardan, deterjanlardan ve aşırı yıkamadan kaçının.
- En iyi sonuçlar için, manikür ve pedikür sistem aksesuarlarını kullanmadan önce el ve ayakları yıkamayın.
- Kırılma ve yarılmaya dayanıklı güçlü ve sağlıklı tırnaklara sahip olmanın yolu tırnakların düzgün şekilde nemlenmesidir. Manikür ve Pedikür Sistemi aksesuarlarını kullandıktan sonra, kaybolan nemini geri kazanmak için elleri veya ayakları 15 dakika boyunca bir tas ılık ve sabunlu suya batırın.
- Tırnakları herhangi bir nemlendirici uygulamadan önce parlatın.
- Sonra cildi yumuşatmak ve tırnakları korumak için cildinize, tırnaklarınıza ve kütiküllerinize hafif bir nemlendirici (birlikte verilmemektedir) sürün.
- Tırnakların yarılmasını ve soyulmasını engellemek amacıyla tırnakları sert maddelere karşı korumak için yüksek kaliteli tırnak cilası (birlikte verilmemektedir) kullanın, nemi hapsedin ve nemlendirin.
- Cilayı haftada bir defadan fazla değiştirmekten kaçının. Cilanın tırnağa tutunmasını sağlamak için tırnakları cilalama öncesinde fazlalık olan nemlendirici yağı alın.
- Tırnakları daha güvenli ve daha kontrollü şekilde almak için tırnak makası yerine şekillendirme disklerini kullanın.
- Tırnak yüzeyinin kalınlığını korumak için tırnakları yeniden parlatmadan önce 7-10 gün bekleyin.

## PİL DEĞİŞTİRME

Profesyonel Manikür ve Pedikür Seti'nizde, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.



### Pilleri çıkarma

Ürünün ömrünün sonunda, piller üründen çıkartılarak ünite ile geri dönüşümleri ayrı ayrı yapılmalı. Pilleri çıkarmak için:

1. Plastik fişi el ünitesinden çıkarın.
2. Ünitenin vidasını sökün ve açın.
3. Pilin bağlantısını kesin.

## BAKIM

### Temizleme

Aleti fişten çıkarın ve temizleme öncesinde soğumasını sağlayın. Sadece yumuşak, hafif nemli bir süngerle temizleyin.

- Su ya da başka herhangi bir sıvının aletle temasına izin vermeyin.
- Temizlemek için herhangi bir sıvı içerisine batırmayın.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizleyiciler, fırçalar, cam/mobilya parlatıcıları, tiner vb malzemeleri kullanmayın.

### Depolama

Aleti kutusuna ya da emniyetli, kuru ve serin bir yere koyun. Güç kablosunu aletin etrafına SARMAYIN. Üniteyi kablosundan ASMAYIN.

## **ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ**

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :**

#### **ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:**

- Να βγάζετε ΠΑΝΤΑ το φως από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό. Για αποσυνδέσετε τη συσκευή, βάλτε όλους τους διακόπτες στη θέση 'OFF' και βγάλτε το φως από την πρίζα.
- Να επιτηρείτε ΠΑΝΤΑ μια συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Να βγάζετε το φως από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τμήματα ή εξαρτήματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ΜΗΝ αγγίζετε συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Κατεβάστε τον κεντρικό διακόπτη ηλεκτρικού και αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Διατηρείτε την στεγνή – ΜΗΝ χειρίζετε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε πείρους ή άλλα μεταλλικά συνδετικά μέσα στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει φθαρμένο καλώδιο ρεύματος ή φως, αν δεν λειτουργεί σωστά, αν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη ή αν έχει πέσει μέσα σε νερό. Επιστρέψτε την στο Εξουσιοδοτημένο κέντρο service της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Δραστήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και μικρότερη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, διακόψτε τη χρήση και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε και μην εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα στα ανοίγματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
- ΜΗΝ μετακινείτε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος ως χειρολαβή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τάση ρεύματος 220-240V AC.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέρη επισκευάσιμα από το χρήστη. Για την επισκευή, στείλτε τη συσκευή σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service της HoMedics. Το service αυτής της συσκευής πρέπει να διεξάγεται μόνο από Εξουσιοδοτημένο Τεχνικό της HoMedics.
- Ποτέ μην μπλοκάρτε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής και μην την τοποθετείτε σε μαλακή επιφάνεια, όπως επάνω σε κρεβάτι ή καναπέ. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπιανέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

- Εάν έχετε οποιαδήποτε προβλήματα με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν ρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Αν είστε ευαίσθητοι σε αλλεργικές αντιδράσεις ή εάν έχετε προβλήματα του κυκλοφορικού, συμβουλευτείτε ένα γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν αυτό.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, ηλιοκαμένο ή σκασμένο δέρμα ή σε οποιαδήποτε περιοχή με δερματολογικά προβλήματα.
- Μην εφαρμόζετε πάνω από δερματικά εξανθήματα, μυρμηγκιές, κρεατοελιές ή φλεβίτιδα.
- Η χρήση πρέπει να είναι εύκολη και να μην προκαλεί πόνο. Εάν αισθανθείτε ερεθισμό στα νύχια ή στο δέρμα ή δυσφορία στην παλάμη κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση. Εάν έχετε μια πιο ακραία αντίδραση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη και οι έγκυες πρέπει αν συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.  
Δεν συνιστάται για χρήση από διαβητικούς.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε νεκρές περιοχές δέρματος ή όταν υπάρχει κακή κυκλοφορία αίματος.
- Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τις θερμαινόμενες επιφάνειες. Αν το προϊόν φαίνεται να έχει ζεσταθεί υπερβολικά, βγάλτε το φιλ από την πρίζα και επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service της HoMedics.
- Εάν αισθανθείτε πόνο σε κάποιο μυ ή κάποια άρθρωση για μεγάλο χρονικό διάστημα, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Ο επίμονος πόνος μπορεί να είναι σύμπτωμα μιας πιο σοβαρής ασθένειας.
- Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να είναι ευχάριστη και άνετη. Αν διαπιστώσετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Να φροντίζετε τα χέρια σας να είναι στεγνά όταν ρυθμίζετε τα χειριστήρια ή όταν αφαιρείτε το βύσμα από την πρίζα.
- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- Πάντα να χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό που συνοδεύει τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε συνδυασμό με άλλα τροφοδοτικά.
- Εκφορτίζετε τη συσκευή εντελώς μία φορά κάθε τρεις μήνες, αφήνοντάς τη να λειτουργήσει μέχρι να αδειάσει η μπαταρία. Στη συνέχεια σβήστε τη συσκευή και κάντε της μια πλήρη επαναφόρτιση.

### Οδηγία για τις μπαταρίες



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Επεξήγηση ΑΗΗΕ

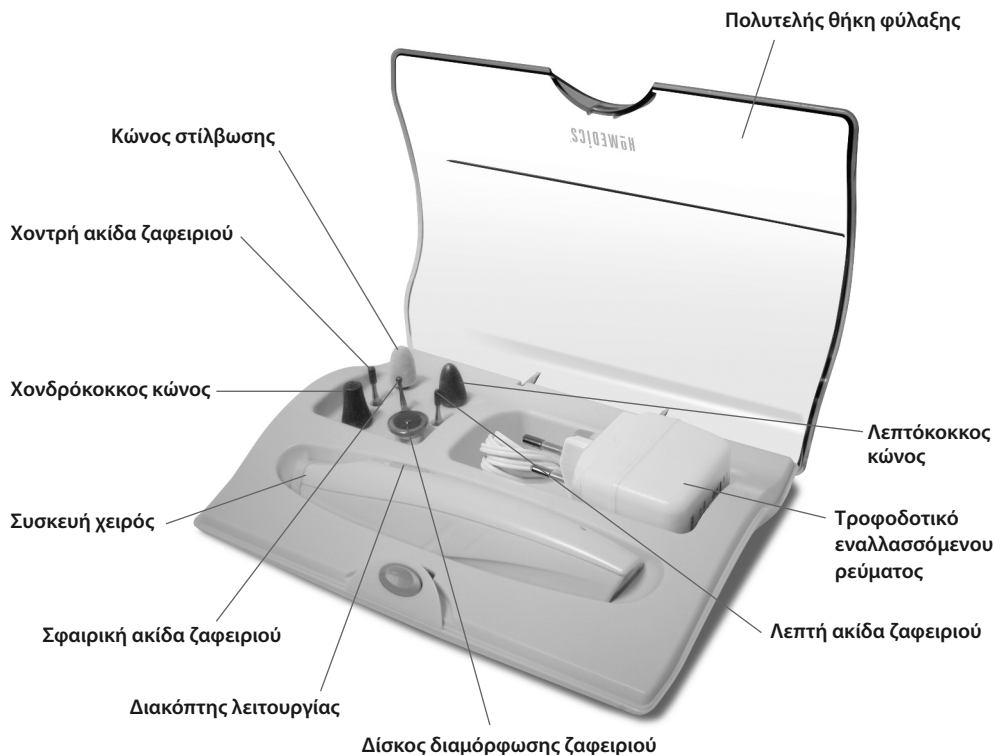


Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ ΚΑΙ ΠΕΝΤΙΚΙΟΥΡ

- Επτά εργαλεία επαγγελματικού στυλ για διαμόρφωση, λιμαρίσμα και γυάλισμα νυχιών κάθε μεγέθους, καθώς και εργαλεία για την αφαίρεση του τραχιού και ξεραμένου δέρματος.
- Ανθεκτική κατασκευή όλων των εργαλείων διαμόρφωσης και λιμαρίσματος, για πολυετή αξιοπιστία.
- Λειτουργία δύο ταχυτήτων, μεγάλης και μικρής.
- Πολυτελής θήκη φύλαξης που φυλάει, προστατεύει και οργανώνει τα εργαλεία.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ:

1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση 0 (off).
2. Συνδέστε το καλώδιο στη συσκευή χειρός και συνδέστε το μετασχηματιστή σε μια πρίζα 220-240 V.
3. Θα ανάψει μια πράσινη λυχνία LED στη συσκευή χειρός, επισημαίνοντας ότι τροφοδοτείται με ρεύμα και φορτίζει.

**Σημείωση: Πριν τη χρήση για πρώτη φορά, φορτίστε τη συσκευή χειρός για 16-24 ώρες, για μέγιστη ισχύ. Στη συνέχεια, ο χρόνος φόρτισης θα είναι περίπου 8 ώρες.**

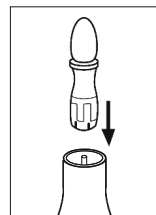
Μετά τη φόρτιση, αφαιρέστε το καλώδιο από τη συσκευή χειρός. Αφού φορτιστεί πλήρως, η συσκευή χειρός πρέπει να διαρκέσει περίπου 1 ώρα.

**Σημείωση:** Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ φορτίζει. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μόνο αφού φορτίσει και αφού έχει αφαιρεθεί το βύσμα του τροφοδοτικού από τη συσκευή χειρός.



## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. Βάλτε τον διακόπτη της συσκευής χειρός στη θέση απενεργοποίησης (θέση "0").
2. Επιλέξτε ένα από τα εναλλάξιμα εξαρτήματα της συσκευής και κουμπώστε το απαλά στη θέση του. (Δείτε το Σχήμα 1).
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή, επιλέγοντας την υψηλή (θέση "II") ή τη χαμηλή (θέση "I") ταχύτητα.
4. Εφαρμόστε απαλά το εξάρτημα επάνω στο νύχι ή την επιφάνεια του δέρματος.
5. Διακόπτετε σποραδικά τη χρήση και ελέγχετε τα αποτελέσματα.
6. Όταν τελειώσετε, βάλτε το διακόπτη της συσκευής στη θέση απενεργοποίησης. Περιμένετε μέχρι το εξάρτημα να σταματήσει να περιστρέφεται και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το για να το φυλάξετε ή για να το αντικαταστήσετε.
7. Μετά τη χρήση, περάστε την επιφάνεια κάθε εξαρτήματος και τη συσκευή χειρός με ένα υγρό πανί, για να αφαιρεθούν τα υπολείμματα.



Σχήμα 1

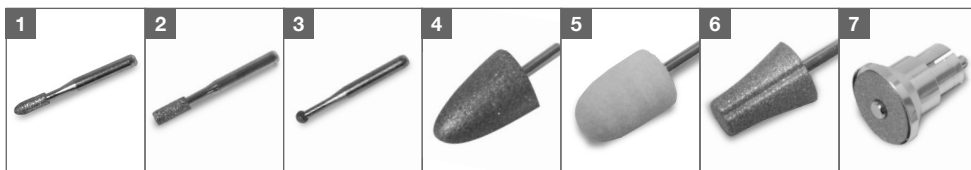
**Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που συνοδεύουν το σύστημα μανικιούρ και πεντικιούρ.**

**Προσοχή: Όταν χρησιμοποιείτε εξαρτήματα, διακόπτετε σποραδικά τη χρήση και ελέγχετε τα αποτελέσματα.**

**Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερα από 20 λεπτά τη φορά.**

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ ΚΑΙ ΠΕΝΤΙΚΙΟΥΡ

Το επαγγελματικό σύστημα μανικιούρ και πεντικιούρ συνοδεύεται από επτά επαγγελματικού τύπου εργαλεία μανικιούρ και πεντικιούρ:



### 1. Λεπτή ακίδα ζαφειριού

Η λεπτή ακίδα ζαφειριού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να αφαιρέσει αποτελεσματικά το νεκρό δέρμα στην περιοχή πολύ κοντά στο νύχι.

### 2. Χοντρή ακίδα ζαφειριού

Χρησιμοποιήστε τη χοντρή ακίδα ζαφειριού για να λιμάρετε και να περιποιηθείτε τα πιο χοντρά νύχια των ποδιών.

### 3. Σφαιρική ακίδα ζαφειριού

Χρησιμοποιήστε τη σφαιρική ακίδα ζαφειριού για να λιμάρετε και να περιποιηθείτε την επιφάνεια των πιο χοντρών νυχιών των ποδιών και των χεριών.

### 4. Λεπτόκωκκος κώνος

Εφαρμόστε απαλά τον λεπτόκωκκο κώνο στο δέρμα, με μια κίνηση εμπρός-πίσω για να αφαιρεθούν οι σκληρύνσεις και να μαλακώσουν οι κάλλοι.

### 5. Κώνος στίλβωσης

Για τέλεια επιφάνεια μετά το λιμάρισμα, χρησιμοποιήστε τον κώνο στίλβωσης για να λειάνετε τις άκρες των νυχιών και να τρίψετε ελαφρά και να γυαλίσετε την επιφάνεια των νυχιών για να προσθέσετε γυαλάδα.

### 6. Χονδρόκωκκος κώνος

Εφαρμόστε απαλά τον χονδρόκωκκο κώνο για να περιποιηθείτε και να αφαιρέσετε το ξεραμένο δέρμα σε σημεία όπως οι φτέρνες και οι πατούσες.

### 7. Δίσκος διαμόρφωσης ζαφειριού

Χρησιμοποιήστε το δίσκο διαμόρφωσης ζαφειριού για να λιμάρετε και να σχηματίσετε τα νύχια. Εφαρμόστε απαλά στο άκρο του νυχιού, μετακινώντας τη συσκευή κατά μήκος του άκρου μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό σχήμα και στιλπνότητα. Προσέξτε να μην λιμάρετε υπερβολικά το νύχι.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΝΥΧΙΩΝ

Για να επιτύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα από το επαγγελματικό κιτ μανικιούρ και πεντικιούρ, ακολουθήστε αυτές τις συστάσεις.

- Αποφεύγετε να βάζετε δυνατά χημικά στα νύχια.
- Αποφύγετε την έκθεση χεριών και των πελμάτων σε ψυχρά, ξηρά περιβάλλοντα. Να φοράτε πάντα προστατευτικά ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Αποφύγετε τα ισχυρά σαπούνια, απορρυπαντικά και το υπερβολικό πλύσιμο.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, μην κάνετε μπάνιο στα χέρια ή τα πόδια πριν χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα του συστήματος μανικιούρ και πεντικιούρ.
- Η σωστή ενυδάτωση των νυχιών είναι το κλειδί για δυνατά, υγιή νύχια που αντιστέκονται στο ξεφλούδισμα και δεν χωρίζουν εύκολα. Αφού χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα του συστήματος μανικιούρ και πεντικιούρ, μουλιάστε τα χέρια ή τα πόδια σε ένα μπολ ζεστής σαπουνάδας, για 15 λεπτά, για να ανακτήσουν την υγρασία τους.
- Βάψτε τα νύχια πριν εφαρμόσετε ενυδατική κρέμα.
- Στη συνέχεια, τρίψτε με μια ελαφριά ενυδατική κρέμα (δεν περιλαμβάνεται) το δέρμα, τα νύχια και τις παρωνυχίδες, για να μαλακώσετε το δέρμα και να προστατέψετε τα νύχια.
- Για να αποτρέψετε το χώρισμα και το ξεφλούδισμα των νυχιών, βάψτε τα νύχια με βερνίκι νυχιών καλής ποιότητας (δεν περιλαμβάνεται), που τα προστατεύει από τις αντίζοες καιρικές συνθήκες, διατηρεί την υγρασία και τα ενυδατώνει.
- Αποφεύγετε να ξαναβάψετε τα νύχια πιο συχνά από μία φορά την εβδομάδα. Αφαιρείτε τυχόν ενυδατικό λάδι που δεν έχει απορροφηθεί, πριν βάψετε τα νύχια, για να εξασφαλίσετε ότι το βερνίκι θα προσκολληθεί στο νύχι.
- Χρησιμοποιείτε δίσκους διαμόρφωσης και όχι ψαλίδι, για ασφαλέστερο και πιο ελεγχόμενο κόψιμο των νυχιών.
- Περιμένετε 7-10 ημέρες μέχρι να επαναλάβετε το γυάλισμα των νυχιών, για να διατηρήσετε το πάχος της επιφάνειας των νυχιών.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΪΑΣ

Το επαγγελματικό κιτ μανικιούρ και πεντικιούρ περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.



### Αφαίρεση των μπαταριών

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της συσκευής, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ανακυκλωθούν ξεχωριστά από τη συσκευή. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες:

1. Αφαιρέστε το πλαστικό βύσμα από τη συσκευή χειρός.
2. Ξεβιδώστε τη συσκευή και αποχωρίστε μεταξύ τους τα μέρη της.
3. Αποσυνδέστε τη μπαταρία.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### Καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.

- Ποτέ μην επιτρέπετε την επαφή της συσκευής με νερό ή άλλα υγρά
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό τζαμιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### Φύλαξη

Τοποθετείτε τη συσκευή μέσα στο κουτί της σε ασφαλές, ξηρό και ψυχρό μέρος. ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή. ΜΗΝ κρεμάτε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας της.

**ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.  
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

## **ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :**

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:**

- ВСЕГДА отсоединяйте электрический прибор от (из) розетки сразу после использования и перед очисткой. Для того, чтобы отсоединить прибор, установите все элементы управления в положение 'OFF' (ВЫКЛЮЧЕНО), а затем выньте штепсель из розетки.
- Никогда не оставляйте электрический прибор без внимания, когда он включен. Отключите (Отсоедините) его от розетки электрической сети, когда он не используется и перед тем, как подсоединить или снять компоненты или насадки.
- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 14 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- НЕ доставайте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. Отключите сеть электроснабжения и немедленно отсоедините прибор от (из) розетки. Держите прибор в сухом состоянии – НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных условиях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией Хомедикс (HoMedix).
- НИКОГДА не пользуйтесь прибором, если его провод или штепсель повреждены, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили или если он был погружен в воду. Возвратите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс для проверки и ремонта.
- Держите провод в стороне от нагретых поверхностей.
- Чрезмерное (Длительное) использование может привести к чрезмерному нагреванию прибора и сократить срок его службы. Если это случится, прекратите пользоваться прибором и дайте ему остыть перед тем, как использовать его снова.
- НИКОГДА не роняйте или не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия на приборе.
- НЕ пользуйтесь прибором там, где был (была) использован (использована) аэрозоль (распыленная жидкость) или там, где был применен кислород.
- НЕ пользуйтесь прибором под одеялом или подушкой. Прибор может перегреться и вызвать пожар, поражение электрическим током или ранение.
- НЕ носите прибор за провод и не используйте провод в качестве ручки.
- НЕ используйте прибор на открытом воздухе.
- Этому прибору требуется источник переменного тока напряжением 220-240 В.
- НЕ пытайтесь (самостоятельно) ремонтировать прибор. В приборе нет никаких деталей, которые требуют обслуживания потребителем. Для обслуживания отшлите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс. Всё обслуживание этого электрического прибора должно производиться только специалистами, авторизованными компанией Хомедикс.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и не помещайте его на мягкую поверхность, такую как кровать или диван. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не засорились волокнами, волосами и т. п.
- Не кладите прибор туда, откуда он может упасть или соскользнуть в ванну или раковину. Берегите прибор от контакта с водой и другими жидкостями.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

### ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР.

- Если Вы беспокоитесь относительно Вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Лицам, страдающим аллергией или имеющим проблемы с кровообращением, перед использованием данного прибора необходимо проконсультироваться с врачом.
- Не используйте данный прибор при раздражениях, трещинах, солнечных ожогах и иных проблемах дерматологического характера на обрабатываемых участках кожи.
- Не используйте данный прибор при наличии на обрабатываемых участках кожи сыпи, наростов, варикозных вен, родинок или бородавок.
- Использование прибора должно быть удобным и не должно вызывать болевые ощущения. Если использование прибора сопровождается появлением раздражения кожи или ногтей или дискомфортных ощущений в руках, прекратите пользоваться прибором. При более сильной реакции проконсультируйтесь с врачом.
- Люди с электронными стимуляторами сердца и беременные женщины должны проконсультироваться с врачом перед использованием этого прибора.
- Не рекомендуется использовать прибор лицам, страдающим сахарным диабетом.
- НЕ используйте прибор на младенцах, больных или на спящих или находящихся в бессознательном состоянии людях. НЕ используйте прибор на нечувствительной коже или на человеке с плохим кровообращением.
- Если Вы чувствуете какой-либо дискомфорт при использовании этого прибора, прекратите им пользоваться и проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Нагревающиеся поверхности должны быть использованы с осторожностью. Если Вы чувствуете, что прибор перегрелся, отключите его от розетки и свяжитесь с центром обслуживания компании Хомедикс.
- Если Вы чувствуете боль в мышце или суставе в течение продолжительного периода времени, прекратите пользоваться прибором и проконсультируйтесь с Вашим врачом. Хроническая боль может быть симптомом более опасного заболевания.
- Использование этого прибора должно быть приятным и удобным. Если Вы почувствуете боль или дискомфорт при использовании гидромассажера, прекратите им пользоваться и проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Убедитесь, что Ваши руки являются сухими, когда Вы манипулируете элементами управления или вынимаете штепсель из розетки.
- Этот электрический прибор НИКОГДА не должен использоваться кем-либо, имеющим физическое заболевание, которое может ограничить возможности пользователя манипулировать элементами управления.
- Всегда используйте только те адаптеры, которые входят в комплект поставки прибора. Не подключайте к прибору адаптеры иных типов.
- Раз в три месяца полностью разряжайте батареи прибора. Для этого используйте прибор, не подзаряжая его, пока батареи не будут полностью разряжены. Затем выключите прибор и полностью зарядите его.

### Инструкции к батареям



Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

### Пояснение WEEE

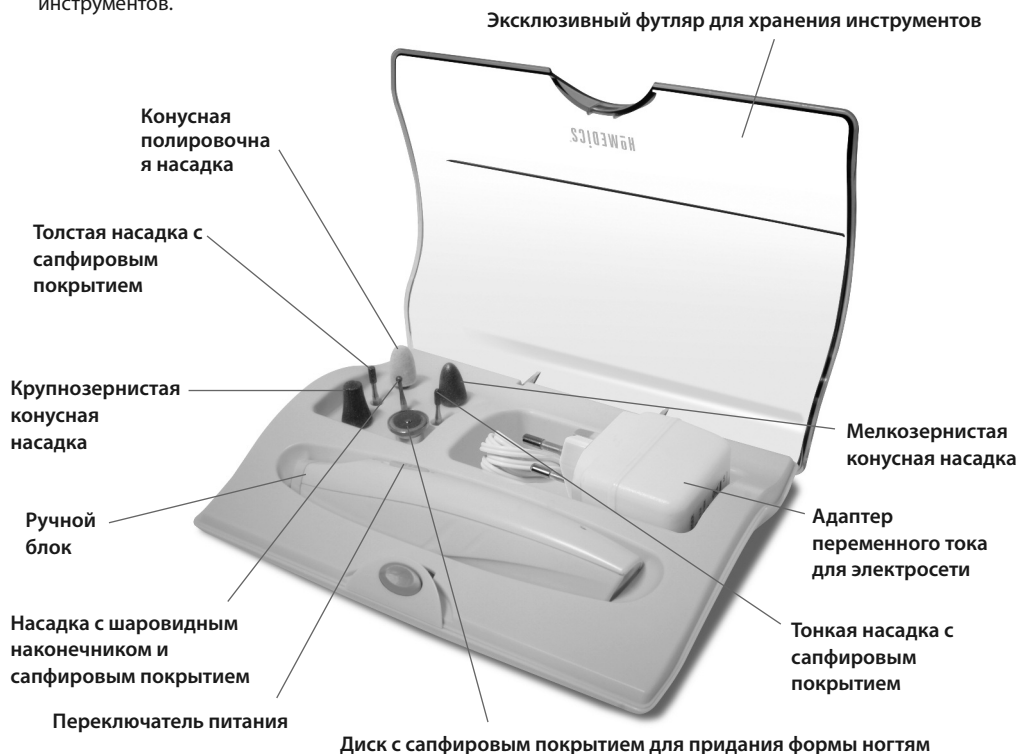


Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА

- Семь профессиональных инструментов для опиливания и полировки ногтей любого размера, а также для придания им формы и удаления сухой и огрубевшей кожи.
- Надежная конструкция всех инструментов для опиливания ногтей и придания им нужной формы для многолетней безотказной работы.
- Две скорости работы: высокая и низкая.
- Эксклюзивный футляр для хранения, обеспечивающий удобное размещение, защиту и хранение инструментов.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

1. Убедитесь, что переключатель питания установлен в положение «0» (выкл.).
2. Подключите кабель питания к ручному блоку прибора, а адаптер переменного тока — к розетке с напряжением 220–240 В.
3. На ручном блоке загорится зеленый светодиодный индикатор, указывающий, что прибор включен и заряжается.

**Примечание.** Чтобы обеспечить максимальную эффективность работы ручного блока, перед первым использованием зарядите его в течение 16–24 часов. В дальнейшем время зарядки будет составлять около 8 часов.

По завершении зарядки отсоедините кабель питания от ручного блока. Время работы полностью заряженного ручного блока составляет около 1 часа.

**Примечание.** Прибор нельзя использовать во время зарядки. Чтобы им воспользоваться, необходимо дождаться завершения зарядки и отсоединить адаптер переменного тока от ручного блока.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

1. Отключите ручной блок, установив переключатель питания в положение «0».
2. Выберите одну из сменных насадок прибора и аккуратно установите ее на ручной блок (см. рис. 1).
3. Включите ручной блок и выберите высокую (положение «I») или низкую (положение «II») скорость.
4. Аккуратно приложите насадку к поверхности кожи или ногтя.
5. Периодически прерывайте обработку и проверяйте полученный результат.
6. По завершении выключите прибор. Подождите, пока насадка остановится, а затем снимите ее и при необходимости установите другую насадку.
7. По завершении процедуры протрите поверхность каждой насадки влажной тканью, чтобы удалить грязь.

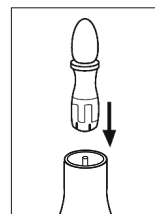


рис. 1

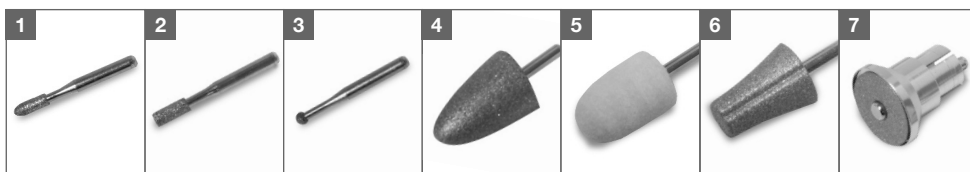
**Используйте только те насадки, которые входят в комплект поставки данного набора для маникюра и педикюра.**

**Внимание! Используя насадки, периодически прерывайте обработку и проверяйте полученный результат.**

**Примечание. Продолжительность одного сеанса использования прибора не должна превышать 20 минут.**

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО НАБОРА ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА

В комплект поставки данного профессионального набора для маникюра и педикюра входит семь приведенных ниже профессиональных инструментов для маникюра и педикюра.



### 1. Тонкая насадка с сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для удаления отмершей кожи непосредственно вокруг ногтя.

### 2. Толстая насадка с сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для опиливания и шлифовки более плотных ногтей на ногах.

### 3. Насадка с шаровидным наконечником и сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для опиливания плотных ногтей на ногах и руках и их шлифовки.

### 4. Мелкозернистая конусная насадка

Данная насадка предназначена для удаления огрубевшей кожи и смягчения мозолей. Для ее использования аккуратно приложите насадку к коже и перемещайте ее вперед и назад.

### 5. Конусная полировочная насадка

Данная насадка предназначена для использования по завершении опиливания ногтей. С ее помощью можно сгладить края и слегка отполировать поверхность ногтей для придания им дополнительного блеска.

### 6. Крупнозернистая конусная насадка

Данная насадка предназначена для обработки и удаления огрубевшей кожи на пятках и ступнях. Для ее использования аккуратно приложите насадку к необходимой области.

### 7. Диск с сапфировым покрытием для придания формы ногтям

Данная насадка предназначена для опиливания ногтей и придания им нужной формы. Для ее использования аккуратно приложите насадку к краю ногтя и перемещайте ее вдоль него, пока не будет достигнута желаемая форма и гладкость. Следите за тем, чтобы не опилить ноготь слишком коротко.

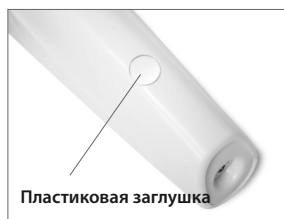
## СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА НОГТЯМИ

Приведенные ниже рекомендации позволят использовать данный профессиональный набор для маникюра и педикюра наиболее эффективно.

- Избегайте попадания на ногти агрессивных химикатов.
- Не подвергайте руки и ноги воздействию сухого, холодного воздуха. В холодную погоду не оставляйте руки и ноги открытыми.
- Не пользуйтесь мылом и моющими средствами, содержащими агрессивные компоненты, а также избегайте слишком долгого пребывания рук и ног в воде.
- Для достижения наилучших результатов не распаривайте руки или ноги перед использованием набора для маникюра и педикюра.
- Чтобы ногти были здоровыми и крепкими, не расслаивались и не ломались, их необходимо правильно увлажнять. После использования данного прибора поместите руки или ноги в ванночку с теплой мыльной водой на 15 минут, чтобы восстановить уровень влажности.
- Прежде чем наносить увлажняющее средство, отполируйте ногти.
- Затем нанесите на кожу, ногти и кутикулу легкое увлажняющее средство (не входит в комплект поставки), чтобы сделать кожу более мягкой и защитить ногти.
- Чтобы избежать расслаивания ногтей, пользуйтесь высококачественным средством для полировки ногтей (не входит в комплект поставки); оно поможет защитить ногти от повреждений, а также восстановить и сохранить необходимый уровень влажности.
- Старайтесь полировать ногти не чаще одного раза в неделю. Прежде чем начинать полировку ногтей, уберите с них излишки увлажняющего масла. Это позволит достичь равномерного нанесения средства для полировки.
- Чтобы придать ногтям более правильную форму и избежать порезов, пользуйтесь при обрезке ногтей дисками для придания формы, а не маникюрными ножницами.
- Чтобы избежать утончения ногтей, полируйте их не чаще, чем раз в 7–10 дней.

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ

В комплект поставки данного профессионального набора для маникюра и педикюра входит аккумуляторная батарея, срок службы которой соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в ее замене, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал осуществляет замену батарей в соответствии с гарантийным и послегарантийным обслуживанием.



### Извлечение батарей

По завершении срока эксплуатации прибора следует извлечь из него батареи для их утилизации отдельно от прибора. Чтобы извлечь батареи, выполните приведенные ниже действия.

1. Удалите с ручного блока пластиковую заглушку.
2. Отвинтите соединительные шурупы и разомкните части прибора.
3. Извлеките батарею.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

### Очистка

Перед очисткой отключите прибор от розетки и дайте ему остыть. Очищайте прибор только мягкой, слегка влажной губкой.

- Не допускайте контакта прибора с водой и иными жидкостями.
- Не погружайте прибор в жидкость для его очистки.
- Не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели или стекла, растворители для красок и т. п.

### Хранение

Храните прибор в его собственной упаковке или в безопасном, сухом и прохладном месте. НЕ оборачивайте кабель питания вокруг прибора. НЕ вешайте прибор за кабель питания.

**PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.  
INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

## **ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :**

**PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:**

- **ZAWSZE** należy wyjmować wtyczkę z gniazdka niezwłocznie po użyciu i przed czyszczeniem urządzenia. Przed odłączeniem od prądu należy ustawić wszystkie przyrządy regulacji w pozycji 'OFF' (Wył.), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- **NIGDY** nie wolno pozostawiać urządzenia włączonego do sieci bez nadzoru. Urządzenie należy odłączyć od sieci, gdy nie jest wykorzystywane oraz przed montowaniem lub demontażem części bądź przystawek.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 14 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związanych z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenia, które wpadło do wody lub innego płynu, **NIE WOLNO** wyjmować. Należy najpierw wyłączyć zasilanie i odłączyć urządzenie od sieci. Należy utrzymywać urządzenie w stanie suchym - **NIE WOLNO** użytkować go w wilgotnych warunkach.
- **NIGDY** nie wolno wkładać do urządzenia pinezek ani innych metalowych łączników.
- Urządzenie należy wykorzystywać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie należy używać przystawek innych niż zalecane przez HoMedics.
- **NIGDY** nie należy używać urządzenia, które ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jest niesprawne bądź zostało upuszczone, zepsute lub wpadło do wody. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu, należy oddać go do naprawy w Centrum Serwisowym HoMedics.
- Nie wolno zbliżać przewodu zasilającego do rozgrzanych powierzchni.
- Zbyt intensywna eksploatacja może doprowadzić do przegrzania urządzenia i skrócenia jego żywotności. W takim przypadku, przed ponownym użyciem urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- **NIE** upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.
- **NIE WOLNO** korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie używa się aerozoli (sprayów) lub gdzie dozuje się tlen.
- **NIE WOLNO** używać urządzenia pod kołdrą ani poduszką. Może to spowodować nadmierne przegrzanie i pożar, porażenie prądem lub uraz ciała.
- **NIE WOLNO** przenosić urządzenia trzymając za przewód ani używać przewodu jako uchwytu.
- **NIE NALEŻY** używać urządzenia w warunkach zewnętrznych.
- Produkt wymaga zasilania 220-240V AC.
- **NIE WOLNO** samodzielnie naprawiać urządzenia. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Informacje o punktach naprawczych dostępne są w Centrum Serwisowym HoMedics. Wszelkie naprawy urządzenia muszą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników HoMedics.
- Nie wolno blokować otworów odpowietrzających urządzenia ani umieszczać go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa. Otwory odpowietrzające należy oczyszczać z kłaczek, włosów itp.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny bądź zlewu. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.



## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI :

### PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE.

- W przypadku wątpliwości, przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Osoby ze skłonnością do reakcji alergicznych i chorobami układu krążenia powinny przed użyciem produktu zasięgnąć porady lekarskiej.
- Nie należy przykładać urządzenia na podrażnioną, oparzoną słońcem lub zniszczoną skórę, ani na skórę z problemami dermatologicznymi.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli na skórze występują wypryski, kurczaki, brodawki lub żyłaki.
- Zabieg powinien być prosty i bezbolesny. Należy zaprzestać korzystania z produktu w razie wystąpienia bolesności paznokci lub skóry bądź dyskomfortu dłoni. W przypadku poważniejszej reakcji należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- Osoby z rozrusznikami serca oraz kobiety ciężarne powinny zasięgnąć porady lekarskiej przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.  
Urządzenie nie jest zalecane dla diabetyków.
- NIE WOLNO stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących. NIE WOLNO stosować produktu u osób o skórze pozbawionej czucia lub słabym krążeniu krwi.
- Jeśli użytkownik odczuwa jakikolwiek dyskomfort podczas stosowania urządzenia, należy zaprzestać jego użytkowania i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Podczas korzystania z rozgrzanych powierzchni należy zachować szczególną ostrożność. Jeśli urządzenie zbyt szybko się rozgrzało, należy je wyłączyć i skontaktować się z Centrum Serwisowym HoMedics.
- W przypadku przedłużającego się bólu mięśni lub stawów należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skonsultować się z lekarzem. Utrzymujący się ból może być objawem poważniejszej choroby.
- Użycie produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Przyrządy sterowania i wtyczkę zasilającą można obsługiwać tylko suchymi dłońmi.
- Z produktu NIGD nie powinny korzystać osoby z takimi dolegliwościami, które mogłyby upośledzać ich zdolność do obsługi przyrządów sterowniczych urządzenia.
- Zawsze należy używać zasilacza dostarczonego z urządzeniem. Nie używać urządzenia z innymi typami zasilaczy.
- Co trzy miesiące należy całkowicie rozładować urządzenie, uruchamiając je i czekając, aż bateria ulegnie rozładowaniu. Następnie należy wyłączyć urządzenie i maksymalnie je naładować.

#### Dyrektywa dot. baterii



Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

#### Objaśnienie WEEE

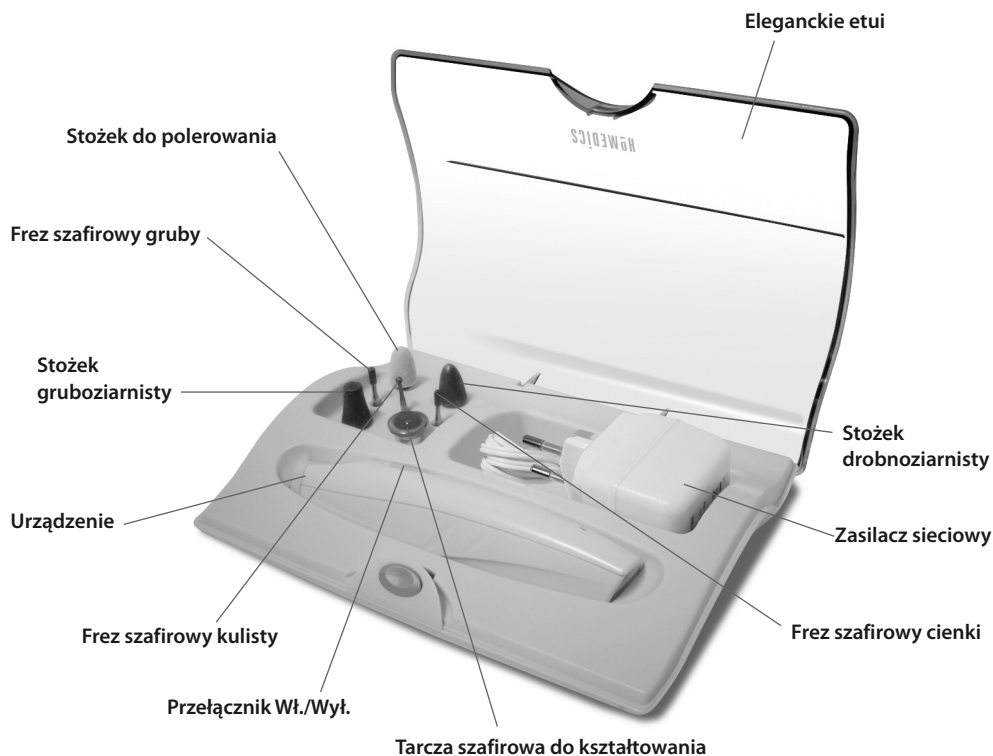


Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### CECHY PROFESJONALNEGO ZESTAWU DO MANICURE I PEDICURE

- Siedem profesjonalnych narzędzi do kształtowania, piłowania i polerowania paznokci każdej wielkości, a także do usuwania szorstkiego i suchego naskórka.
- Wytrzymała konstrukcja wszystkich narzędzi do kształtowania i piłowania zapewni wieloletnią niezawodną eksploatację.
- Dwie prędkości pracy – wysoka i niska.
- Eleganckie etui do przechowywania, ochrony i porządkowania narzędzi.



### INSTRUKCJA ŁADOWANIA:

1. Upewnij się, że przełącznik Wł./Wył. jest w ustawieniu 0 (Off).
2. Podłącz przewód do urządzenia, po czym podłącz zasilacz do gniazda 220-240 V.
3. Na urządzeniu zaświeci się zielona dioda LED, informująca o podłączeniu do zasilania i ładowaniu.

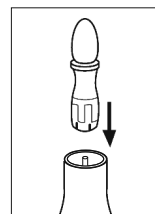
**Uwaga! Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez 16-24 godziny w celu maksymalnego naładowania. Następnie czas ładowania powinien wynosić około 8 godzin.**

Po naładowaniu należy odłączyć przewód od urządzenia. Po pełnym naładowaniu urządzenie powinno działać przez około 1 godzinę.

**Uwaga!** Nie można używać urządzenia w trakcie ładowania. Urządzenie może być używane dopiero po naładowaniu i odłączeniu od niego wtyczki zasilacza.

## ZAKŁADANIE KOŃCÓWEK

1. Wyłącz urządzenie (przełącznik w ustawieniu „0”).
2. Wybierz jedną z wymiennych końcówek produktu i starannie umieść ją w gnieździe. (Patrz Rysunek 1).
3. Włącz urządzenie, wybierając wysoką (ustawienie „II”) lub niską (ustawienie „I”) prędkość.
4. Lekko przyciśnij końcówkę do powierzchni paznokcia lub naskórka.
5. Co pewien czas przerywaj pielęgnację, aby sprawdzić jej wyniki.
6. Po zakończeniu wyłącz urządzenie. Zaczekaj, aż końcówka przestanie się obracać, po czym odłącz ją w celu przechowania lub wymiany.
7. Po użyciu przetrzyj powierzchnię każdej końcówki i urządzenia wilgotną szmatką, aby usunąć pozostałości po pielęgnacji.



Rysunek 1

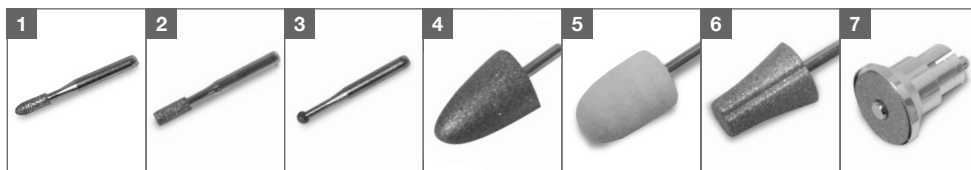
**Używaj tylko końcówek dostarczonych z zestawem do manicure i pedicure.**

**Przeostrog!** Używając końcówek, co pewien czas przerywaj pielęgnację, aby sprawdzić jej wyniki.

**Uwaga!** Nie używaj urządzenia dłużej niż 20 minut bez przerwy.

## KORZYSTANIE Z PROFESJONALNEGO ZESTAWU DO MANICURE I PEDICURE

Profesjonalny zestaw do manicure i pedicure zawiera siedem profesjonalnych narzędzi do pielęgnacji paznokci dłoni i stóp:



### 1. Frez szafirowy cienki

Końcówka z frezem szafirowym cienkim umożliwia skuteczne usuwanie martwego naskórka bezpośrednio wokół paznokci.

### 2. Frez szafirowy gruby

Końcówka z frezem szafirowym grubym służy do piłowania i pielęgnacji grubszych paznokci u stóp.

### 3. Frez szafirowy kulisty

Frez szafirowy kulisty służy do piłowania i pielęgnacji powierzchni grubych paznokci u stóp i paznokci u dłoni.

### 4. Stożek drobnoziarnisty

Delikatnie przyciśnij stożek drobnoziarnisty do skóry i wykonuj ruchy posuwisto-zwrotne, aby usunąć zgrubienia i zmniejszyć odciski.

### 5. Stożek do polerowania

Stożek do polerowania umożliwia doskonałe wykończenie paznokci po piłowaniu, wygładzając ich krawędzie i lekko polerując powierzchnię paznokci, nadając im połysk.

### 6. Stożek gruboziarnisty

Delikatnie przyciśnij stożek gruboziarnisty, aby pielęgnować i usunąć twardą skórę na piętach i podeszwach stóp.

### 7. Tarcza szafirowa do kształtowania

Tarcza szafirowa do kształtowania służy do piłowania i kształtowania paznokci. Delikatnie przyciśnij ją do krawędzi paznokcia i przesuwaj do czasu uzyskaniażądanego kształtu i gładkości. Uważaj, aby nadmiernie nie spiłować paznokci.

## PORADY, JAK DBAĆ O ZDROWIE PAZNOKCI

Aby profesjonalny zestaw do manicure i pedicure mógł przysporzyć jak największą korzyść, należy stosować się do następujących wskazówek.

- Chronić paznokcie przed działaniem żrących substancji chemicznych.
- Chronić dłonie i stopy przed zimnem i przesuszeniem. Przebywając w niskich temperaturach, zawsze należy nosić odpowiednią odzież.
- Nie stosować mocnych mydeł, detergentów ani nadmiernego mycia.
- Końcówki zestawu do manicure i pedicure zapewnią optymalne rezultaty, kiedy będą stosowane przed kąpielą.
- Kluczowym czynnikiem, aby mieć mocne, zdrowe, odporne na łamanie i pękanie paznokcie, jest ich prawidłowe nawilżenie.
- Po użyciu końcówek zestawu do manicure i pedicure należy moczyć dłonie lub stopy w misce z ciepłą wodą z mydłem przez 15 minut, aby ponownie je nawilżyć.
- Przed nałożeniem środka nawilżającego na paznokcie należy je wypolerować.
- Następnie wetrzeć łagodny środek nawilżający (brak w zestawie) w skórę, paznokcie i skórki wokół paznokci, aby zmiękczyć skórę i zabezpieczyć paznokcie.
- Aby zapobiec pękaniu i rozwarstwianiu się paznokci, należy stosować wysokiej jakości lakier (brak w zestawie), który zabezpieczy je przed niekorzystnym czynnikiem zewnętrznymi, nawilży je i zatrzyma wilgoć.
- Nie należy zmieniać lakieru częściej niż raz w tygodniu. Przed lakierowaniem paznokci należy usunąć ewentualny nadmiar olejku nawilżającego, aby zapewnić dobrą przyczepność lakieru.
- Stosowanie tarcz do kształtowania zamiast nożyczek do paznokci umożliwi bezpieczniejsze, lepiej kontrolowane przycinanie.
- Przed ponownym polerowaniem paznokci należy odczekać 7-10 dni, aby utrzymać grubość ich powierzchni.

## WYMIANA BATERII

Profesjonalny zestaw do manicure i pedicure jest wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania, których trwałość jest porównywalna z trwałością produktu. W razie mało prawdopodobnej sytuacji wymagającej

wymiany baterii, należy skontaktować się działem obsługi klienta, który udzieli informacji na temat gwarancji oraz usługi wymiany baterii poza gwarancją.



Plastikowa zaśleпка

### Wymywanie baterii

Po zakończeniu eksploatacji produktu należy wyjąć z niego baterie w celu ich osobnego przekazania do recyklingu. Wymywanie baterii:

1. Usunąć plastikową zaślepkę z urządzenia.
2. Rozkręcić i rozłożyć urządzenie.
3. Odłączyć baterię.

## KONSERWACJA

### Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaczekać, aż ostygnie. Czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej gąbki.

- Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z wodą lub z innymi płynami.
- W celu czyszczenia nie zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Nie używać do czyszczenia środków czyszczących o właściwościach ściernych, szczotek, środków do polerowania szkła/mebli, rozcieńczalników do farb itp.

### Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. NIE owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

NIE wieszak urządzenia za przewód.

## **PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

### **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

#### **PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:**

- Zařízení VŽDY odpojte z elektrické zásuvky ihned po použití a před čištěním.  
Při odpojování přepněte všechny ovládací prvky do polohy „VYPNUTO“, poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zařízení zapojené do elektrické zásuvky NIKDY nenechávejte bez dozoru. Odpojte zařízení ze zásuvky, když je nepoužíváte a předtím, než začnete nasazovat a snímat části nebo nástavce.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Pokud zařízení spadlo do vody nebo jiné kapaliny, NESAHEJTE pro ně. Vypněte pojistky a zařízení okamžitě odpojte ze zásuvky.
- NIKDY do zařízení nevkládejte špendlíky či jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. NEPOUŽÍVEJTE nástavce, které společnost HoMedics nedoporučila.
- NIKDY zařízení nepoužívejte, je-li poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, zařízení nepracuje správně, spadlo, poškodilo se nebo bylo upuštěno do vody. Zařízení vraťte servisnímu středisku společnosti HoMedics, které je zkontroluje a opraví.
- Udržujte kabel mimo horké povrchy.
- Nadměrné používání může vést k přehřívání a zkrácení životnosti produktu. Pokud se tak stane, zařízení dále nepoužívejte a nechejte je před dalším použitím vychladnout.
- Do otvorů NIKDY nevkládejte žádné předměty.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE na místech, kde jsou používány aerosoly (spreje) nebo kyslík.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE pod pokrývkou nebo polštářem. Případné přehřátí by mohlo způsobit požár, úraz elektrickým proudem či jiné zranění.
- Při přenášení zařízení NEDRŽTE za kabel a kabel nepoužívejte jako rukojeť.
- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE venku.
- Tento produkt vyžaduje 220–240 V střídavého proudu.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. V případě potřeby zašlete zařízení do servisního střediska společnosti HoMedics. Veškeré opravy zařízení mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci společnosti HoMedics.
- Neblokujte ventilační otvory zařízení a zařízení nepokládejte na měkké povrchy, jako je postel nebo pohovka. Udržujte ventilační otvory bez chuchvalců, vlasů atd.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nedávejte ani neupustte do vody či jiné kapaliny.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

### PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TUTO ČÁST.

- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím zařízení s lékařem.
- Máte-li sklon k alergickým reakcím nebo trpíte potížemi se špatným krevním oběhem, poraďte se před použitím produktu se svým lékařem.
- Nepoužívejte na podrážděnou, spálenou nebo rozpraskanou kůži nebo na oblast s dermatologickými problémy.
- Nepoužívejte na místa s kožní vyrážkou, bradavicemi, znaménky nebo křečovými žilami.
- Použití by mělo být jednoduché a bezbolestné. Pokud se u vás objeví podráždění nehtů nebo kůže, nebo se při používání necítíte pohodlně, přístroj nepoužívejte. Objeví-li se silná reakce, obraťte se na svého lékaře.
- Osoby s kardiostimulátorem a těhotné ženy by se měly před použitím zařízení poradit se svým lékařem. Použití zařízení se nedoporučuje osobám s cukrovkou.
- Zařízení nepoužívejte na malé děti, invalidy nebo osoby spící či v bezvědomí. NEPOUŽÍVEJTE na místa s necitlivou kůží nebo u osob se špatným krevním oběhem.
- Pokud se při používání zařízení necítíte pohodlně, použití ukončete a obraťte se na svého lékaře.
- Při používání nahříváných ploch buďte opatrní. Pokud se zdá produkt příliš horký, vypněte jej a obraťte se na servisní středisko společnosti HoMedics.
- Pokud pocítujete bolest svalů nebo kloubů po delší dobu, používání ukončete a obraťte se na svého lékaře. Přetrvávající bolest může být příznakem vážnějšího problému.
- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, používání ukončete a obraťte se na svého lékaře.
- Při manipulaci s ovládacími prvky nebo při odpojování zástrčky mějte ruce suché.
- Produkt by NIKDY neměly používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Vždy používejte adaptér dodaný se zařízením. Nepoužívejte zařízení v kombinaci s jinými typy adaptérů.
- Zařízení jednou za tři měsíce zcela vybijte tak, že je necháte běžet do úplného vybití baterie. Poté zařízení vypněte a úplně nabijte.

### Pokyny k baterii



Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

### Vysvětlení OEEZ

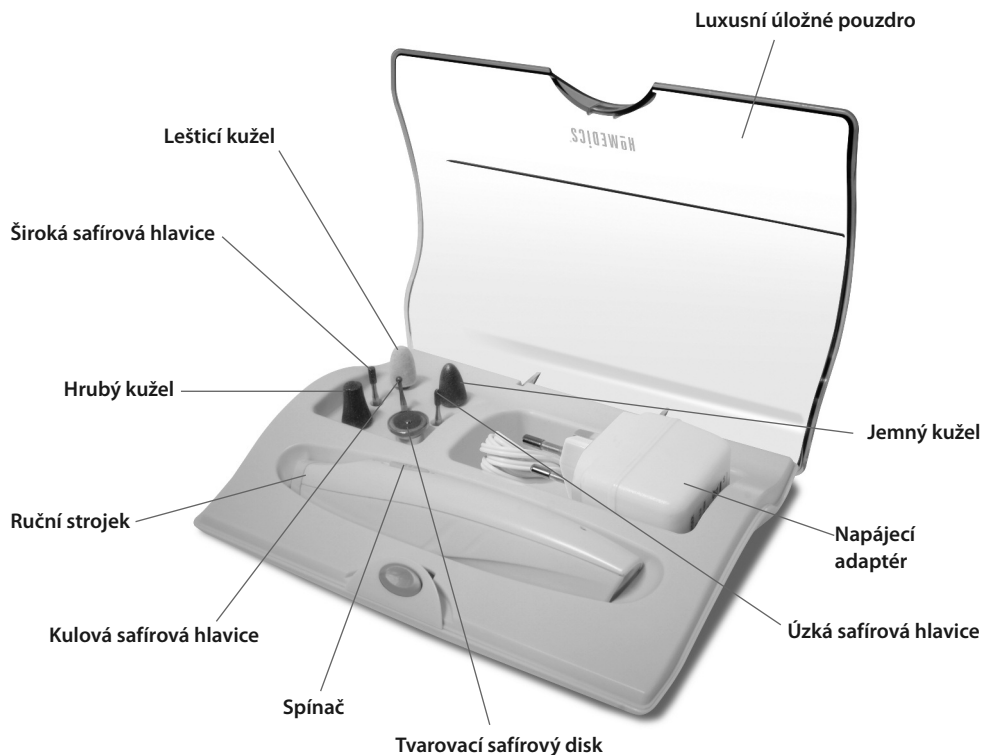


Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použitý výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

## NÁVOD K POUŽITÍ

### PRVKY PROFESIONÁLNÍ SADY NA MANIKÚRU A PEDIKÚRU

- Sedm profesionálních nástrojů na tvarování, pilování a leštění nehtů různé velikosti a nástavec na odstranění hrubé a suché kůže.
- Odolná konstrukce všech nástrojů na tvarování a pilování nehtů – budou vám spolehlivě sloužit řadu let.
- Možnost volby vysoké nebo nízké rychlosti otáčení.
- Luxusní úložné pouzdro, do něhož lze bezpečně a přehledně uložit všechny nástroje.



### POKYNY K NABÍJENÍ:

1. Ujistěte se, že spínač je v poloze 0 (vypnuto).
2. Připojte kabel k ručnímu strojku a zapojte adaptér do zásuvky s napětím 220–240 V.
3. Na ručním strojku se rozsvítí zelená kontrolka, která signalizuje, že je přístroj připojen k zásuvce a nabíjí se.

**Poznámka: Před prvním použitím připojte ruční strojček k zásuvce na 16-24 hodin, aby se plně nabíj.**

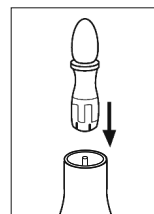
**Poté by měla doba nabíjení trvat přibližně 8 hodin.**

Po nabití kabel od ručního strojku odpojte. Jakmile je ruční strojček plně nabitý, měl by fungovat asi 1 hodinu.

**Poznámka:** zařízení nelze používat během nabíjení. Zařízení lze používat, pouze když je nabité a adaptér je z ručního strojku odpojen.

## PŘIPOJENÍ NÁSTAVCŮ

1. Nastavte přepínač na ručním strojek do polohy vypnuto („0“).
2. Vyberte jeden z výměnných nástavců produktu a opatrně jej nasadte (Viz obrázek 1).
3. Zapněte jednotku, zvolte vysokou (volba „II“) nebo nízkou (volba „I“) rychlost.
4. Zlehka přiložte nástavec na nehet nebo na kůži.
5. Průběžně kontrolujte výsledek své práce.
6. Až budete s výsledkem spokojeni, nastavte přepínač na strojek do polohy vypnuto. Vyčkejte, než se nástavec zastaví, poté jej sejměte a uložte nebo vyměňte za jiný.
7. Po použití všechny nástavce a ruční strojek otřete vlhkým hadříkem, aby na nich nezůstaly nečistoty.



Obrázek 1

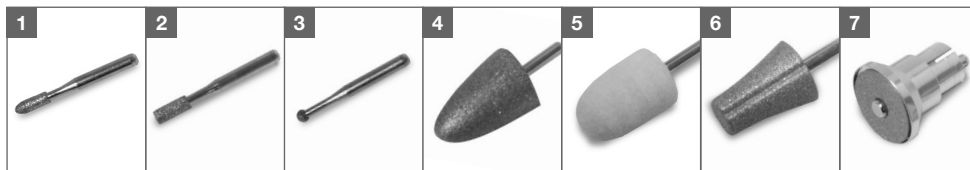
**Používejte pouze nástavce, jež jsou součástí této sady na manikúru a pedikúru.**

**Pozor: Při práci s nástavci průběžně kontrolujte výsledek.**

**Poznámka: Se strojkem pracujte vždy maximálně 20 minut v kuse.**

## POUŽITÍ PROFESIONÁLNÍ SADY NA MANIKÚRU A PEDIKÚRU

Profesionální sada na manikúru a pedikúru obsahuje sedm profesionálních nástrojů na provádění manikúry a pedikúry:



### 1. Úzká safírová hlavice

Úzký safírový nástavec lze použít k účinnému odstranění staré kůže přímo kolem nehtů.

### 2. Široká safírová hlavice

Široký safírový nástavec použijte k pilování silnějších nehtů na nohou a k péči o ně.

### 3. Kulová safírová hlavice

Kulovou safírovou hlavici použijte k pilování povrchu silnějších nehtů na nohou a rukou a k péči o ně.

### 4. Jemný kužel

Jemný kužel jemně aplikujte na kůži a pohybujte jím vpřed a vzad, čímž pomůžete odstranit hrubou kůži a zjemnit mozoly.

### 5. Leštící kužel

Perfektního vzhledu po pilování dosáhnete použitím leštícího kužele, kterým uhladíte okraje nehtu a lehce naleštíte jeho povrch.

### 6. Hrubý kužel

Jemným použitím hrubého kužele ošetříte a odstraníte hrubou kůži na místech, jako jsou paty a chodidla.

### 7. Tvarovací safírový disk

Tvarovací safírový disk použijte k pilování a tvarování nehtů. Jemně jej aplikujte na okraj nehtu a pohybujte zařízením podél okraje, dokud nedosáhnete požadovaného tvaru a hladkosti. Dejte pozor, abyste nehet neopilovali příliš.



## NĚKOLIK TIPŮ PRO ZDRAVÉ NEHTY

Abyste vaše nehty po použití profesionální sady na manikúru a pedikúru vypadaly co nejlépe, dodržujte následující zásady.

- Neaplikujte na nehty žádné agresivní chemické prostředky.
- V chladném a suchém prostředí ruce a nohy důsledně chraňte. V chladném prostředí vždy noste vhodné rukavice.
- Nepoužívejte agresivní mýdla a saponáty a nemyjte si ruce a nohy zbytečně často.
- Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku, ruce či nohy před použitím nástavců ze sady na manikúru a pedikúru nemáčejte. Aby byly nehty v dobré kondici a nelámaly a netřepily se, je zapotřebí je důkladně hydratovat. Po použití nástavců ze sady na manikúru a pedikúru ponořte ruce či nohy na 15 minut do teplé mýdlové lázně, aby získaly zpět ztracenou vláhu.
- Před nanesením hydratačního krému nehty vyleštěte.
- Poté do pokožky, nehtů a nehtových kůžiček vetřete lehký hydratační krém (není součástí balení), který změkčí kůži a vyživí nehty.
- Aby se nehty netřepily a nelámaly, naneste na ně kvalitní lak na nehty (není součástí balení). Ten je ochrání před nepříznivými vlivy, uzamkne v nich vlhkost a hydratuje je.
- Laky na nehty nestřídejte častěji než jednou za týden. Přebytečný hydratační olej před lakováním nehtů odstraňte, aby lak dobře přilnul k nehtům.
- Nehty nezkracujte nůžtičkami, ale pomocí disků na tvarování nehtů. Tento způsob umožňuje lépe kontrolovat tvar nehtu.
- Nehty neleštěte častěji než jednou za 7–10 dní, aby se příliš neztenčily.

## VÝMĚNA BATERIE

Vaše profesionální sada na manikúru a pedikúru obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.



### Vyjmutí baterií

Po skončení životnosti produktu vyjměte z produktu baterie a jednotku a baterie recyklujte zvlášť. Vyjmutí baterií:

1. Sejměte plastovou zátku z ručního strojku.
2. Strojek rozšroubujte a rozeberte.
3. Odpojte baterii. Plastová zátka.

## ÚDRŽBA

### Čištění

Zařízení před čištěním odpojte a nechte vychladnout. K čištění používejte pouze měkkou, lehce navlhčenou houbičku.

- Dbejte na to, aby se zařízení nedostalo do kontaktu s vodou či jinými kapalinami.
- Zařízení neponořujte do kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, leštidla na sklo nebo nábytek, ředidlo apod.

### Skladování

Zařízení vložte do krabice a umístěte na bezpečné, suché a chladné místo. Napájecí kabel **NEOBTÁČEJTE** kolem zařízení.

Jednotku **NEVĚŠTE** za napájecí kabel.

## HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

### FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

#### ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIKAT IS IDEÉRTVE:

- MINDIG azonnal húzza ki a készüléket az elektromos aljzatból a használatot követően, és a tisztítást megelőzően.  
Minden gombot állítson 'KI' helyzetbe, majd húzza ki a dugót az aljzatból.
- SOHA ne hagyja a bedugott készüléket felügyelet nélkül. Húzza ki az aljzattól, ha nem használja, valamint alkatrészek vagy kiegészítők fel- és leszerelése előtt.
- A készüléket csak abban az esetben használhatják 14 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik el.
- NE nyúljon a vízbe vagy más folyadékba esett készülék után. Azonnal kapcsolja le az áramot, és húzza ki a készüléket.
- SOHA NE dugjon tűt vagy más fémből készült eszközt a készülékbe.
- A készüléket rendeltetészerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontjába vizsgálat és javítás céljából.
- A vezetéket tartsa távol a forró felületektől.
- A túlzott használat a készülék túlzott felmelegedéséhez és rövidebb élettartamához vezethet. Ez esetben hagyja abba a használatot, és hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt folytatja a használatát.
- SOHE, semmilyen tárgyat ne tegyen bele a készülék nyílásaiba.
- NE használja olyan helyen, ahol aeroszolt (sprayt) használnak, illetve ahol oxigént juttatnak a légkörbe.
- NE használja takaró vagy párna alatt. Túlzott felmelegedés következhet be, ami tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- NE mozgassa és ne tartsa a készüléket a vezetékénél fogva.
- NE használja a szabadban.
- A készülék 220–240 V AC tápellátást igényel.
- NE próbálja meg a készüléket javítani. Nincsenek benne a felhasználó által javítható alkatrészek. Javításhoz küldje be a HoMedics szervizközpontjába. A készülék minden javítását kizárólag a HoMedics arra jogosult szakembere végezheti el.
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, és ne tegye a készüléket puha felületre, például ágyra vagy kanapéra. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokba ne kerüljön szősz, haj stb.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyedén beeshet a kádba vagy a mosdóba. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.

## BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK:

### KÉRJÜK, A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A SZAKASZT.

- Ha bármilyen aggodalma van egészségével kapcsolatban, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- Ha Ön hajlamos az allergiás reakciókra, vagy ha keringési problémái vannak, forduljon orvoshoz a készülék használata előtt.
- Ne használja irritált, napégette vagy kirepedt bőrön, illetve bőrgyógyászatiilag problémás felületen.
- Ne használja olyan bőrfelületen, ahol kiütés, szemölcs, anyagjegy vagy visszártágulat található.
- A használatnak könnyűnek és fájdalommentesnek kell lennie. Ha a készülék használatakor körmének vagy bőrének irritációját tapasztalja, vagy kezében kellemetlenséget érez, fejezze be a használatot. Túlzott reakció esetén forduljon orvoshoz.
- Szívritmusszabályzóval rendelkező személyek, valamint terhes nők a készülék használata előtt forduljanak orvosukhoz. A készülék használatát nem javasoljuk cukorbetegnek
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen. NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
- Ha a készülék használata közben kellemetlenséget érez, fejezze be a használatot, és forduljon orvoshoz.
- Legyen óvatos a felmelegített felületek használatakor. Ha a készülék túlzottan forró, kapcsolja ki a tápot, és forduljon a HoMedics szervizközpontjához.
- Ha hosszabb ideig fájdalmat érez az izmokban vagy az ízületekben, fejezze be a készülék használatát, és forduljon orvoshoz. A tartós fájdalom súlyosabb állapot jele lehet.
- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék használatakor, valamint a csatlakozódugó kihúzásakor keze száraz legyen.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- Mindig a mellékelt adaptert használja a készülékkel. Ne használja a készüléket más típusú adapterrel.
- Háromhavonta teljesen merítse le a készüléket, úgy hogy az akkumulátor teljes lemerüléseiig működteti azt. Ezután kapcsolja ki a készüléket, és töltsé fel újra teljesen az akkumulátort.

### Elemekre vonatkozó irányelv



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

### WEEE-magyarázat

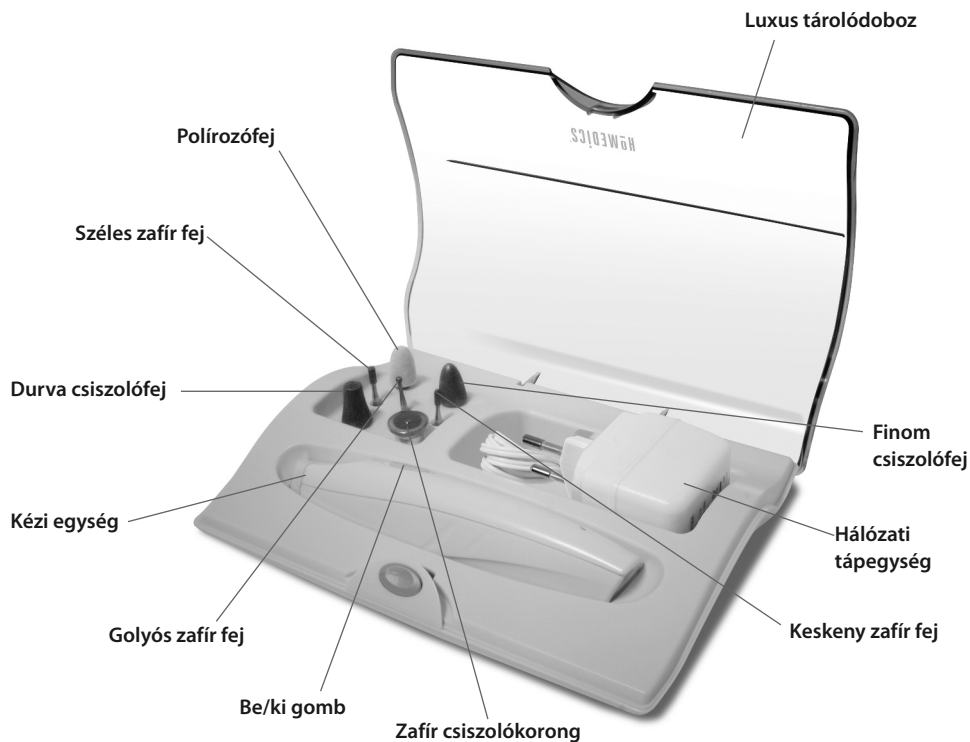


Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### A PROFESSZIONÁLIS MANIKŪR- ÉS PEDIKŪRKÉSZLET TULAJDONSÁGAI

- Hét professzionális eszköz mindenféle méretű köröm alakításához, reszeléséhez és polírozásához, továbbá a durva és száraz bőr eltávolításához.
- Az alakító és reszelő eszközök strapabíró kialakítása sok éves megbízhatóságot biztosít.
- Kétfokozatú működés: gyors és lassú.
- Luxus tárolódoboz az eszközök tárolásához, védelméhez és rendszerezéséhez.



### TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK:

1. A be/ki gombot állítsa 0 (kikapcsolt) állásba.
2. Csatlakoztassa a vezetéket a kézi egységhez, és dugja az adaptert egy 220–240 V-os aljzatba.
3. A kézi egységen kigyulladó zöld LED jelzi a csatlakoztatást, és a töltés megkezdését.

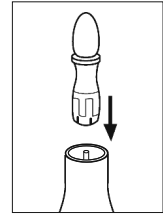
**Megjegyzés: Az első használat előtt a kézi egységet töltsen 16–24 órán át a maximális teljesítmény eléréséhez. Ezt követően körülbelül 8 órán át kell tölteni a készüléket.**

Töltés után húzza ki a vezetéket a kézi egységről. Teljesen feltöltve a kézi egység körülbelül 1 órát képes működni.

**Megjegyzés:** a készülék nem üzemeltethető a töltés ideje alatt. A készülék csak akkor hozható működésbe, ha teljesen feltöltötte és az adapter csatlakozóját eltávolította a kézi egységről.

## KELLÉKEK FELSZERELÉSE

1. Kapcsolja ki a kézi egységet („0” állás).
2. Válasszon egyet a cserélhető tartozékok közül, és gyengéden pattintsa a helyére. (Lásd 1. ábra.)
3. Kapcsolja be a készüléket a gyors („II” állás) vagy a lassú („I” állás) fokozat kiválasztásával.
4. Finoman érintse a tartozékot a köröm vagy a bőr felületéhez.
5. Rendszeres időközönként állítsa le a gépet, és nézze meg az eredményt.
6. Ha végezt, kapcsolja ki a készüléket. Várja meg, amíg a tartozék leáll, majd távolítsa el, vagy cserélje ki és helyezze a tárolóba.
7. Használat után nedves ruhával törölje át a tartozékok és a kézi egység felületét a maradványok eltávolításához. Kizárólag a manikűr- és pedikűrkészlethez kapott tartozékokat használjon.



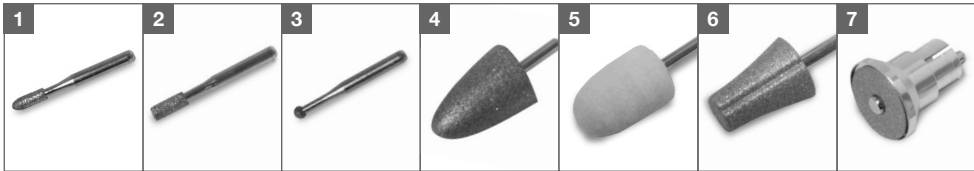
ábra 1

**Figyelmeztetés: Tartozékok használatakor rendszeres időközönként állítsa le a készüléket, és ellenőrizze az eredményt.**

**Megjegyzés: Ne működtesse a készüléket egyszerre 20 percnél hosszabb ideig.**

## A PROFESSZIONÁLIS MANIKŪR- ÉS PEDIKŪRKÉSZLET HASZNÁLATA

A professzionális manikűr- és pedikűrkészletet hét professzionális kéz- és lábápoló eszköz teszi teljessé:



### 1. Keskeny zafír fej

A keskeny zafír fej közvetlenül a körömterület körül található elhalt bőr eltávolítására alkalmas.

### 2. Széles zafír fej

A széles zafír fej segítségével vastag lábkörmöt reszelhet és kezelhet.

### 3. Golyós zafír fej

A golyós zafír fej segítségével a vastag lábkörmök és a kézköröm felületét polírozhatja és kezelheti.

### 4. Finom csiszolófej

Óvatosan előre-hátra mozgatva alkalmazza a finom csiszolófejet a durva bőrkeményedések eltávolításához és a kérgesedések puhításához.

### 5. Polírozófej

Reszelés után a tökéletes végeredmény érdekében használja a polírozófejet, kerekítse le vele a körömszéleket, és polírozza a köröm felületét, hogy az csillogóvá váljon.

### 6. Durva csiszolófej

A durva csiszolófejet óvatosan alkalmazva eltávolíthatja és kezelheti a sarkon illetve a talpon lévő kemény bőrt.

### 7. Zafír csiszolókorong

Használja a zafír csiszolókorongot a köröm reszelésére és alakítására. Alkalmazza óvatosan a körömök szélein, a készüléket a szélek mentén mozgatva, amíg el nem éri a kívánt alakot és finomságot. Ügyeljen arra, hogy ne reszelje a körmöket túl rövidre!

## TIPPEK A KÖRMÖK EGÉSZSÉGÉNEK MEGŐRZÉSÉHEZ

- A professzionális manikűr- és pedikűrkészlet legjobb eredményeinek eléréséhez tartsa be az alábbiakat.
- Ne használjon erős vegyszereket a körmein.
  - Kezeivel és lábaival kerülje a hideg, száraz környezetet. Hidegben mindig viseljen védőöltözetet.
  - Kerülje az erős szappanok, mosószerek használatát, és a túlzott mosást.
  - A legjobb eredményekért ne áztassa be kezét és lábát a manikűr- és pedikűrrendszer tartozékainak használata előtt.
  - A körmök megfelelő hidratálása fontos a beszakadásnak, berepedezésnek ellenálló erős, egészséges körmökhöz. A manikűr- és pedikűrrendszer tartozékainak használata után kezeit és lábait áztassa be szappanos meleg vízbe 15 percre, hogy helyreálljon a hidratáltság.
  - A hidratáló krém felhordása előtt polírozza a körmeit.
  - Ezt követően kenjen lágy hidratáló krémet (nem tartozék) bőrére, körmeire és a körömágyra, hogy bőre puha legyen, és megóvja körmeit.
  - A körmök beszakadásának, berepedezésének megakadályozása érdekében használjon kiváló minőségű körömlakkot (nem tartozék), amely védelmet nyújt.
  - A lakkozást ne cserélje hetente egynél többször. A körmök polírozása előtt távolítsa el a fölösleges hidratáló krémet vagy olajat, hogy a körömlakk a körömhöz tudjon tapadni.
  - A biztonságosabb, szabályozhatóbb körömtávolításhoz olló helyett használjon inkább csiszolókorongot.
  - Várjon 7–10 napot a körmök újbóli polírozása előtt, hogy megmaradjon a felület vastagsága.

## AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

A professzionális manikűr- és pedikűrkészlet akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.



### Az elemek eltávolítása

A készülék élettartama végén az akkumulátorokat vegye ki a készülékből, és külön ártalmatlanítsa. Az akkumulátorok kiszerezéséhez:

1. Távolítsa el a műanyag dugót a kézi egységről.
2. Csavarja szét az egységet.
3. Válassza le az akkumulátort.

## KARBANTARTÁS:

### Tisztítás

Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. Puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.

- Soha ne hagyja, hogy víz vagy más folyadék érjen a készülékhez.
- Ne merítse bele folyadékokba.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényezőt, higítót stb. a tisztításhoz.

### Tárolás

A készüléket tegye dobozába, vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyre. NE tekerje a kábelt a készülék köré. NE akassza fel a készüléket a kábelnél fogva.

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.  
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.**

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:**

**PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:**

- VŽDY odpojte zariadenie od elektrickej siete ihneď po použití a tiež pred čistením.  
Pred odpojením vypnite všetky ovládacie prvky a potom zariadenie vyťahnite z elektrickej zásuvky.
- NIKDY nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapojený v elektrike. Vyťahnite ho z elektriky vždy, keď ho nepoužívate a tiež pri pridávaní alebo odoberaní častí alebo vybavenia.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápu možné riziká. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzkať bežnú údržbu.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Vypnite elektrické ističe a okamžite ho odpojte z elektrickej zásuvky.
- NIKDY nevkładajte do spotrebiča špendlíky ani iné kovové predmety.
- Používajte zariadenie na zamýšľané použitie ako je opísané v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE vybavenie iné, ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadol, je poškodený, alebo spadol do vody. V takom prípade ho zanešte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Udržujte kábel ďalej od vyhrievaných povrchov.
- Nadmerné používanie môže viesť k nadmernému zahrievaniu a skráteniu životnosti. Ak by k tomuto došlo, prestaňte ho používať a pred ďalším použitím ho nechajte vychladnúť.
- NIKDY nevkładajte ani nevhádzajte objekty do otvorov v zariadení.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie v priestoroch, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo privádza kyslík.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie pod dekou ani vankúšom. Nadmerné teplo môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
- Zariadenie NENOSTE za kábel, ani kábel nepoužívajte ako rukoväť.
- Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE vonku.
- Tento produkt potrebuje napájanie 220-240 V stried.
- Zariadenie sa NEPOKÚŠAJTE opraviť. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. V prípade potreby opravy pošlite zariadenie do servisného strediska spoločnosti HoMedics. do servisného strediska spoločnosti HoMedics. Servis tohto zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servisný personál spoločnosti HoMedics.
- Nikdy neblokujte otvory spotrebiča ani ho neumiestňujte na mäkký povrch, ako je posteľ alebo pohovka. Udržujte otvory bez prachu, vlasov a pod.
- Zariadenie nechovávajte na miestach, z ktorých môže spadnúť alebo byť stiahnuté do vane umývadla. Do zariadenia nenalievajte vodu ani iné kvapaliny.

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

### PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO ČASŤ.

- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, poraďte sa pred použitím tohto zariadenia s lekárom.
- Ak máte sklon k alergickým reakciám alebo ak máte problémy s krvným obehom, poraďte sa s lekárom pred použitím tohto produktu.
- Nepoužívajte produkt na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku ani na žiadnej oblasti s dermatologickými problémami.
- Výrobok nepoužívajte na kožné vyrážky, bradavice, materské znamienka ani kĺčové žily.
- Použitie musí byť jednoduché a bezbolestné. Ak pri používaní produktu dôjde k podráždeniu pokožky alebo nechtov alebo nepríjemnému pocitu na rukách, prerušte používanie. Ak dôjde k extrémnejšej reakcii, poraďte sa s lekárom.
- Jedinci s kardiostimulátorom a tehotné ženy by sa pred použitím tohto zariadenia mali poradiť s lekárom. Neodporúča sa používať diabetikom.
- NEPOUŽÍVAJTE zariadenie na deti, invalidov a osoby spiacie a v bezvedomí. NEPOUŽÍVAJTE zariadenie na miestach s necitlivou pokožkou alebo ak má osoba slabú cirkuláciu krvného obehu.
- Ak pri používaní tohto zariadenia cítite akékoľvek ťažkosti, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom.
- Pri použití vyhrievaných plôch musíte byť opatrní. Ak sa vám zdá výrobok horúci, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti HoMedics.
- Ak dlhšie cítite bolesti svalov alebo kĺbov, prestaňte zariadenie používať a obráťte sa na svojho lekára. Pretrvávajúca bolesť môže byť príznakom závažnejšieho stavu.
- Použitie produktu musí byť príjemné a pohodlné. Ak cítite bolesť alebo ťažkosti, prerušte používanie a obráťte sa na lekára.
- Pri ovládaní prístroja alebo vyťahovaní elektrickej zástrčky dajte pozor na to, aby ste mali suché ruky.
- Tento výrobok nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedžilo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Používajte výhradne adaptér, ktorý je súčasťou balenia zariadenia. Zariadenie nepoužívajte v kombinácii s inými typmi adaptérov.
- Zariadenie úplne vybité raz za tri mesiace a nechajte ho bežať, pokiaľ nedôjde k úplnému vybitiu batérie. Potom zariadenie vypnite a nechajte ho úplne nabíť.

### Pokyny ohľadne batérie



Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

### WEEE popis



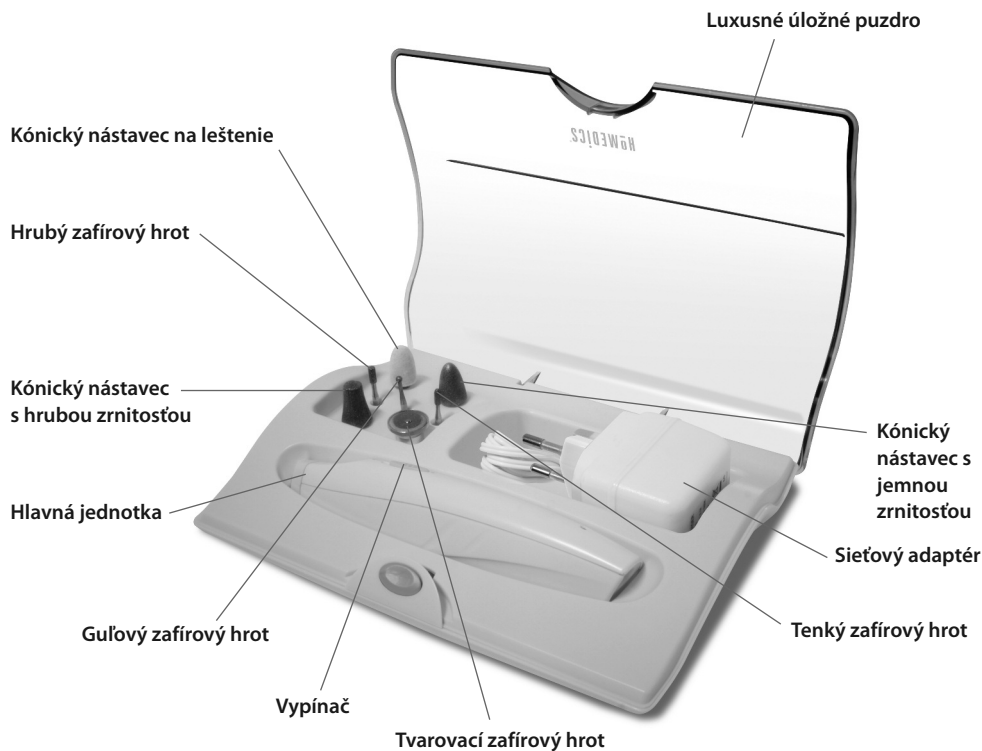
Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.



## POKYNY NA POUŽITIE

### VLASTNOSTI PROFESIONÁLNEJ SÚPRAVY NA MANIKÚRU A PEDIKÚRU

- Sedem profesionálnych nástrojov na tvarovanie, pilníkovanie a leštenie nechťov rôznej veľkosti a nástavec na odstraňovanie hrubej a zoschnutej pokožky.
- Robustná konštrukcia všetkých nástrojov na tvarovanie a pilníkovanie nechťov, ktoré vám budú spoľahlivo slúžiť mnoho rokov.
- Vysoké a nízke otáčky.
- Luxusné úložné puzdro, do ktorého je možné bezpečne a prehľadne uložiť všetky nástroje.



### POKYNY PRE NABÍJANIE:

1. Skontrolujte, či sa vypínač nachádza v polohe 0 (vyp.)
2. Pripojte kábel k hlavnej jednotke a adaptér zapojte do zásuvky s napätím 220 – 240 V.
3. Na hlavnej jednotke sa rozsvieti zelená LED dióda, ktorá signalizuje, že zariadenie je pripojené a nabíja sa.

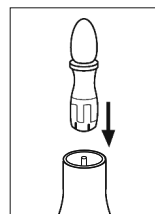
**Poznámka: Pred prvým použitím nechajte hlavnú jednotku nabíjať 16 - 24 hodín, aby sa úplne nabila. Po úvodnom nabití by mal byť štandardný čas nabíjania približne 8 hodín.**

Po ukončení nabíjania vytiahnite kábel z hlavnej jednotky. Po úplnom nabití môžete hlavnú jednotku prevádzkovať približne 1 hodinu.

**Poznámka:** zariadenie nemôžete používať počas nabíjania. Zariadenie môžete použiť až po ukončení nabíjania a vytiahnutí konektora adaptéra z hlavnej jednotky.

## PRIPOJENIE NÁSTAVCOV

1. Vypínač na hlavnej jednotke prepnite do polohy („0“).
2. Vyberte si niektorý z vymeniteľných nástavcov a opatrne ho nasadte do hlavnej jednotky. (Pozrite si obr. 1).
3. Zapnite hlavnú jednotku a zvolte si vysokú (poloha „II“) alebo nízku (poloha „I“) rýchlosť otáčok.
4. Priložte nástavec zľahka na necht alebo pokožku.
5. Priebežne kontrolujte výsledok svojej práce.
6. Keď budete s výsledkom spokojní, vypnite hlavnú jednotku. Počkejte, kým sa nástavec úplne nezastaví a následne ho vyberte a uskladnite alebo vymeňte.
7. Po ukončení ošetrovania všetky použité nástavce utrite vlhkou handričkou, aby ste z nich odstránili nečistoty.



Obr. 1

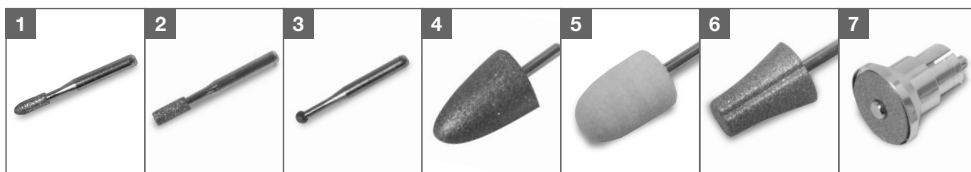
**Používajte len tie nástavce, ktoré sú súčasťou tejto súpravy na manikúru a pedikúru.**

**Pozor: Pri práci s nástavcami priebežne kontrolujte výsledok svojej práce.**

**Poznámka: Zariadenie používajte vždy maximálne 20 minút.**

## POUŽÍVANIE PROFESIONÁLNEJ SÚPRAVY NA MANIKÚRU A PEDIKÚRU

Profesionálna súprava na manikúru a pedikúru obsahuje sedem profesionálnych nástavcov na vykonávanie manikúry a pedikúry:



### 1. Tenký zařírový hrot

Tenký zařírový hrot môžete použiť na účinné odstraňovanie zoschnutej pokožky nachádzajúcej sa okolo nechtu.

### 2. Hrubý zařírový hrot

Hrubý zařírový hrot môžete použiť na pilníkovanie a ošetrovanie hrubších nechtov na nohách.

### 3. Gulový zařírový hrot

Gulový zařírový hrot môžete použiť na pilníkovanie a ošetrovanie povrchu hrubších nechtov na nohách a rukách.

### 4. Kónický nástavec s jemnou zrnitosťou

Kónický nástavec s jemnou zrnitosťou jemne priložte na pokožku a pohybom vpred a vzad odstráňte drsnú pokožku a zjemnite mozole.

### 5. Kónický nástavec na leštenie

Na dosiahnutie dokonalého výzoru po pilníkovaní použite kónický nástavec na leštenie, pomocou ktorého môžete vyhladiť okraje nechtov a zľahka vyleštiť ich povrch na zvýšenie lesku.

### 6. Kónický nástavec s hrubou zrnitosťou

Pomocou kónického nástavca s hrubou zrnitosťou môžete odstraňovať a ošetrovať stvrdnutú pokožku na päťach a chodidlách.

### 7. Tvarovací zařírový hrot

Pomocou tvarovacieho zařírového hrotu môžete necht pilníkovať a vytvarovať ho. Hrot jemne priložte na hranu nechtu a jednotkou pohybujte po jeho hrane, pokiaľ nedosiahnete želaný tvar a jemnosť hrany. Dbajte na to, aby ste necht nezbrúsili nadmerne.

## NIEKOĽKO TIPOV PRE ZDRAVÉ NECHTY

Aby vaše nechty po použití profesionálnej súpravy na manikúru a pedikúru vyzerali čo najlepšie, dodržiavajte nasledujúce zásady.

- Na nechty nenanášajte agresívne chemické prostriedky.
- Ruky a chodidlá nenechávajú v chladnom a suchom prostredí. V chladnom prostredí vždy noste ochranné rukavice.
- Nepoužívajte agresívne mydlá a saponáty a neumývajte si ruky a chodidlá zbytočne často.
- Ak chcete dosiahnuť optimálny výsledok, ruky a chodidlá si neumývajte pred použitím nástavcov zo súpravy na manikúru a pedikúru.
- Aby boli nechty silné a zdravé a aby sa nelámali a nedrobili, je potrebné ich dôkladne hydratovať. Po použití nástavcov zo súpravy na manikúru a pedikúru ponorte ruky alebo chodidlá na do teplého mydlového kúpeľa na 15 minút, aby sa obnovila ich pôvodná vlhkosť.
- Pred nanesením hydratačného krému nechty vyleštite.
- Následne na pokožku, nechty a nechtovú kožu natrite ľahký hydratačný krém (nie je súčasťou balenia), ktorý zmäkčí nechtovú kožu a vyživí nechty.
- Aby sa vám nechty nedrobili a nelámali, naneste na ne kvalitný lak na nechty (nie je súčasťou balenia), ktorý ich ochráni pred nepriaznivými vplyvmi prostredia, konzervuje ich vlhkosť a hydratuje ich.
- Laky na nechty nechajte nanosený minimálne jeden týždeň. Pred leštením z nechtov odstráňte nadmerné množstvo hydratačného krému, aby sa zabezpečilo kvalitné nanosenie laku na nechty.
- Na dosiahnutie bezpečnejšieho a kontrolovanejšieho odstraňovania nechtovej hmoty používajte tvarovacie platničky a nie nožničky.
- Nechty neleštite častejšie ako raz za 7 – 10 dní, aby nedošlo k nadmernej strate ich hrúbky.

## VÝMENA BATÉRIE

V profesionálnej súprave na manikúru a pedikúru sa nachádza nabíjateľná batéria s neobmedzenou životnosťou. Ak budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o výmene batérie v rámci záručnej alebo pozáručnej opravy.



Plastová zátka

### Demontáž batérie

Po skončení životnosti produktu demontujte z jednotky batériu a zlikvidujte ju oddelene od jednotky. Postup na demontáž batérie:

1. Z hlavnej jednotky odstráňte plastovú zátku.
2. Odskrutkujte skrutky na jednotke a otvore ju.
3. Odpojte batériu.

## ÚDRŽBA

### Čistenie

Odpojte zariadenie pred čistením ho nechajte vychladnúť. Zariadenie čistite výhradne mäkkou, mierne navlhčenou špongiou.

- Zabráňte kontaktu vody a iných tekutín so zariadením
- Pri čistení neponárajte zariadenie do žiadnej tekutiny.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobné látky.

### Skladovanie

Uložte zariadenie do pôvodnej škatule alebo na bezpečné suché a chladné miesto. Elektrickú šnúru NEO-MOTÁVAJTE okolo spotrebiča. NEVEŠAJTE jednotku za šnúru.

**HOMEDICS®**

**CE**

IB-MAN200A-EU-0415-01